

技术资料

Proline Prowirl R 200

涡街流量计



缩径后测量精度不变，提供一体式或分体式仪表

应用

- 湿蒸汽/饱和蒸汽/过热蒸汽、气体&液体(以及低温介质)的理想测量原理
- 设计用于小流量或降低流量的应用场合

仪表特性

- 内置一级或二级缩径
- 最大标称口径(匹配管道)为 DN 250 (10")
- 安装长度符合工业标准
- 显示模块带数据传输功能
- 坚固耐用的双腔室外壳
- 工厂安全：通过多项国际认证(SIL, 危险区域)

优势

- 内置饱和蒸汽的质量/能量流的温度测量
- 经济、省时-一级缩径无需改装管道
- 高适用性-验证结构坚固，抗振动，抗温度冲击和水锤
- 无需维护-整个生命周期内标定
- 仪表接线方便：独立接线腔
- 操作安全：显示单元带触摸键，背光显示，无需打开仪表操作
- 内置验证功能：心跳技术(Heartbeat 技术™)

目录

文档信息	3	电磁兼容性(EMC)	53
信息图标	3		
功能与系统设计	3	过程条件	53
测量原理	3	介质温度范围	53
测量系统	7	压力-温度曲线	53
		第二腔室的压力范围	54
输入	7	压损	55
测量变量	7	隔热	55
测量范围	8	振动	55
量程比	9	机械结构	55
输入信号	9	公制(SI)单位	55
		英制(US)单位	74
输出	10	重量	82
输出信号	10	材料	86
报警信号	11	过程连接	88
负载	13	可操作性	88
防爆(Ex)连接参数	13	操作方法	88
小流量切除	18	现场操作	88
电气隔离	18	远程操作	89
通信规范参数	18	服务接口	91
电源	23	证书和认证	91
接线端子分配	23	CE 认证	91
针脚分配和仪表插头	25	C-Tick 认证	92
供电电压	25	防爆认证(Ex)	92
功率消耗	26	功能安全性	94
电流消耗	27	HART 证书	94
电源故障	27	基金会现场总线(FF)认证	94
电气连接	27	PROFIBUS 认证	94
电势平衡	32	压力设备指令	94
接线端子	32	经验	94
电缆入口	32	其他标准和准则	94
电缆规格	32	订购信息	95
过电压保护	33	应用软件包	95
性能参数	34	诊断功能	95
参考操作条件	34	Heartbeat Technology (心跳技术)	95
最大测量误差	34	空气和工业气体	95
重复性	36	天然气	96
响应时间	36	附件	96
环境温度的影响	36	仪表类附件	96
安装条件	37	通信类附件	97
安装位置	37	服务类附件	98
安装方向	37	系统组件	98
前后直管段	38	补充文档资料	99
连接电缆长度	40	标准文档资料	99
安装墙装型外壳	40	设备补充文档资料	99
特殊安装指南	41	注册商标	100
环境条件	42		
环境温度范围	42		
储存温度	52		
气候等级	52		
防护等级	52		
抗振性	53		

文档信息

信息图标

电气图标

图标	说明	图标	说明
	直流电		交流电
	直流电和交流电		接地连接 操作员默认此接地端已经通过接地系统可靠接地。
	保护性接地连接 进行后续电气连接前，必须确保此接线端已经安全可靠地接地。		等电势连接 必须连接至工厂接地系统中：使用等电势连接线或采用星型接地系统连接，取决于国家标准或公司规范。

特定信息图标

图标	说明
	允许 标识允许的操作、过程或动作。
	推荐 标识推荐的操作、过程或动作。
	禁止 标识禁止的操作、过程或动作。
	提示 标识附加信息。
	参考文档
	参考页面
	参考图
	目视检查

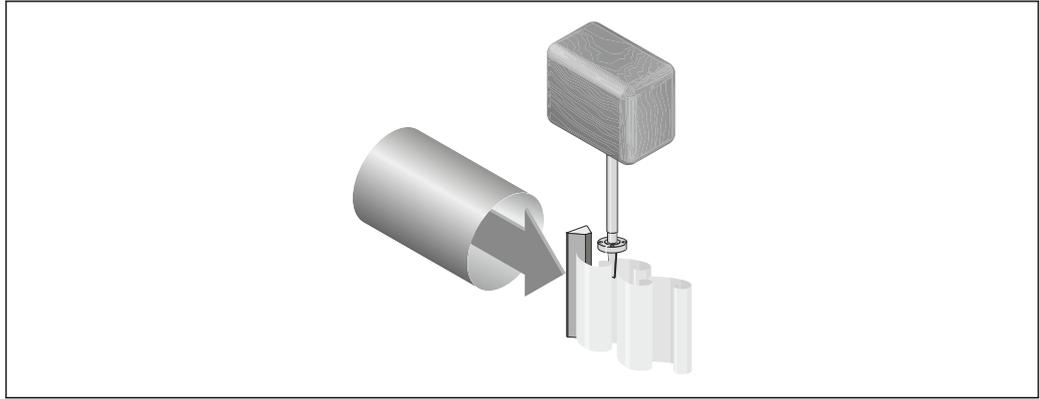
图中的图标

图标	说明	图标	说明
1, 2, 3, ...	部件号		操作步骤
A, B, C, ...	视图	A-A, B-B, C-C, ...	章节
	危险区域		安全区域(非危险区)
	流向		

功能与系统设计

测量原理

涡街流量计基于卡门涡街原理(Karman vortex street)进行测量。流体通过挡体时，两侧会交替出现漩涡，且两侧漩涡的旋转方向相反。每个漩涡会产生一个低压区，传感器检测压力变化并转换成电脉冲信号。在流量计的允许量程范围内，漩涡规则生成。因此，漩涡频率与体积流量成比例关系。



A0019373

标定系数(K 系数)为比例常数:

$$K \text{ 系数} = \frac{\text{脉冲}}{\text{体积单位}[\text{m}^3]}$$

A0003939-ZH

在流量计的允许量程范围内, K 系数仅取决于流量计的几何结构。Re > 20000 时:

- 与流速和流体属性(粘度和密度)无关
- 与测量介质类型无关: 蒸汽、气体或液体

主要测量信号与流量成线性关系。出厂前流量计通过标定确定 K 系数, 确保长期稳定性, 无零点漂移。

流量计无任何可移动部件, 无需维护。

电容式传感器

涡街流量计的传感器对整个测量系统的测量性能、结构坚固性和测量可靠性有重要的影响。

结构坚固的 DSC 传感器:

- Burst 测试
- 抗振测试
- 抗温度冲击测试(热冲击: 150 K/s)

Endress+Hauser 的 Prowirl 流量计采用先进可靠的电容测量技术, 在全球范围内拥有超过 300 000 个的成功测量点。

DSC (差动开关电容)传感器是 Endress+Hauser 的专利产品, 采用全机械式平衡结构。仅对测量变量(漩涡)作出响应, 而不响应外界干扰。即使在振动管路中, 传感器的灵敏度也不受影响, 可以对低密度的极小流量进行可靠测量。因此, 在苛刻操作条件下也可以保证大量程比。最高振动加速度为 1 g, 且三个轴向上(X、Y、Z)的最高振动频率为 500 Hz 时, 不会影响流量测量。电容式传感器的结构设计确保其具有良好的抗蒸汽管路温度突变和抗压力冲击的能力。

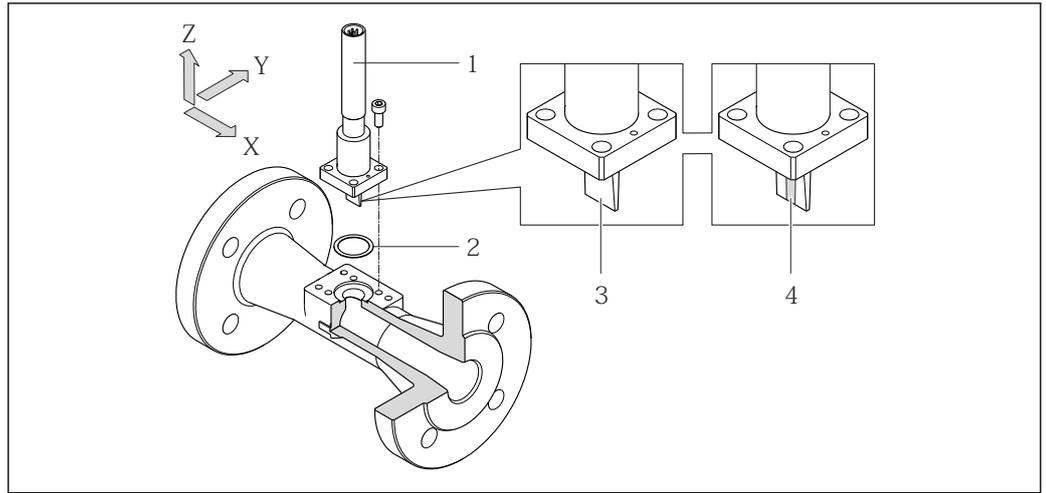
温度测量

订购选项“传感器类型”, “质量流量”可选。选择此选项时, 流量计还可以测量介质温度。

通过 Pt 1000 温度传感器测量温度。传感器安装在 DSC 传感器轴上, 因此直接接液。

订购选项“传感器类型”:

- 选型代号 1 “体积流量, 基本型”
- 选型代号 2 “体积流量, 高温型/低温型”
- 选型代号 3 “质量流量(内置温度测量)”



A0019731

图 1 示意图

- 1 传感器
- 2 密封圈
- 3 订购选项“传感器类型”，选型代号 1 “体积流量，基本型”和选项代号 2 “体积流量，高温型/低温型”
- 4 订购选项“传感器类型”，选型代号 3 “质量流量(内置温度测量)”

生命周期标定

实践证明，Prowirl 的重新标定参数与原始标定参数高度吻合，重新标定参数均在流量计的指定测量精度范围内。

大量不同的测试和仿真实验表明：档体边缘部分处的圆度小于 1 mm (0.04 in) 时，对测量精度无负面影响。

档体边缘部分的圆度不超过 1 mm (0.04 in) 时，满足下列常规要求(测量非磨损性和非腐蚀性介质时，例如：大多数水和蒸汽应用)：

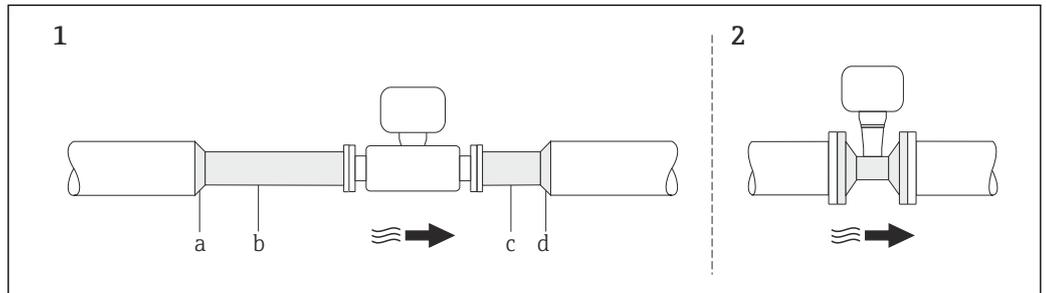
- 测量仪表在标定中不显示偏置量，测量精度仍可保证。
- 档体的所有边缘均有圆形边缘，通常尺寸较小。通常，在此情况下进行流量计标定。档体边缘磨损不超过 1 mm (0.04 in) 时，流量计仍满足指定测量精度要求。

因此，Prowirl 系列产品用于非磨损性和非腐蚀性介质测量时，在整个生命周期内保证标定的测量精度。

内置缩径管的传感器

在许多应用场合中，用户管道的标称口径与涡街流量计的最佳安装口径不一致，导致流速过低，不能在档体后端形成漩涡。表现为在小流量范围内测量时，出现信号丢失。通过一级或二级缩径可以增大流速。通常，安装下列转接管实现：

- 缩径管(a)
- 直管段(b)为涡街流量计的前直管段(min. 15 × DN)
- 直管段(c)为涡街流量计的后直管段(min. 5 × DN)
- 扩径管(d)



A0019070

- 1 缩径，安装各种转接管和直管段实现
- 2 缩径，使用内置缩径管的 Prowirl

内置缩径管的 Prowirl 涡街流量计的名称:

- Prowirl R 200 “R 型”: 一级缩径, 例如: 口径从 DN 80 (3") 缩小至 DN 50 (2")
- Prowirl R 200 “S 型”: 二级缩径, 例如: 口径从 DN 80 (3") 缩小至 DN 40 (1½")

优点如下:

节约时间和成本: 通过前后直管段实现缩径的系统结构被带内置缩径管的流量计取代

- 小流量时可以扩展量程范围
- 与标准法兰型仪表的安装长度相同, 降低了管路设计的风险
- 各种型号的流量计可以相互替换, 无需重新进行管路系统设计和布局
- 与标准型流量计的测量精度参数一致



考虑前后直管段长度 → 38

诊断功能

此外, 仪表提供多个诊断选项, 例如: 跟踪流体和环境温度、极端流量等。

下列最小值和最大值保存在测量设备中, 并保存用于诊断:

- 频率
- 温度
- 流速
- 压力

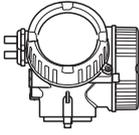
测量系统

仪表包括一台变送器和一个传感器。

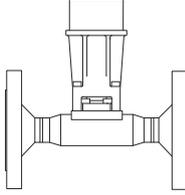
提供两种结构类型的仪表：

- 一体式结构：变送器和传感器组成一个整体机械单元。
- 分体式结构：变送器和传感器分开安装。

变送器

<p>Prowirl 200</p>  <p style="text-align: right; font-size: small;">A0013471</p>	<p>仪表类型和材料：</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ 一体式或分体式仪表，铝外壳，带涂层： 铝，带铝合金 AlSi10Mg 涂层 ■ 一体式或分体式仪表，不锈钢外壳： 具有最高耐腐蚀性：不锈钢 CF-3M (316L, 1.4404) <p>设置：</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ 通过四行现场显示，带按键操作，或通过四行背光现场显示，带触摸键控制和引导式应用菜单(“Make-it-run”向导) ■ 通过调试工具(例如：FieldCare)
--	---

传感器

<p>Prowirl R</p>  <p style="text-align: right; font-size: small;">A0019078</p>	<p>法兰型，内置缩径管：</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ 具有不同标称口径范围的两类型号可选： <ul style="list-style-type: none"> - “R 型”，带一级缩径：DN 25...200 (1...8") - “S 型”，带二级缩径：DN 40...250 (1½...10") ■ 材料： <ul style="list-style-type: none"> - 测量管：不锈钢 1.4408 (CF3M) - 过程连接：不锈钢 1.4404 (F316、F316L)
---	--

输入

测量变量

直接测量变量

订购选项“传感器类型”：

- 选型代号 1 “体积流量，基本型”，和
- 选型代号 2 “体积流量，高温型/低温型”：
体积流量

订购选项“传感器类型”：

选型代号 3 “质量流量(内置温度测量)”：

- 体积流量
- 温度

测量变量计算值

订购选项“传感器类型”：

- 选型代号 1 “体积流量，基本型”，和
- 选型代号 2 “体积流量，高温型/低温型”：
 - 在恒定过程条件下：质量流量¹⁾或校正体积流量
 - 体积流量、质量流量¹⁾或校正体积流量累积量

1) 计算质量流量时必须输入固定密度(设置菜单 → 高级设置子菜单 → 外部补偿子菜单 → 固定密度参数)。

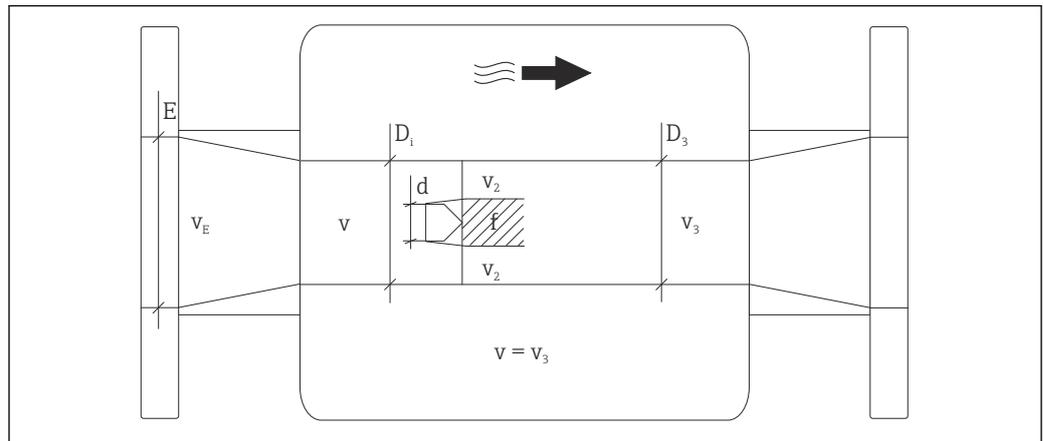
订购选项“传感器类型”:

- 选型代号 3 “质量流量(内置温度测量)”：
 - 校正体积流量
 - 质量流量
 - 饱和蒸气压力计算值
 - 能量流
 - 热流量差值
- 仅当同时选择订购选项“输出; 输入”; 总线通信方式 HART 和 PROFIBUS PA:
 - 比容
 - 过热度

测量范围

测量范围取决于流体和标称口径。

流速



A0027507

- E 口径(DN)
- v_E 过程管道中的流速
- v 档体靠近流速(Re 基于此计算)
- v_2 最大流速(仅适用于氧气) $v_2 = v_{max}$
- v_3 远离测量仪表的流速
- D_i 内径 $D_i = D_3$
- D_3 内径 $D_3 = D_i$
- d 档体宽度
- f 漩涡频率

 Applicator 用于计算。→  98

最大体积流量	St 数	雷诺数
$Q_{max(G)} = v_{max} \cdot \frac{\pi}{4} D_i^2$ A0027504	$Sr = \frac{f \cdot d}{v}$ A0027505	$Re = \frac{\rho \cdot v \cdot D_i}{\mu}$ A0027506

量程下限

取决于介质密度和雷诺数($Re_{min} = 5000$ 、 $Re_{linear} = 20000$)。雷诺数为流体的惯性力和粘性力的比值，是一个无因次量，用于表征流体的流动特性。雷诺数的计算公式如下：

$$Re = \frac{4 \cdot Q \text{ [m}^3\text{/s]} \cdot \rho \text{ [kg/m}^3\text{]}}{\pi \cdot di \text{ [m]} \cdot \mu \text{ [Pa}\cdot\text{s]}} \quad Re = \frac{4 \cdot Q \text{ [ft}^3\text{/s]} \cdot \rho \text{ [lb/ft}^3\text{]}}{\pi \cdot di \text{ [ft]} \cdot \mu \text{ [0.001 cP]}}$$

A0003794

Re = 雷诺数; Q = 流量; di = 内径; μ = 动力粘度; ρ = 密度

$$\text{DN 15...250} \rightarrow v_{\min.} = \frac{6}{\sqrt{\rho \text{ [kg/m}^3\text{]}}} \text{ [m/s]}$$

$$\text{DN } \frac{1}{2}\text{...10"} \rightarrow v_{\min.} = \frac{4.92}{\sqrt{\rho \text{ [lb/ft}^3\text{]}}} \text{ [ft/s]}$$

A0020730

量程上限

液体:

必须按照下列公式计算量程上限:

$$v_{\max} = 9 \text{ m/s (30 ft/s)} \text{ 和 } v_{\max} = 350/\sqrt{\rho} \text{ m/s (130}/\sqrt{\rho} \text{ ft/s)}$$

► 取两者中的较小值。

气体/蒸汽:

标称口径	v _{max}
R 型: DN 25 (1") > DN 15 (½") S 型: DN 40 (1½") >> DN 15 (½")	46 m/s (151 ft/s) 和 350/√ρ m/s (130/√ρ ft/s) (取两者中的较小值)
R 型: ▪ DN 40 (1½") > DN 25 (1") ▪ DN 50 (2") > DN 40 (1½") S 型: ▪ DN 50 (2") >> DN 25 (1") ▪ DN 80 (3") >> DN 40 (1½")	75 m/s (246 ft/s) 和 350/√ρ m/s (130/√ρ ft/s) (取两者中的较小值)
R 型: ▪ DN 80 (3") > DN 50 (2") ▪ 标称口径大于 DN 80 (3") S 型: ▪ DN 100 (4") >> DN 50 (2") ▪ 标称口径大于 DN 100 (4")	120 m/s (394 ft/s) 和 350/√ρ m/s (130/√ρ ft/s) (取两者中的较小值) 标定范围: max. 75 m/s (246 ft/s)

 [Applicator 选型软件的详细信息](#) →  98

量程比

max. 45: 1 (量程下限和量程上限的比值)

输入信号

电流输入

电流输入	4...20 mA (无源信号)
分辨率	1 μA
电压降	典型值: 2.2...3 V, 3.6...22 mA 时
最高电压	≤35 V
允许输入变量	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 压力 ▪ 温度 ▪ 密度

外部测量值

为了提升指定测量变量的测量精度, 或计算校正体积流量, 自动化系统可以连续向测量设备写入不同的测量值:

- 工作压力, 以提升测量精度(Endress+Hauser 建议使用绝压测量设备, 例如: Cerabar M 或 Cerabar S)
- 介质温度, 以提升测量精度(例如: iTEMP)
- 参考密度, 用于计算校正体积流量

 多种型号的压力变送器可以向 Endress+Hauser 订购: 参考“附件”章节 →  98
 ▪ 使用压力变送器时请遵守特殊安装指南 →  41

建议读取外部测量值，用于计算下列测量变量：

- 能量流
- 质量流量
- 校正体积流量

电流输入

测量值可以通过电流输入从自动化系统写入至测量设备中 → 9。

HART 通信

测量值可以通过 HART 通信从自动化系统写入至测量设备中。压力变送器必须支持下列通信：

- HART 通信
- Burst 模式

现场总线

测量值可以通过下列方式从自动化系统写入至测量设备中：

- 基金会现场总线 (FF)
- PROFIBUS PA

输出

输出信号

电流输出

电流输出 1	4...20 mA HART (无源信号)
电流输出 2	4...20 mA (无源信号)
分辨率	< 1 μ A
阻尼时间	可调节: 0.0...999.9 s
可分配测量变量	<ul style="list-style-type: none"> ■ 体积流量 ■ 校正体积流量 ■ 质量流量 ■ 流速 ■ 温度 ■ 饱和蒸汽压力计算值 ■ 质量流量累积量 ■ 能量流 ■ 热流量差值

脉冲/频率/开关量输出

功能	可设置为脉冲、频率或开关量输出
类型	无源信号，集电极开路
最大输入值	<ul style="list-style-type: none"> ■ 35 V DC ■ 50 mA  防爆 (Ex) 连接参数的详细信息 → 13
电压降	<ul style="list-style-type: none"> ■ ≤ 2 mA 时: 2 V ■ 10 mA 时: 8 V
残余波动电流	≤ 0.05 mA
脉冲输出	
脉冲宽度	可调节: 5...2 000 ms
最大脉冲速率	100 Impulse/s
脉冲值	可调节

可分配测量变量	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 体积流量累积量 ▪ 校正体积流量累积量 ▪ 质量流量累积量 ▪ 能量流累积量 ▪ 热流量差值累积量
频率输出	
输出频率	可调节: 0...1000 Hz
阻尼时间	可调节: 0...999 s
开/关比	1:1
可分配测量变量	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 体积流量 ▪ 校正体积流量 ▪ 质量流量 ▪ 流速 ▪ 温度 ▪ 饱和蒸汽压力计算值 ▪ 蒸汽质量 ▪ 质量流量累积量 ▪ 能量流 ▪ 热流量差值
开关量输出	
开关动作	开关量, 导电式或非导电式
开关延迟时间	可调节: 0...100 s
开关次数	无限制
可设置功能	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 无 ▪ 开 ▪ 诊断响应 ▪ 限定值 <ul style="list-style-type: none"> - 体积流量 - 校正体积流量 - 质量流量 - 流速 - 温度 - 饱和蒸汽压力计算值 - 蒸汽质量 - 质量流量累积量 - 能量流 - 热流量差值 - 雷诺数 - 累积量 1...3 ▪ 状态 ▪ 小流量切除状态

基金会现场总线(FF)

信号编码	曼切斯特总线电力传输(MBP)
数据传输	31.25 KBit/s, 电压模式

PROFIBUS PA

信号编码	曼切斯特总线电力传输(MBP)
数据传输	31.25 KBit/s, 电压模式

报警信号

取决于接口类型, 显示下列故障信息:

电流输出

HART

设备诊断	通过 HART 命令 48 可以读取设备状态
------	------------------------

脉冲/频率/开关量输出

脉冲输出	
故障模式	无脉冲
频率输出	
故障模式	选项: <ul style="list-style-type: none"> ▪ 实际值 ▪ 0 Hz ▪ 设定值: 0...1250 Hz
开关量输出	
故障模式	选项: <ul style="list-style-type: none"> ▪ 当前状态 ▪ 打开 ▪ 关闭

基金会现场总线(FF)

状态和报警信息	诊断符合 FF-891 标准
FDE 故障电流(电子模块的故障断开电流)	0 mA

PROFIBUS PA

状态和报警信息	诊断符合 PROFIBUS PA Profile 3.02 标准
FDE 故障电流(电子模块的故障断开电流)	0 mA

现场显示

全中文显示	显示错误原因和补救措施
背光显示	适用于带 SD03 现场显示单元的仪表型号: 红色亮起标识设备错误

 状态信号符合 NAMUR 推荐的 NE 107 标准

调试工具

- 通过数字式通信:
 - HART
 - 基金会现场总线(FF)
 - PROFIBUS PA
- 通过服务接口

全中文显示	显示错误原因和补救措施
-------	-------------

 远程操作的其他信息 →  89

负载

电流输出的负载: 0...500 Ω, 取决于外接电源的供电电压

计算最大负载

取决于电源的供电电压(U_S), 必须注意最大负载阻抗(R_B) (含线缆阻抗), 以确保仪表接线端子上有足够高的端子电压。因此, 请注意最小端子电压

- $R_B \leq (U_S - U_{\text{term. min}})$ 时: 0.022 A
- $R_B \leq 500 \Omega$

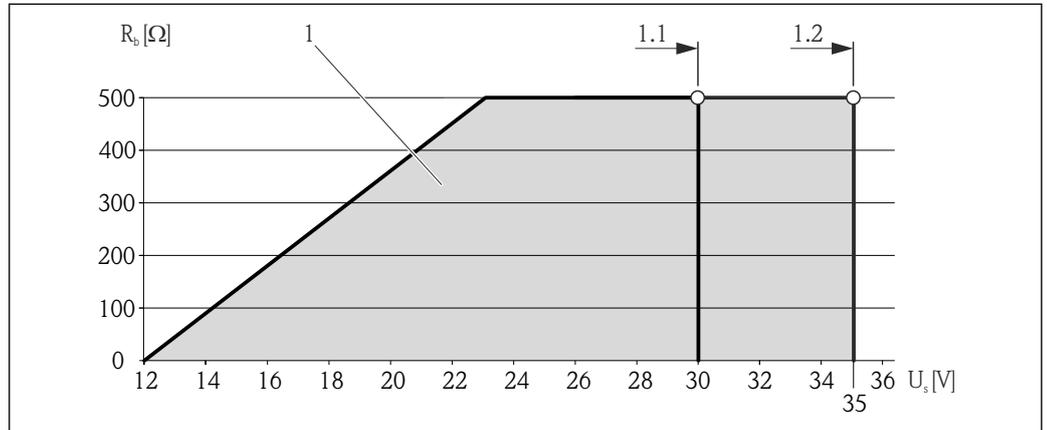


图 2 不带现场操作的一体式仪表的负载曲线示意图

- 1 工作范围
- 1.1 订购选项“输出”, 选型代号 A “4...20 mA HART”、选型代号 B “4...20 mA HART, 脉冲/频率/开关量输出”, Ex i 型和选型代号 C “4...20 mA HART + 4...20 mA 模拟量”
- 1.2 订购选项“输出”, 选型代号 A “4...20 mA HART”、选型代号 B “4...20 mA HART, 脉冲/频率/开关量输出”, 非防爆型和 Ex d 型

计算实例

电源供电电压:

- $U_S = 19 \text{ V}$
- $U_{\text{term. min}} = 12 \text{ V}$ (测量仪表) + 1 V (现场操作单元未亮起) = 13 V

最大负载: $R_B (19 \text{ V} - 13 \text{ V}): 0.022 \text{ A} = 273 \Omega$

 使用现场操作单元时, 最小端子电压($U_{\text{term. min}}$)增大 (Verweisziel existiert nicht, aber @y.link.required=true!)

防爆(Ex)连接参数

安全参数

防爆保护: Ex d

订购选项“输出”	输出类型	安全参数
选型代号 A	4...20 mA HART	$U_{\text{nom}} = 35 \text{ V DC}$ $U_{\text{max}} = 250 \text{ V}$
选型代号 B	4...20 mA HART	$U_{\text{nom}} = 35 \text{ V DC}$ $U_{\text{max}} = 250 \text{ V}$
	脉冲/频率/开关量输出	$U_{\text{nom}} = 35 \text{ V DC}$ $U_{\text{max}} = 250 \text{ V}$ $P_{\text{max}} = 1 \text{ W}^{1)}$
选型代号 C	4...20 mA HART	$U_{\text{nom}} = 30 \text{ V DC}$ $U_{\text{max}} = 250 \text{ V}$
	4...20 mA 模拟量	
选型代号 D	4...20 mA HART	$U_{\text{nom}} = 35 \text{ V DC}$ $U_{\text{max}} = 250 \text{ V}$
	脉冲/频率/开关量输出	

订购选项“输出”	输出类型	安全参数
	4...20 mA 电流输入	$U_{nom} = 35 \text{ V DC}$ $U_{max} = 250 \text{ V}$
选型代号 E	基金会现场总线(FF)	$U_{nom} = 32 \text{ V DC}$ $U_{max} = 250 \text{ V}$ $P_{max} = 0.88 \text{ W}$
	脉冲/频率/开关量输出	$U_{nom} = 35 \text{ V DC}$ $U_{max} = 250 \text{ V}$ $P_{max} = 1 \text{ W}^{1)}$
选型代号 G	PROFIBUS PA	$U_{nom} = 32 \text{ V DC}$ $U_{max} = 250 \text{ V}$ $P_{max} = 0.88 \text{ W}$
	脉冲/频率/开关量输出	$U_{nom} = 35 \text{ V DC}$ $U_{max} = 250 \text{ V}$ $P_{max} = 1 \text{ W}^{1)}$

1) 受内部电路限制 $R_i = 760.5 \Omega$

防爆保护: Ex nA

订购选项“输出”	输出类型	安全参数
选型代号 A	4...20 mA HART	$U_{nom} = 35 \text{ V DC}$ $U_{max} = 250 \text{ V}$
选型代号 B	4...20 mA HART	$U_{nom} = 35 \text{ V DC}$ $U_{max} = 250 \text{ V}$
	脉冲/频率/开关量输出	$U_{nom} = 35 \text{ V DC}$ $U_{max} = 250 \text{ V}$ $P_{max} = 1 \text{ W}^{1)}$
选型代号 C	4...20 mA HART	$U_{nom} = 30 \text{ V DC}$
	4...20 mA 模拟式	$U_{max} = 250 \text{ V}$
选型代号 D	4...20 mA HART	$U_{nom} = 35 \text{ V DC}$ $U_{max} = 250 \text{ V}$
	脉冲/频率/开关量输出	$U_{nom} = 35 \text{ V DC}$ $U_{max} = 250 \text{ V}$ $P_{max} = 1 \text{ W}^{1)}$
	4...20 mA 电流输入	$U_{nom} = 35 \text{ V DC}$ $U_{max} = 250 \text{ V}$
选型代号 E	基金会现场总线(FF)	$U_{nom} = 32 \text{ V DC}$ $U_{max} = 250 \text{ V}$ $P_{max} = 0.88 \text{ W}$
	脉冲/频率/开关量输出	$U_{nom} = 35 \text{ V DC}$ $U_{max} = 250 \text{ V}$ $P_{max} = 1 \text{ W}^{1)}$
选型代号 G	PROFIBUS PA	$U_{nom} = 32 \text{ V DC}$ $U_{max} = 250 \text{ V}$ $P_{max} = 0.88 \text{ W}$
	脉冲/频率/开关量输出	$U_{nom} = 35 \text{ V DC}$ $U_{max} = 250 \text{ V}$ $P_{max} = 1 \text{ W}^{1)}$

1) 受内部电路限制 $R_i = 760.5 \Omega$

防爆保护: XP

订购选项“输出”	输出类型	安全参数
选型代号 A	4...20 mA HART	$U_{nom} = 35 \text{ V DC}$ $U_{max} = 250 \text{ V}$
选型代号 B	4...20 mA HART	$U_{nom} = 35 \text{ V DC}$ $U_{max} = 250 \text{ V}$
	脉冲/频率/开关量输出	$U_{nom} = 35 \text{ V DC}$ $U_{max} = 250 \text{ V}$ $P_{max} = 1 \text{ W}^{1)}$
选型代号 C	4...20 mA HART	$U_{nom} = \text{DC } 30 \text{ V}$ $U_{max} = 250 \text{ V}$
	4...20 mA 模拟量	
选型代号 D	4...20 mA HART	$U_{nom} = 35 \text{ V DC}$ $U_{max} = 250 \text{ V}$
	脉冲/频率/开关量输出	$U_{nom} = 35 \text{ V DC}$ $U_{max} = 250 \text{ V}$ $P_{max} = 1 \text{ W}^{1)}$
	4...20 mA 电流输入	$U_{nom} = 35 \text{ V DC}$ $U_{max} = 250 \text{ V}$
选型代号 E	基金会现场总线 (FF)	$U_{nom} = 32 \text{ V DC}$ $U_{max} = 250 \text{ V}$ $P_{max} = 0.88 \text{ W}$
	脉冲/频率/开关量输出	$U_{nom} = 35 \text{ V DC}$ $U_{max} = 250 \text{ V}$ $P_{max} = 1 \text{ W}^{1)}$
选型代号 G	PROFIBUS PA	$U_{nom} = 32 \text{ V DC}$ $U_{max} = 250 \text{ V}$ $P_{max} = 0.88 \text{ W}$
	脉冲/频率/开关量输出	$U_{nom} = 35 \text{ V DC}$ $U_{max} = 250 \text{ V}$ $P_{max} = 1 \text{ W}^{1)}$

1) 受内部电路限制 $R_i = 760.5 \Omega$

本安防爆参数

防爆保护: Ex ia

订购选项“输出”	输出类型	本安防爆参数
选型代号 A	4...20 mA HART	$U_i = 30 \text{ V DC}$ $I_i = 300 \text{ mA}$ $P_i = 1 \text{ W}$ $L_i = 0 \mu\text{H}$ $C_i = 5 \text{ nF}$
选型代号 B	4...20 mA HART	$U_i = 30 \text{ V DC}$ $I_i = 300 \text{ mA}$ $P_i = 1 \text{ W}$ $L_i = 0 \mu\text{H}$ $C_i = 5 \text{ nF}$
	脉冲/频率/开关量输出	$U_i = 30 \text{ V DC}$ $I_i = 300 \text{ mA}$ $P_i = 1 \text{ W}$ $L_i = 0 \mu\text{H}$ $C_i = 6 \text{ nF}$
选型代号 C	4...20 mA HART	$U_i = 30 \text{ V DC}$ $I_i = 300 \text{ mA}$ $P_i = 1 \text{ W}$ $L_i = 0 \mu\text{H}$

订购选项“输出”	输出类型	本安防爆参数	
	4...20 mA 模拟量	C _i = 30 nF	
选型代号 D	4...20 mA HART	U _i = 30 V DC I _i = 300 mA P _i = 1 W L _i = 0 μH C _i = 5 nF	
	脉冲/频率/开关量输出	U _i = 30 V DC I _i = 300 mA P _i = 1 W L _i = 0 μH C _i = 6 nF	
	4...20 mA 电流输入	U _i = 30 V DC I _i = 300 mA P _i = 1 W L _i = 0 μH C _i = 5 nF	
选型代号 E	基金会现场总线(FF)	STANDARD U _i = 30 V I _i = 300 mA P _i = 1.2 W L _i = 10 μH C _i = 5 nF	FISCO U _i = 17.5 V I _i = 550 mA P _i = 5.5 W L _i = 10 μH C _i = 5 nF
	脉冲/频率/开关量输出	U _i = 30 V I _i = 300 mA P _i = 1 W L _i = 0 μH C _i = 6 nF	
选型代号 G	PROFIBUS PA	STANDARD U _i = 30 V I _i = 300 mA P _i = 1.2 W L _i = 10 μH C _i = 5 nF	FISCO U _i = 17.5 V I _i = 550 mA P _i = 5.5 W L _i = 10 μH C _i = 5 nF
	脉冲/频率/开关量输出	U _i = 30 V I _i = 300 mA P _i = 1 W L _i = 0 μH C _i = 6 nF	

防爆保护: Ex ic

订购选项“输出”	输出类型	本安防爆参数
选型代号 A	4...20 mA HART	U _i = 35 V DC I _i = 不可选 P _i = 1 W L _i = 0 μH C _i = 5 nF
选型代号 B	4...20 mA HART	U _i = 35 V DC I _i = 不可选 P _i = 1 W L _i = 0 μH C _i = 5 nF
	脉冲/频率/开关量输出	U _i = 35 V DC I _i = 不可选 P _i = 1 W L _i = 0 μH C _i = 6 nF
选型代号 C	4...20 mA HART	U _i = 30 V DC I _i = 不可选 P _i = 1 W

订购选项“输出”	输出类型	本安防爆参数	
	4...20 mA 模拟量	L _i = 0 μH C _i = 30 nF	
选型代号 D	4...20 mA HART	U _i = 35 V DC I _i = 不可选 P _i = 1 W L _i = 0 μH C _i = 5 nF	
	脉冲/频率/开关量输出	U _i = 35 V DC I _i = 不可选 P _i = 1 W L _i = 0 μH C _i = 6 nF	
	4...20 mA 电流输入	U _i = 35 V DC I _i = 不可选 P _i = 1 W L _i = 0 μH C _i = 5 nF	
选型代号 E	基金会现场总线(FF)	STANDARD U _i = 32 V I _i = 300 mA P _i = 不可选 L _i = 10 μH C _i = 5 nF	FISCO U _i = 17.5 V I _i = 不可选 P _i = 不可选 L _i = 10 μH C _i = 5 nF
	脉冲/频率/开关量输出	U _i = 35 V I _i = 300 mA P _i = 1 W L _i = 0 μH C _i = 6 nF	
选型代号 G	PROFIBUS PA	STANDARD U _i = 32 V I _i = 300 mA P _i = 不可选 L _i = 10 μH C _i = 5 nF	FISCO U _i = 17.5 V I _i = 不可选 P _i = 不可选 L _i = 10 μH C _i = 5 nF
	脉冲/频率/开关量输出	U _i = 35 V I _i = 300 mA P _i = 1 W L _i = 0 μH C _i = 6 nF	

防爆保护: IS

订购选项“输出”	输出类型	本安防爆参数	
选型代号 A	4...20 mA HART	U _i = 30 V DC I _i = 300 mA P _i = 1 W L _i = 0 μH C _i = 5 nF	
选型代号 B	4...20 mA HART	U _i = 30 V DC I _i = 300 mA P _i = 1 W L _i = 0 μH C _i = 5 nF	
	脉冲/频率/开关量输出	U _i = 30 V DC I _i = 300 mA P _i = 1 W L _i = 0 μH C _i = 6 nF	
选型代号 C	4...20 mA HART	U _i = 30 V DC I _i = 300 mA P _i = 1 W	

订购选项“输出”	输出类型	本安防爆参数	
	4...20 mA 模拟量	L _i = 0 μH C _i = 30 nF	
选型代号 D	4...20 mA HART	U _i = 30 V DC I _i = 300 mA P _i = 1 W L _i = 0 μH C _i = 5 nF	
	脉冲/频率/开关量输出	U _i = 30 V DC I _i = 300 mA P _i = 1 W L _i = 0 μH C _i = 6 nF	
	4...20 mA 电流输入	U _i = 30 V DC I _i = 300 mA P _i = 1 W L _i = 0 μH C _i = 5 nF	
选型代号 E	基金会现场总线(FF)	STANDARD U _i = 30 V I _i = 300 mA P _i = 1.2 W L _i = 10 μH C _i = 5 nF	FISCO U _i = 17.5 V I _i = 550 mA P _i = 5.5 W L _i = 10 μH C _i = 5 nF
	脉冲/频率/开关量输出	U _i = 30 V I _i = 300 mA P _i = 1 W L _i = 0 μH C _i = 6 nF	
选型代号 G	PROFIBUS PA	STANDARD U _i = 30 V I _i = 300 mA P _i = 1.2 W L _i = 10 μH C _i = 5 nF	FISCO U _i = 17.5 V I _i = 550 mA P _i = 5.5 W L _i = 10 μH C _i = 5 nF
	脉冲/频率/开关量输出	U _i = 30 V I _i = 300 mA P _i = 1 W L _i = 0 μH C _i = 6 nF	

小流量切除 小流量切除开关点可选

电气隔离 所有输出信号相互电气隔离。

通信规范参数

HART

制造商 ID	0x11
设备类型 ID	0x38
HART 修订版本号	7
设备描述文件(DTM、DD)	详细信息和文件请登陆以下网址查询: www.endress.com
HART 负载	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Min. 250 Ω ▪ Max. 500 Ω

<p>动态参数</p>	<p>读取动态参数: HART 命令 3 测量变量可以分配给任意动态参数。</p> <p>主要动态参数(PV)对应的测量变量</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 体积流量 ▪ 校正体积流量 ▪ 质量流量 ▪ 流速 ▪ 温度 ▪ 饱和蒸汽压力计算值 ▪ 蒸汽质量 ▪ 质量流量累积量 ▪ 能量流 ▪ 热流量差值 <p>第二动态参数(SV)、第三动态参数(TV)和第四动态参数(QV)对应的测量变量</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 体积流量 ▪ 校正体积流量 ▪ 质量流量 ▪ 流速 ▪ 温度 ▪ 饱和蒸汽压力计算值 ▪ 蒸汽质量 ▪ 质量流量累积量 ▪ 能量流 ▪ 热流量差值 ▪ 冷凝水质量流量 ▪ 雷诺数 ▪ 累积量 1 ▪ 累积量 2 ▪ 累积量 3 ▪ HART 输入 ▪ 密度 ▪ 压力 ▪ 比容 ▪ 过热程度
<p>设备参数</p>	<p>读取设备参数: HART 命令 9 设备参数可以固定设置。</p> <p>最多可以传输 8 个设备参数:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0 = 体积流量 ▪ 1 = 校正体积流量 ▪ 2 = 质量流量 ▪ 3 = 流速 ▪ 4 = 温度 ▪ 5 = 饱和蒸汽压力计算值 ▪ 6 = 蒸汽质量 ▪ 7 = 质量流量累积量 ▪ 8 = 能量流 ▪ 9 = 热流量差值 ▪ 10 = 冷凝水质量流量 ▪ 11 = 雷诺数 ▪ 12 = 累积量 1 ▪ 13 = 累积量 2 ▪ 14 = 累积量 3 ▪ 15 = HART 输入 ▪ 16 = 密度 ▪ 17 = 压力 ▪ 18 = 比焓 ▪ 19 = 过程程度

基金会现场总线(FF)

<p>制造商 ID</p>	<p>0x452B48</p>
<p>识别码</p>	<p>0x1038</p>
<p>设备修订版本号</p>	<p>1</p>

DD 文件修订版本号	详细信息和文件请登陆以下网址查询: <ul style="list-style-type: none"> ▪ www.endress.com ▪ www.fieldbus.org
CFF 文件修订版本号	
设备测试器版本号(ITK 版本号)	6.1.1
ITK 测试认证号	IT094200
链接总站(LAS)	是
“链接总站”和“基本设备”可选	是 工厂设置: 基本设备
节点地址	工厂设置: 247 (0xF7)
支持功能	支持下列方法: <ul style="list-style-type: none"> ▪ 重启 ▪ ENP 重启 ▪ 诊断
虚拟通信关系(VCRs)	
VCR 数量	44
VFD 中的链接数量	50
固定入口	1
客户端 VCR 数量	0
服务器端 VCR 数量	10
数据流出端 VCR 数量	43
数据流入端 VCR 数量	0
数据发送方 VCR 数量	43
数据接收方 VCR 数量	43
设备链接能力	
时隙	4
PDU 间的最小延迟时间	8
最大响应延迟时间	Min. 5

转换块

块	内容	输出值
设置转换块 (TRDSUP)	用于标准调试的所有参数	无输出值
高级设置转换块 (TRDASUP)	用于更加精准测量设置的所有参数	无输出值
显示转换块 (TRDDISP)	设置现场显示的参数	无输出值
HistoROM 转换块 (TRDHROM)	使用 HistoROM 功能的参数	无输出值
诊断转换块 (TRDDIAG)	诊断信息	过程变量(AI 通道) <ul style="list-style-type: none"> ▪ 温度(7) ▪ 体积流量(9) ▪ 质量流量(11) ▪ 校正体积流量(13) ▪ 流速(37) ▪ 能量流(38) ▪ 饱和蒸汽压力计算值(45) ▪ 质量流量累积量(46) ▪ 冷凝水质量流量(47) ▪ 蒸汽质量(48) ▪ 热流量差值(49) ▪ 雷诺数(50)

块	内容	输出值
专家设置转换块 (TRDEXP)	要求用户深入了解设备操作的参数, 确保正确设置参数	无输出值
专家信息转换块 (TRDEXPIN)	提供设备状态信息的参数	无输出值
服务传感器转换块 (TRDSRVS)	仅允许 Endress+Hauser 服务工程师访问的参数	无输出值
服务信息转换块 (TRDSRVIF)	为 Endress+Hauser 服务工程师提供设备状态信息的参数	无输出值
总库存计数器转换块 (TRDTIC)	设置所有累加器和存量计数器的参数	过程变量(AI 通道) <ul style="list-style-type: none"> ▪ 累积量 1 (16) ▪ 累积量 2 (17) ▪ 累积量 3 (18)
心跳技术(Heartbeat)转换块 (TRDHBT)	用于验证结果设置和完整信息的参数	无输出值
心跳结果 1 转换块 (TRDHBTR1)	验证结果信息	无输出值
心跳结果 2 转换块 (TRDHBTR2)	验证结果信息	无输出值
心跳结果 3 转换块 (TRDHBTR3)	验证结果信息	无输出值
心跳结果 4 转换块 (TRDHBTR4)	验证结果信息	无输出值

功能块

块	功能块数量	内容	过程变量(通道)
资源块 (RB)	1	资源块中(扩展功能)包含用于对设备进行唯一标识的所有参数, 等同于设备的电子铭牌。	-
模拟量输入块 (AI)	4	模拟式输入(AI)块(扩展功能)接收传感器块(由通道号选择)提供的测量参数, 并使参数成为其他功能块的输入。 执行时间: 13 ms	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 温度(7) ▪ 质量流量(11) ▪ 体积流量(9) ▪ 校正体积流量(13) ▪ 流速(37) ▪ 能量流(38) ▪ 饱和蒸汽压力计算值(45) ▪ 质量流量累积量(46) ▪ 冷凝水质量流量(47) ▪ 蒸汽质量(48) ▪ 热流量差值(49) ▪ 雷诺数(50)
数字量输入块 (DI)	2	数字量输入(DI)块(标准功能)接收数字量输入值(例如: 限位标识), 并使参数成为其他功能块的输入。 执行时间: 12 ms	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 开关量输出状态 ▪ 小流量切除(103) ▪ 状态验证(105)
PID 块 (PID)	1	PID 块(标准功能)是比例-积分-微分控制器, 是现场最常用的闭环控制器。具有级联和前馈控制功能。 执行时间: 13 ms	-

块	功能块数量	内容	过程变量(通道)
多路模拟量输出块 (MAO)	1	多路模拟量输出功能块(标准功能)接收多个模拟量数值, 并使参数成为其他功能块的输出。 执行时间: 11 ms	通道_0 (121) <ul style="list-style-type: none"> ▪ 数值 1: 外部补偿变量, 压力 ▪ 数值 2: 外部补偿变量, 相对压力 ▪ 数值 3: 外部补偿变量, 密度 ▪ 数值 4: 外部补偿变量, 温度 ▪ 数值 5: 外部补偿变量, 第二温度热差值 ▪ 数值 6...8: 未分配  补偿参数必须传输至公制(SI)单位的设备中。
多路数字量输出块 (MDO)	1	多路数字量输出功能块(标准功能)接收多个数字量数值, 并使参数成为其他功能块的输出。 执行时间: 14 ms	通道_DO (122) <ul style="list-style-type: none"> ▪ 数值 1: 复位累加器 1 ▪ 数值 2: 复位累加器 2 ▪ 数值 3: 复位累加器 3 ▪ 数值 4: 过流量 ▪ 数值 5: 启动心跳验证 ▪ 数值 6: 开关量输出状态 ▪ 数值 7: 未分配 ▪ 数值 8: 未分配
积分器块 (IT)	1	积分器功能块(标准功能)按时间对测量变量进行积分处理, 或累加脉冲输入块。积分器块可以用作累加器, 累加变量, 直至复位; 或用作带设定点的批量累加器, 积分值和累加值与预设设定值比较, 生成离散数字量信号, 直至满足设置要求。 执行时间: 16 ms	-

PROFIBUS PA

制造商 ID	0x11
识别码	0x1564
Profile 版本号	3.02
设备描述文件(GSD、DTM、DD)	详细信息和文件请登陆以下网址查询: <ul style="list-style-type: none"> ▪ www.endress.com ▪ www.profibus.org

<p>输出值 (测量设备输出至自动化系统)</p>	<p>模拟量输入 1...4</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 体积流量 ▪ 质量流量 ▪ 校正体积流量 ▪ 流速 ▪ 温度 ▪ 饱和蒸汽压力计算值 ▪ 蒸汽质量 ▪ 质量流量累积量 ▪ 能量流 ▪ 热流量差值 ▪ 雷诺数 ▪ 密度 ▪ 压力 ▪ 比容 ▪ 过热程度 <p>数字量输入 1...2</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 空管检测 ▪ 小流量切除 ▪ 开关量输出状态 ▪ 状态验证 <p>累积量 1...3</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 质量流量 ▪ 体积流量 ▪ 校正体积流量 ▪ 质量流量累积量 ▪ 冷凝水质量流量 ▪ 能量流 ▪ 热流量差值
<p>输入值 (自动化系统输出至测量设备)</p>	<p>模拟量输出</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 外部密度 ▪ 外部温度 <p>数字式输出 1...2 (固定设置)</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 数字式输出 1: 仪表强制归零开/关切换 ▪ 数字式输出 2: 启动验证 <p>累积量 1...3</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 累加 ▪ 复位和保持 ▪ 预设置和保持 ▪ 工作模式设置: <ul style="list-style-type: none"> - 净流量总量 - 正向流量总量 - 反向流量总量
<p>支持功能</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 标识&维护 通过控制系统和铭牌简单标识设备 ▪ PROFIBUS 上传/下载 通过 PROFIBUS 上传/下载, 参数的读取和写入速度可以提高 10 倍 ▪ 状态 诊断信息分类清晰, 便捷地自动故障信息查询
<p>设备地址设置</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ I/O 电子模块上的 DIP 开关 ▪ 现场显示 ▪ 通过调试工具(例如: FieldCare)

电源

接线端子分配

变送器

连接类型

<p style="text-align: right;">A0020738</p>	<p style="text-align: right;">A0020739</p>
<p>可搭配的接线端子数上限 接线端子 1...6: 不带过电压保护单元</p>	<p>可搭配的接线端子数上限, 适用于订购选项“安装附件”, 选型代号 NA “过电压保护”</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ 接线端子 1...4: 内置过电压保护单元 ■ 接线端子 5...6: 不带过电压保护单元
<p>1 输出 1 (无源信号): 供电电压和传输信号 2 输出 2 (无源信号): 供电电压和传输信号 3 输入(无源信号): 供电电压和传输信号 4 电缆屏蔽层接地端</p>	

订购选项“输出”	接线端子号					
	输出 1		输出 2		输入	
	1 (+)	2 (-)	3 (+)	4 (-)	5 (+)	6 (-)
选型代号 A	4...20 mA HART (无源信号)		-		-	
选型代号 B ¹⁾	4...20 mA HART (无源信号)		脉冲/频率/开关量输出 (无源信号)		-	
选型代号 C ¹⁾	4...20 mA HART (无源信号)		4...20 mA 模拟量(无源信号)		-	
选型代号 D ^{1) 2)}	4...20 mA HART (无源信号)		脉冲/频率/开关量输出 (无源信号)		4...20 mA 电流输入(无源信号)	
选型代号 E ^{1) 3)}	基金会现场总线(FF)		脉冲/频率/开关量输出 (无源信号)		-	
选型代号 G ^{1) 4)}	PROFIBUS PA		脉冲/频率/开关量输出 (无源信号)		-	

- 1) 必须始终使用输出 1; 输出 2 可选
- 2) 选型代号 D: 不带过电压保护单元: 接线端子 5 和 6 (电流输入)不带过电压保护
- 3) 基金会现场总线(FF), 内置极性反接保护
- 4) PROFIBUS PA, 内置极性反接保护

分体式仪表

使用分体式仪表时, 传感器和变送器分开安装, 并通过连接电缆连接。传感器通过接线盒连接, 而变送器通过墙装支座的接线盒连接。

变送器墙装支座的连接方式取决于测量设备的认证类型和使用的连接电缆类型。

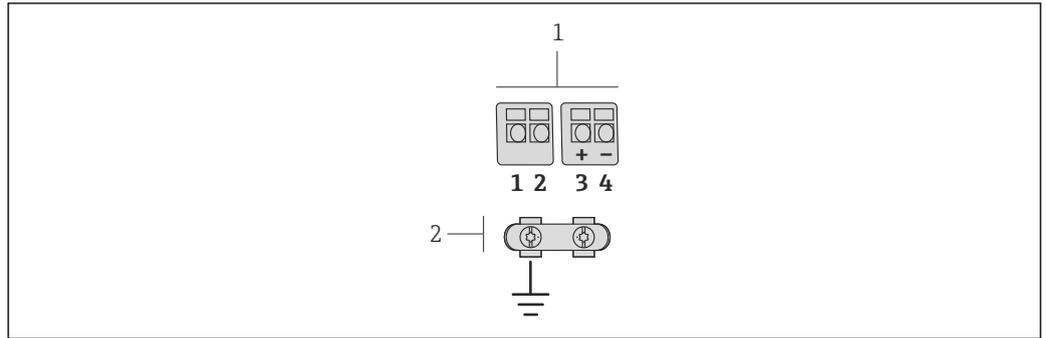
仅允许通过接线端子连接:

- Ex n、Ex tb 和 cCSAus Div. 1 防爆认证
- 使用加强型连接电缆

通过 M12 连接头连接:

- 其他所有认证
- 使用标准连接电缆

始终通过接线端子连接传感器接线盒(接线端子的拧紧扭矩: 1.2...1.7 Nm)。



A0019335

图 3 变送器墙装支座中的接线腔和传感器接线盒的接线端子示意图

- 1 接线端子，连接连接电缆
- 2 接地端，连接去应力电缆

接线端子号	分配	电缆颜色 连接电缆
1	电源	棕色
2	接地	白色
3	RS485 (+)	黄色
4	RS485 (-)	绿色

针脚分配和仪表插头

PROFIBUS PA

仪表插头，连接传输信号(仪表端)

针脚号	分配	编码	插头/插槽
1	+	PROFIBUS PA +	A 插头
2		接地	
3	-	PROFIBUS PA -	
4		未分配	

基金会现场总线(FF)

仪表插头，连接传输信号(仪表端)

针脚号	分配	编码	插头/插槽
1	+	信号+	A 插头
2	-	信号-	
3		未分配	
4		接地	

供电电压

变送器

每路输出均需外接电源。

一体式仪表的供电电压，不带现场显示单元¹⁾

订购选项“输出”	最低端子电压 ²⁾	最高端子电压
选型代号 A : 4...20mA HART	≥ DC 12 V	DC 35 V
选型代号 B : 4...20 mA HART, 脉冲/频率/开关量输出	≥ DC 12 V	DC 35 V
选型代号 C : 4...20 mA HART + 4...20 mA 模拟量	≥ DC 12 V	DC 30 V
选型代号 D : 4...20 mA HART, 脉冲/频率/开关量输出, 4...20 mA 电流输入 ³⁾	≥ DC 12 V	DC 35 V
选型代号 E : 基金会现场总线(FF), 脉冲/频率/开关量输出	≥ DC 9 V	DC 32 V
选型代号 G : PROFIBUS PA, 脉冲/频率/开关量输出	≥ DC 9 V	DC 32 V

- 1) 使用外接带负载的供电单元的供电电压、PROFIBUS DP/PA 段耦合器或基金会现场总线(FF)调节器
 2) 使用现场操作时，最小端子电压增大：参考下表
 3) 电压降低至 2.2...3 V, 3.59...22 mA 时

增大最小端子电压

现场操作	增大最小端子电压
订购选项“显示；操作”，选型代号 C : 现场操作 SD02	+ DC 1 V
订购选项“显示；操作”，选型代号 E : 现场操作 SD03, 带背光显示 (不使用背光显示)	+ DC 1 V
订购选项“显示；操作”，选型代号 E : 现场操作 SD03, 带背光显示 (使用背光)	+ DC 3 V

 负载信息请参考 → 13

 Endress+Hauser 提供多种类型的电源，供用户选择：参考“附件”→ 98

 防爆(Ex)连接参数的详细信息 → 13

功率消耗

变送器

订购选项“输出”	最大功率消耗
选型代号 A : 4...20mA HART	770 mW
选型代号 B : 4...20 mA HART, 脉冲/频率/开关量输出	<ul style="list-style-type: none"> ■ 使用输出 1: 770 mW ■ 使用输出 1 和输出 2: 2 770 mW
选型代号 C : 4...20 mA HART + 4...20 mA 模拟量	<ul style="list-style-type: none"> ■ 使用输出 1: 660 mW ■ 使用输出 1 和输出 2: 1 320 mW
选型代号 D : 4...20 mA HART, 脉冲/频率/开关量输出, 4...20 mA 电流输入	<ul style="list-style-type: none"> ■ 使用输出 1: 770 mW ■ 使用输出 1 和输出 2: 2 770 mW ■ 使用输出 1 和输入: 840 mW ■ 使用输出 1、输出 2 和输入: 2 840 mW

订购选项“输出”	最大功率消耗
选型代号 E : 基金会现场总线(FF), 脉冲/频率/开关量输出	<ul style="list-style-type: none"> ■ 使用输出 1: 512 mW ■ 使用输出 1 和输出 2: 2 512 mW
选型代号 G : PROFIBUS PA, 脉冲/频率/开关量输出	<ul style="list-style-type: none"> ■ 使用输出 1: 512 mW ■ 使用输出 1 和输出 2: 2 512 mW

 防爆(Ex)连接参数的详细信息 →  13

电流消耗

电流输出

每路 4...20 mA 或 4...20 mA HART 电流输出: 3.6...22.5 mA

 将“设定值”设置为“失效安全模式”菜单参数时: 3.59...22.5 mA

电流输入

3.59...22.5 mA

 内部电流限定值: max. 26 mA

PROFIBUS PA

15 mA

基金会现场总线(FF)

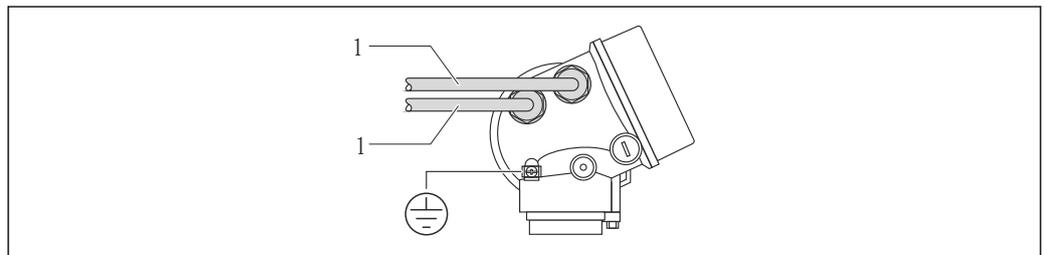
15 mA

电源故障

- 累加器中保存最近一次测量值。
- 仪表储存单元(HistoROM)中储存设置参数。
- 储存故障信息(包括总运行小时数)。

电气连接

连接变送器

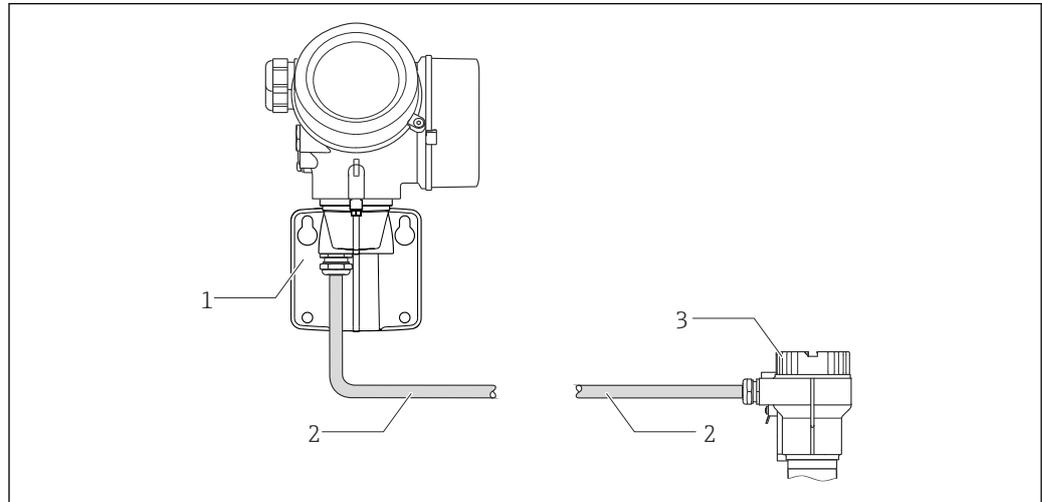


1 电缆入口, 连接输入/输出

A0020740

分体式仪表的连接

连接电缆



A0019727

图 4 连接电缆的连接示意图

- 1 墙装支座，带接线腔(变送器)
- 2 连接电缆
- 3 传感器接线盒

i 变送器墙装支座的连接方式取决于测量设备的认证类型和使用的连接电缆类型。

仅允许通过接线端子连接：

- Ex n、Ex tb 和 cCSAus Div. 1 防爆认证
- 使用加强型连接电缆

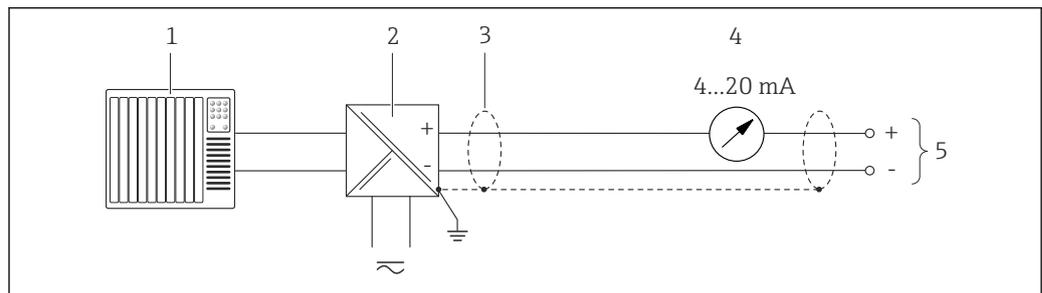
通过 M12 连接头连接：

- 其他所有认证
- 使用标准连接电缆

始终通过接线端子连接传感器接线盒(接线端子的拧紧扭矩：1.2...1.7 Nm)。

连接实例

4...20 mA HART 电流输出

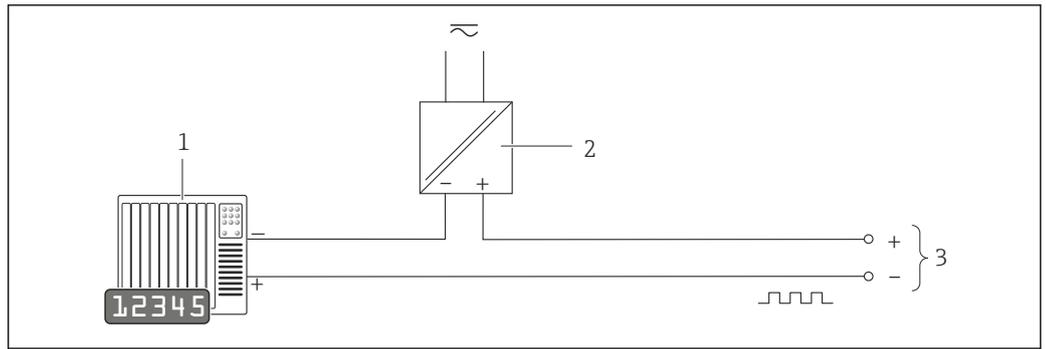


A0015511

图 5 4...20 mA HART 无源电流输出的连接示例

- 1 带电流输入的自动化系统(例如：PLC)
- 2 电源的有源隔离栅，内置 HART 通信阻抗($\geq 250 \Omega$) (例如：RN221N)
HART 操作设备的连接 → 89
注意最大负载 → 13
- 3 电缆屏蔽层：注意电缆规格
- 4 模拟式显示单元：注意最大负载 → 13
- 5 变送器

脉冲/频率输出

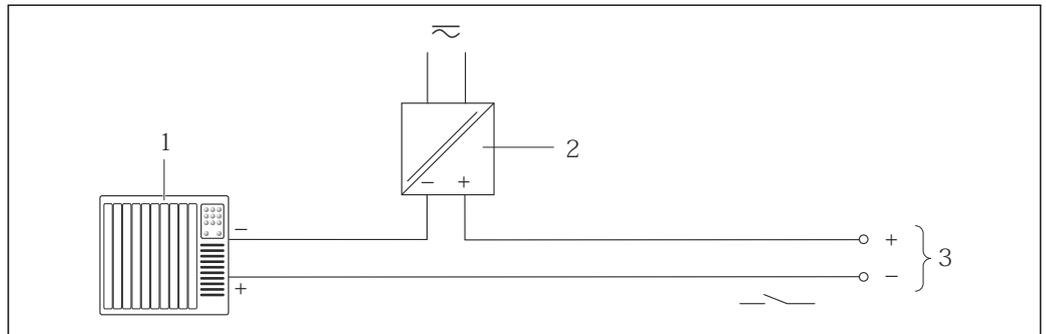


A0016801

图 6 脉冲/频率输出(无源信号)的连接实例

- 1 自动化系统, 带脉冲/频率输入(例如: PLC)
- 2 电源
- 3 变送器: 注意输入参数 → 图 10

开关量输出

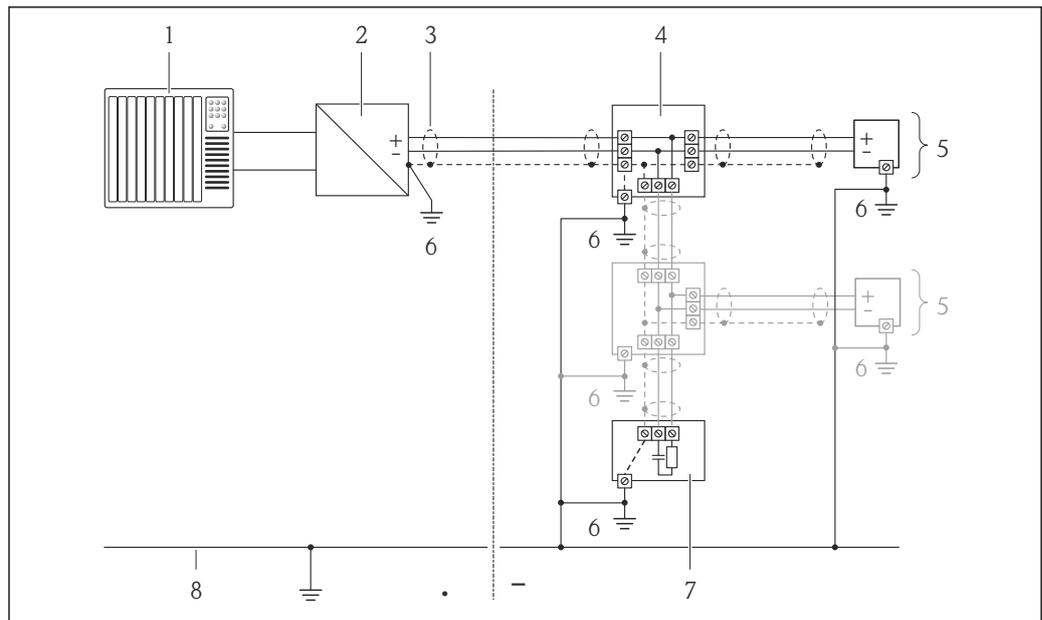


A0016802

图 7 开关量输出(无源信号)的连接实例

- 1 自动化系统, 带开关量输入(例如: PLC)
- 2 电源
- 3 变送器: 注意输入值

PROFIBUS PA

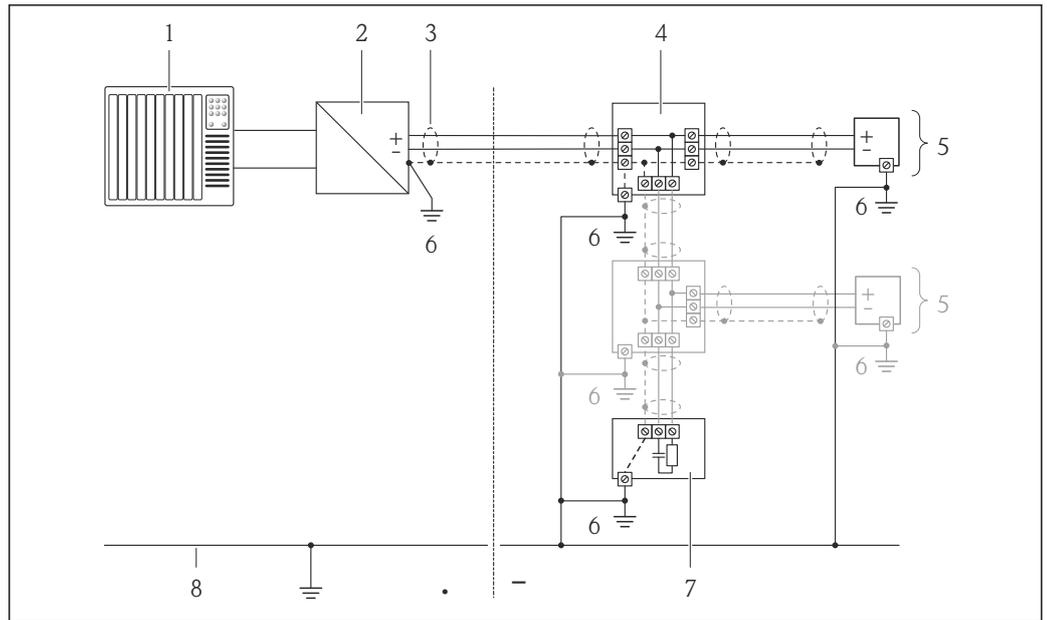


A0019004

图 8 PROFIBUS PA 的连接示例

- 1 控制系统(例如: PLC)
- 2 PROFIBUS DP/PA 段耦合器
- 3 电缆屏蔽层
- 4 T 型盒
- 5 测量设备
- 6 本地接地端
- 7 总线端接器
- 8 等电势线

基金会现场总线(FF)

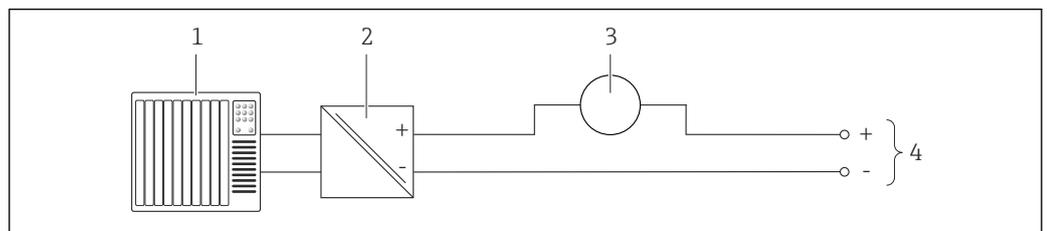


A0019004

图 9 基金会现场总线(FF)的连接示例

- 1 控制系统(例如: PLC)
- 2 功率调节器(基金会现场总线(FF))
- 3 电缆屏蔽层
- 4 T型盒
- 5 测量设备
- 6 本地接地端
- 7 总线端接器
- 8 等电势线

电流输入

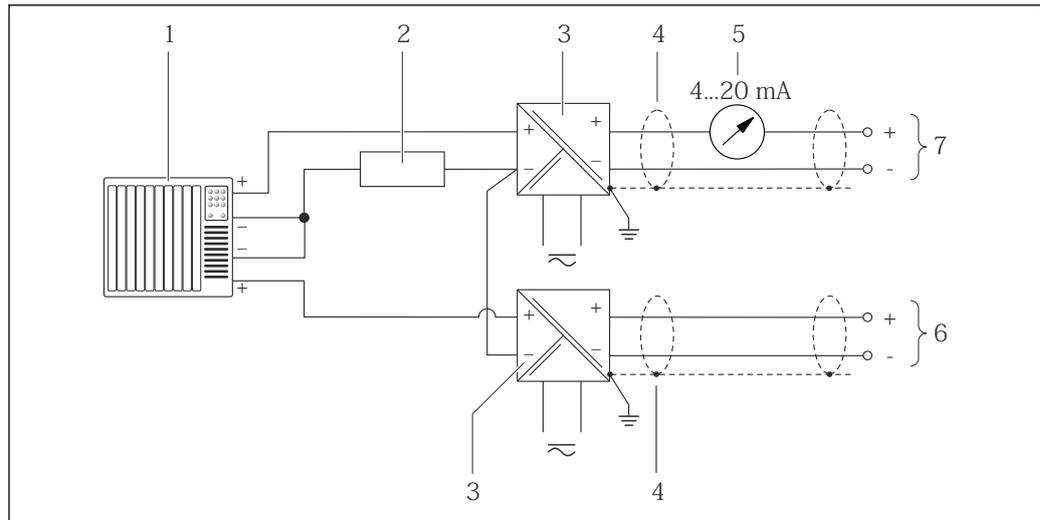


A0020741

图 10 4...20 mA 电流输入的连接实例

- 1 控制系统(例如: PLC)
- 2 电源
- 3 外接测量设备(例如: 读取压力或温度值)
- 4 变送器: 注意输入参数→ 图 9

HART 输入



A0016029

图 11 HART 输入(共用负信号端)的连接示意图

- 1 带 HART 输出的自动化系统(例如: PLC)
- 2 HART 通信阻抗($\geq 250 \Omega$): 注意最大负载 \rightarrow 13
- 3 带电源的有源隔离栅(例如: RN221N)
- 4 电缆屏蔽层: 注意电缆规格
- 5 模拟式显示单元: 注意最大负载 \rightarrow 13
- 6 压力变送器(例如: Cerabar M、Cerabar S): 参考要求
- 7 变送器

电势平衡

要求

为了确保正确测量, 请注意以下几点:

- 流体和传感器等电势
- 分体式仪表: 传感器和变送器等电势
- 工厂内部的接地规范
- 管道材料和接地



在危险区域中使用的仪表请遵守防爆(Ex)文档资料(XA)要求。

接线端子

- 不带过电压保护单元的仪表型号: 插入式压簧接线端子, 线芯横截面积为 $0.5 \dots 2.5 \text{ mm}^2$ (20...14 AWG)
- 内置过电压保护单元的仪表型号: 螺纹式接线端子, 线芯横截面积为 $0.2 \dots 2.5 \text{ mm}^2$ (24...14 AWG)

电缆入口

- 缆塞(不适用于 Ex d 防爆场合): $M20 \times 1.5$, 带 $\phi 6 \dots 12 \text{ mm}$ (0.24...0.47 in) 电缆
- 螺纹电缆入口:
 - 非防爆场合和防爆(Ex)场合: NPT $\frac{1}{2}$ "
 - 非防爆场合和防爆(Ex)场合(不适用于 CSA Ex d / XP 场合): G $\frac{1}{2}$ "
 - Ex d 防爆场合: $M20 \times 1.5$

电缆规格

允许温度范围

- $-40 \text{ }^\circ\text{C}$ ($-40 \text{ }^\circ\text{F}$)... $+80 \text{ }^\circ\text{C}$ ($+176 \text{ }^\circ\text{F}$)
- 最低要求: 电缆温度范围 \geq (环境温度+20 K)

信号电缆

电流输出

- 4...20 mA 时: 使用标准安装电缆即可。
- 4...20 mA HART 时: 建议使用屏蔽电缆。请遵守工厂接地规范。

脉冲/频率/开关量输出

使用标准安装电缆即可。

电流输入

使用标准安装电缆即可。

基金会现场总线(FF)

双芯、屏蔽双绞线。



基金会现场总线(FF)网络设计和安装的详细信息请参考:

- 《操作手册》“基金会现场总线概述” (BA00013S)
- 基金会现场总线(FF)指南
- IEC 61158-2 (MBP)

PROFIBUS PA

双芯、屏蔽双绞线。推荐使用 A 型电缆。



PROFIBUS PA 网络设计和安装的详细信息请参考:

- 《操作手册》“PROFIBUS DP/PA: 设计与调试指南” (BA00034S)
- PNO 准则 2.092 “PROFIBUS PA 用户手册和安装指南”
- IEC 61158-2 (MBP)

分体式仪表的连接电缆

连接电缆(标准)

标准电缆	2 × 2 × 0.34 mm ² (22 AWG) PVC 电缆, 带通用屏蔽层(双芯双绞线)
阻燃性	符合 DIN EN 60332-1-2 标准
耐油性	符合 DIN EN 60811-2-1 标准
屏蔽	铜织网屏蔽层, 密度约为 85%
电缆长度	5 m (16 ft)、10 m (32 ft)、20 m (65 ft)、30 m (98 ft)
工作温度	安装在固定位置上: -50...+105 °C (-58...+221 °F); 电缆自由移动时: -25...+105 °C (-13...+221 °F)

连接电缆(加强型)

加强型电缆	2 × 2 × 0.34 mm ² (22 AWG) PVC 电缆, 带通用屏蔽层(双芯双绞线)和附加钢丝网护套
阻燃性	符合 DIN EN 60332-1-2 标准
耐油性	符合 DIN EN 60811-2-1 标准
屏蔽	铜织网屏蔽层, 密度约为 85%
去应力电缆和加强型电缆	钢丝织网屏蔽
电缆长度	5 m (16 ft)、10 m (32 ft)、20 m (65 ft)、30 m (98 ft)
工作温度	安装在固定位置上: -50...+105 °C (-58...+221 °F); 电缆自由移动时: -25...+105 °C (-13...+221 °F)

过电压保护

可以订购内置过电压保护单元的仪表, 提供多种认证:
订购选项“安装附件”, 选型代号 NA “过电压保护”

输入电压范围	数值与供电电压参数一致 ¹⁾
每通道的阻抗	2 · 0.5 Ω max
直流(DC)峰值过电压	400...700 V
修整后的冲击电压	< 800 V
1 MHz 时的容抗	< 1.5 pF

标称放电电流(8/20 μ s)	10 kA
温度范围	-40...+85 °C (-40...+185 °F)

1) 受内阻抗的影响, 电压会降低 $I_{\min} \cdot R_i$

i 取决于温度等级, 带过电压保护单元的仪表的环境温度受限 → 42

性能参数

参考操作条件

- 误差限定值符合 ISO / DIN 11631 标准
- +20...+30 °C (+68...+86 °F)
- 2...4 bar (29...58 psi)
- 标定装置可溯源, 符合国际标定标准
- 标定装置的过程连接符合相关标准

i 使用 Applicator 选型软件计算测量误差 → 98

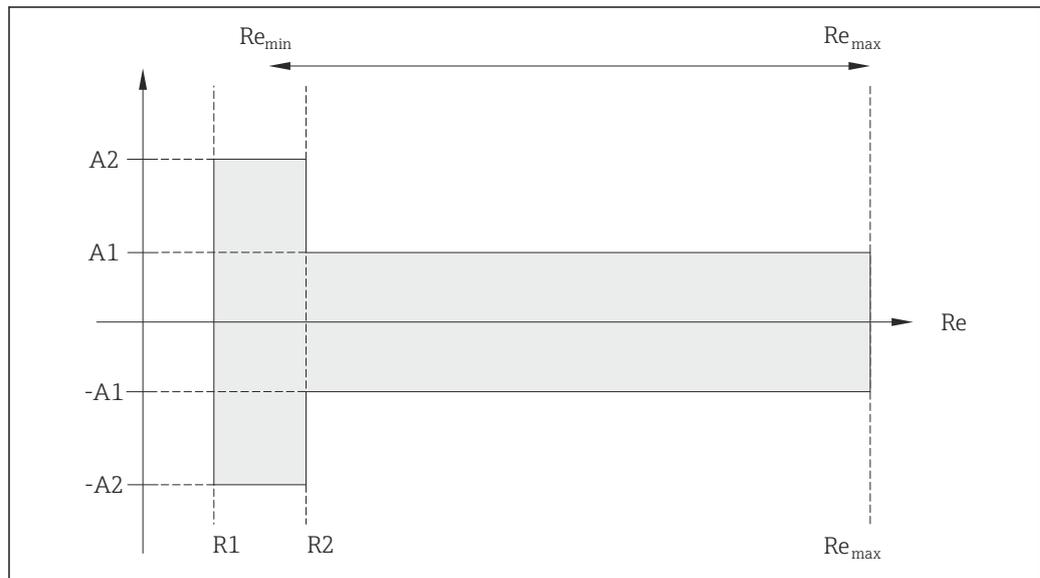
最大测量误差

基本测量精度

o.r. = 读数值的, Re = 雷诺数

体积流量

以下列举了体积流量的测量误差, 取决于雷诺数和测量条件下介质的压缩比:



A0019703

体积流量值(绝对值)与读数值间的偏差		不可压缩	可压缩 ¹⁾
介质类型		标准	标准
雷诺数(Re)范围	测量值偏差	标准	标准
R1...R2	A2	< 10 %	< 10 %
R2...Re _{max}	A1	< 0.75 %	< 1.0 %

1) 测量精度在流量不超过 75 m/s (246 ft/s)时有效

雷诺数	不可压缩	可压缩
	标准	标准
R1	5000	
R2	20000	

温度

- 室温条件下的饱和蒸汽和液体(T > 100 °C (212 °F)时): < 1 °C (1.8 °F)
- 气体: < 1 % o.r. [K]
- 体积流量: > 70 m/s (230 ft/s): 2% o.r.

上升时间: 50 % (水下扰动, 符合 IEC 60751 标准): 8 s

质量流量(饱和蒸汽)

- 流速为 20...50 m/s (66...164 ft/s), T > 150 °C (302 °F)或(423 K)
 - Re > 20000 时: < 1.7 % o.r
 - Re 在 5000...20000 之间时: < 10 % o.r.
- 流速为 10...70 m/s (33...210 ft/s), T > 140 °C (284 °F)或(413 K)
 - Re > 20000 时: < 2 % o.r
 - Re 在 5000...20000 之间时: < 10 % o.r.
- 流速 < 10 m/s (33 ft/s)时: Re > 5000: 5%

 以下章节列举的测量误差需要使用 Cerabar S。用于计算压力测量值误差的测量误差为 0.15%。

过热蒸汽和气体的质量流量(单一气体、混合气体、空气: NEL40; 天然气: ISO 12213-2, 包含 AGA8-DC92、AGA NX-19, ISO 12213-3, 包含 SGERG-88 和 AGA8 Gross Method 1)

- Re > 20000 且过程压力 < 40 bar abs. (580 psi abs.)时: 1.7 % o.r.
- Re 在 5000...20000 之间且过程压力 < 40 bar abs. (580 psi abs.)时: 10 % o.r.
- Re > 20000 且过程压力 < 120 bar abs. (1740 psi abs.)时: 2.6 % o.r.
- Re 在 5000...20000 之间且过程压力 < 120 bar abs. (1740 psi abs.)时: 10 % o.r.

abs. =绝对值

质量流量(水)

- Re 20000 时: < 0.85 % o.r.
- Re 在 5000...20000 之间时: < 10 % o.r.

质量流量(用户自定义液体)

为了确定系统的测量精度, Endress+Hauser 需要液体类型及其工作温度信息, 或液体密度和温度关系表格中的信息。

实例

- 在+70...+90 °C (+158...+194 °F)流体温度范围内测量丙酮。
- 因此, 必须在变送器中输入**参考温度**参数(7703)(实例中为 80 °C (176 °F))、**参考密度**参数(7700)(实例中为 720.00 kg/m³)和**线性膨胀系数**参数(7621)(实例中为 18.0298 × 10⁻⁴ 1/°C)。
- 整套系统的不确定性(上例中小于 0.9 %)包括下列测量不确定性: 体积流量测量的不确定性、温度测量的不确定性、密度-温度关系的不确定性(包括由此导致的密度不确定性)。

质量流量(其他介质)

取决于设备功能确定的压力值和被测流体。必须执行每个错误分析。

口径不匹配校正

Prowirl 200 可以校正标定系数导致的偏差, 例如: 仪表法兰口径(例如: ASME B16.5 / Sch. 80, DN 50 (2"))和安装管道口径不匹配(例如: ASME B16.5 / Sch. 40, DN 50 (2"))导致的偏差。仅适用于在下列限定值范围内(参考以下说明)的口径不匹配校正, 必须执行测试测量。

法兰连接:

- DN 15 (½"): 内径的±20 %
- DN 25 (1"): 内径的±15 %
- DN 40 (1½"): 内径的±12 %
- DN ≥ 50 (2"): 内径的±10 %

订购过程连接的标准内径不同于匹配管道口径时, 必须加上管径偏差的附加测量不确定性 2 % o.r.。

实例

未使用校正功能对管径不匹配的影响:

- 匹配管道口径 DN 100 (4"), schedule 80
- 仪表法兰 DN 100 (4"), schedule 40
- 安装位置导致的 5 mm (0.2 in) 管径不匹配。未使用校正功能时, 可能会出现约 2 % o.r. 的附加测量不确定性。



口径不匹配校正的详细信息请参考《操作手册》

输出精度

基本输出精度如下:

电流输出

测量精度	$\pm 10 \mu\text{A}$
------	----------------------

脉冲/频率输出

o.r. = 读数值的

测量精度	Max. $\pm 100 \text{ ppm o.r.}$
------	---------------------------------

重复性

o.r. = 读数值的

$\pm 0.2 \% \text{ o.r.}$

响应时间

所有可设置功能的滤波时间(流量阻尼、显示阻尼、电流输出时间常数、频率输出时间常数、状态输出时间常数)均设置为 0 时, 如果漩涡频率为 10 Hz, 响应时间/阶跃响应时间可能会在总时间上 $\max(T_v, 100 \text{ ms})$ 。

如果漩涡频率低于 10 Hz 时, 响应时间为 100 ms, 且不会超过 10 s。T_v 是流动流体期间的平均漩涡周期。

环境温度的影响**电流输出**

o.r. = 读数值的

附加误差, 基于满量程值 16 mA:

零点(4 mA)时的温度系数	0.02 %/10 K
满量程(20 mA)时的温度系数	0.05 %/10 K

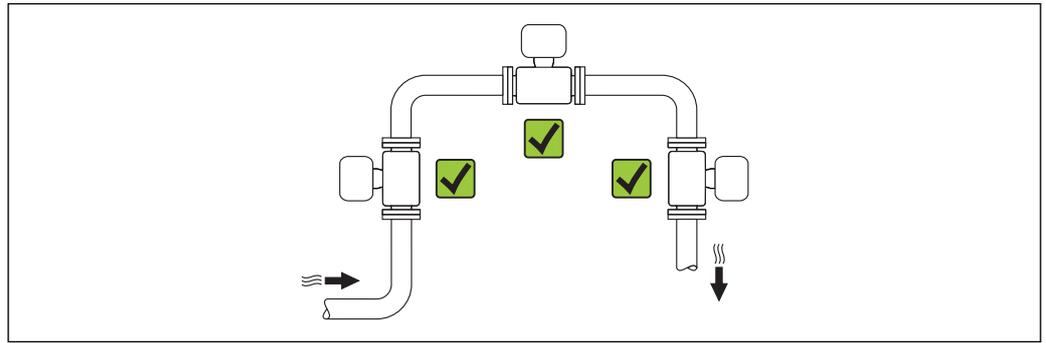
脉冲/频率输出

o.r. = 读数值的

温度系数	Max. $\pm 100 \text{ ppm o.r.}$
------	---------------------------------

安装条件

安装位置



A0015543

安装方向

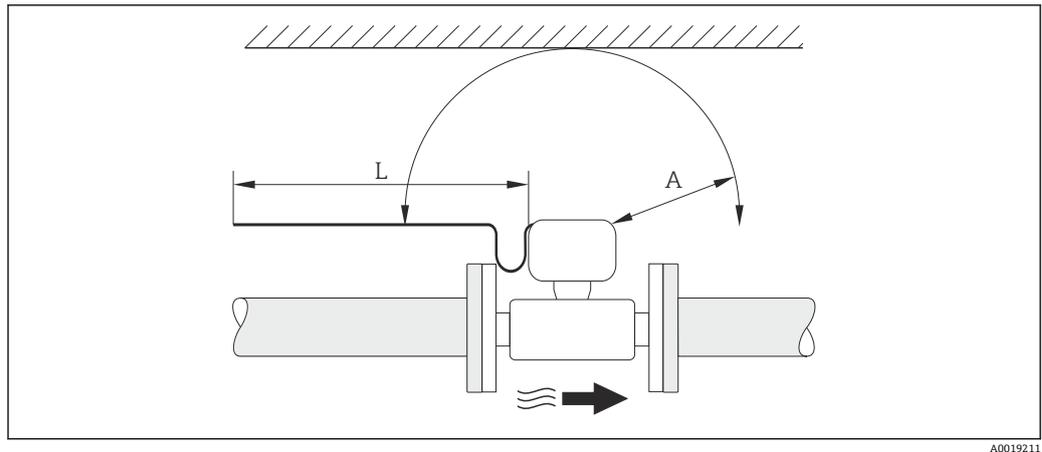
参考传感器铭牌上的箭头指向进行安装，务必确保箭头指向与管道中介质的流向一致。

介质具有稳定流态是涡街流量计正确进行体积流量测量的前提条件。因此，请注意以下几点：

安装方向		一体式仪表	分体式仪表
A	竖直管道	✓✓ ¹⁾	✓✓
B	水平管道，变送器表头朝上	✓✓ ^{2) 3)}	✓✓
C	水平管道，变送器表头朝下	✓✓ ^{4) 5)}	✓✓
D	水平管道，变送器表头朝左/右	✓✓ ⁴⁾	✓✓

- 1) 测量液体时，应采用竖直管道，且流体自下向上流动，避免出现非满管管道状态(参考视图 A)。流量测量中断！测量竖直管道中自上向下流动的流体时，必须确保测量管始终处于满管状态，保证液体的流量测量精度。
- 2) 电子部件过热危险！流体温度超过 200 °C (392 °F) 时，标称口径为 DN 100 (4") 和 DN 150 (6") 的夹持式仪表(Prowirl D)禁止采用安装方向 B。
- 3) 测量热介质时(例如：蒸汽或流体温度(TM)超过 200 °C (392 °F)，选择安装方向 C 或 D。
- 4) 测量冷介质(例如：液氮)时，选择安装方向 B 或 D。
- 5) 选择“湿蒸汽检测/测量”选项时，选择安装方向 C。

最小安装间距和电缆长度



A0019211

- A 任意方向上的最小安装间距
L 所需电缆长度

为了便于流量计的日常维护操作，请注意下列安装尺寸要求(参考下图):

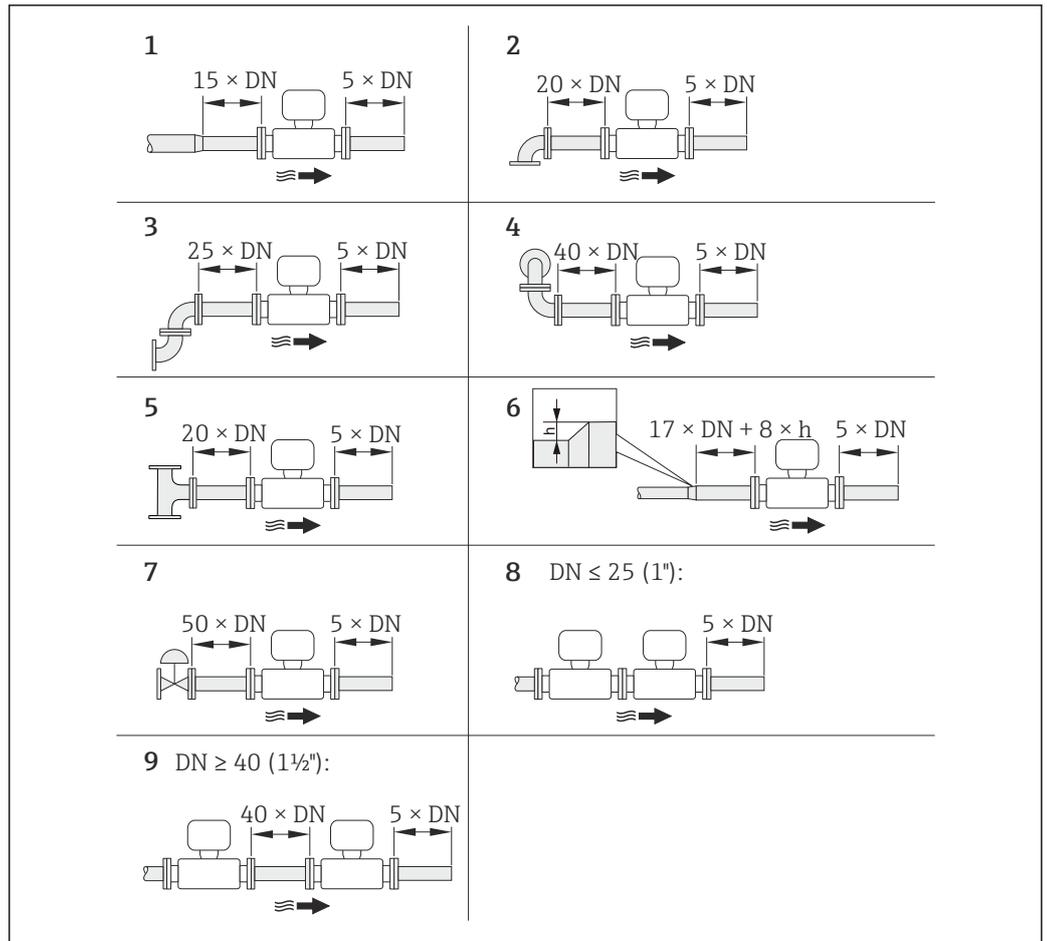
- A = 100 mm (3.94 in)
- L = L + 150 mm (5.91 in)

旋转电子腔外壳和显示单元

安装后，电子腔外壳可以绕外壳基座 360° 旋转。显示单元可以 45° 旋转。因此，用户可以在任意位置上便捷地进行仪表读数。

前后直管段

为了确保测量设备的指定测量精度，必须至少满足下列前后直管段长度要求。



A0019189

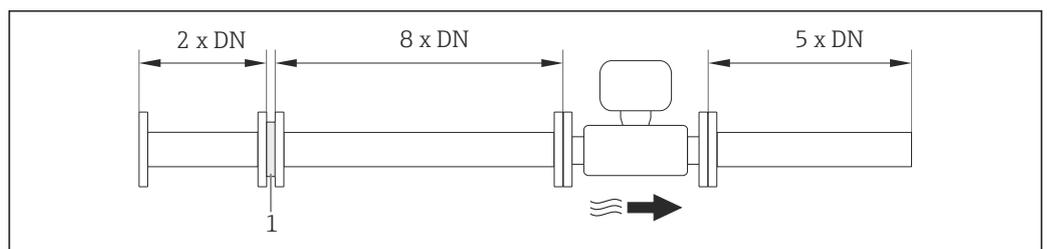
图 12 使用不同节流装置时的最小前/后直管道长度

- h 管道扩径时产生的高度差
- 1 一级缩径管
- 2 单向弯头(90°弯头)
- 3 双向弯头(2 × 90°弯头, 相对)
- 4 3D 双向弯头(2 × 90°弯头, 相对, 不在同一平面上)
- 5 三通
- 6 扩径管
- 7 控制阀
- 8 两台测量设备并排安装, DN ≤ 25 (1"): 直接法兰对法兰安装
- 9 两台测量设备并排安装, DN ≥ 40 (1½"): 安装间隙参考图示说明

-  存在多个干扰源时, 必须满足最大前直管段长度要求。
- 无法满足不同前直管段长度要求时, 可以安装专用流量调节器 → 图 41。

流量调节器

无法满足前直管段长度要求时, 建议安装 **Endress+Hauser** 专用流量调节器。流量调节器安装在两个管道法兰之间, 通过安装螺母对中安装。通常在保证测量精度的前提下, 所需前直管段长短可以缩短至 $10 \times DN$ 。



A0019208

1 流量调节器

流量调节器的压损计算公式如下: $\Delta p [\text{mbar}] = 0.0085 \cdot \rho [\text{kg/m}^3] \cdot v^2 [\text{m/s}]$

蒸汽计算实例

$p = 10 \text{ bar abs.}$

$t = 240 \text{ }^\circ\text{C} \rightarrow \rho = 4.39 \text{ kg/m}^3$

$v = 40 \text{ m/s}$

$\Delta p = 0.0085 \cdot 4.394 \cdot 40^2 = 59.7 \text{ mbar}$

实例: H_2O 冷凝水 ($80 \text{ }^\circ\text{C}$)

$\rho = 965 \text{ kg/m}^3$

$v = 2.5 \text{ m/s}$

$\Delta p = 0.0085 \cdot 965 \cdot 2.5^2 = 51.3 \text{ mbar}$

ρ : 过程介质的密度

v : 平均流速

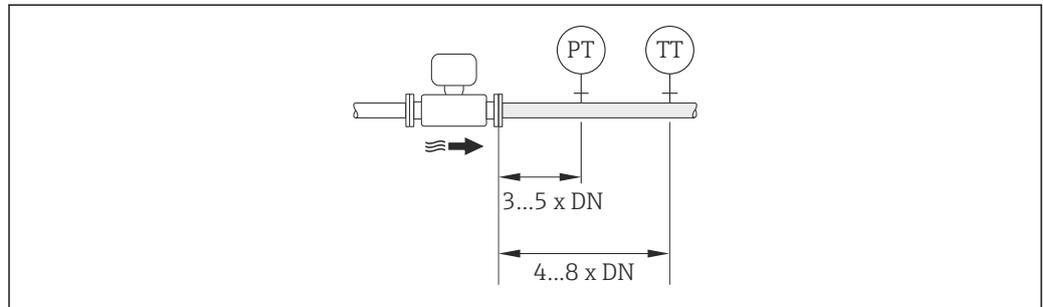
abs. = 绝对值



流量调节器的详细信息

安装外接设备时的后直管段

遵守指定间距要求安装外接设备。



A0019205

PT 压力变送器

TT 温度变送器

连接电缆长度

安装分体式仪表时, 请注意以下几点, 确保获得正确的测量结果:

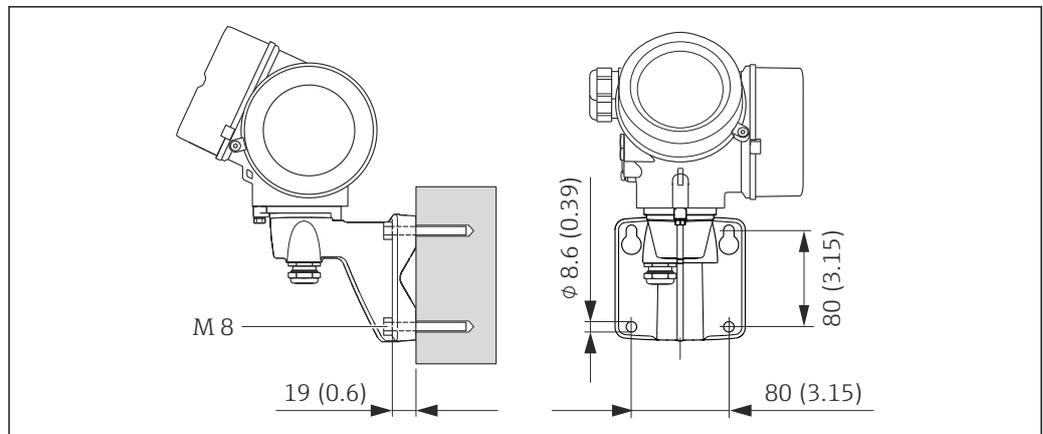
- 遵守最大允许电缆长度要求: $L_{\text{max}} = 30 \text{ m (90 ft)}$ 。
- 电缆的线芯横截面积不同于规格参数时, 必须计算电缆长度。



计算连接电缆长度的详细信息请参考设备随箱 CD 光盘中的《操作手册》

安装墙装型外壳

壁式安装



A0019864

图 13 单位: mm (in)

柱式安装

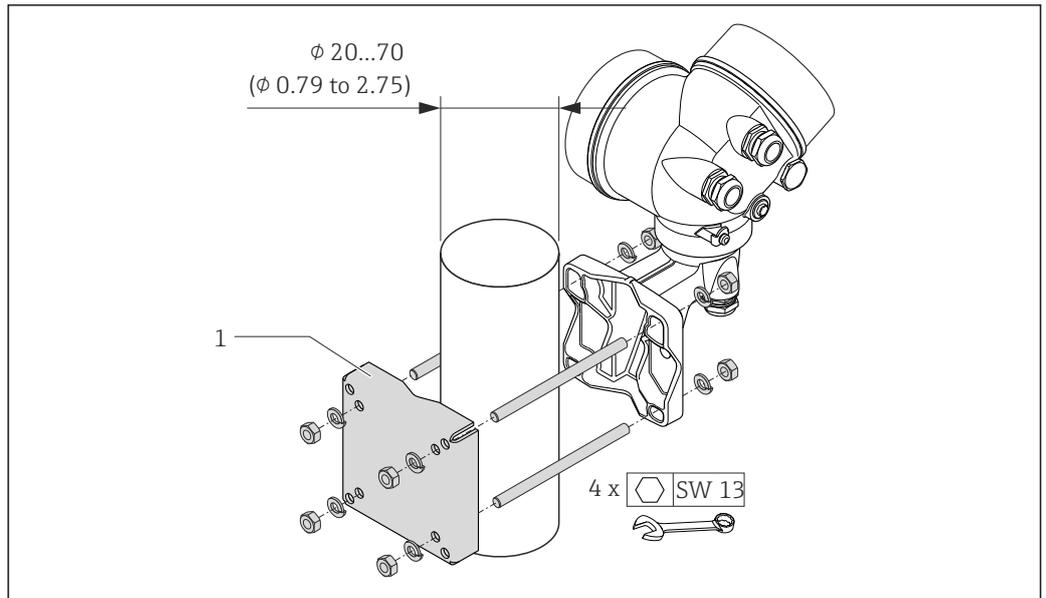


图 14 单位: mm (in)

1 柱式安装套件

特殊安装指南

热差值测量的安装

订购信息“传感器类型”，选型代号 3 “质量流量(内置温度测量)”

通过独立温度传感器进行第二温度测量。测量仪表通过通信接口读取温度值。

- 进行饱和蒸汽的热差值测量时，Prowirl 200 必须安装在蒸气端。
- 进行水的热差值测量时，Prowirl 200 既可以安装在冷水端，也可以安装在热水端。

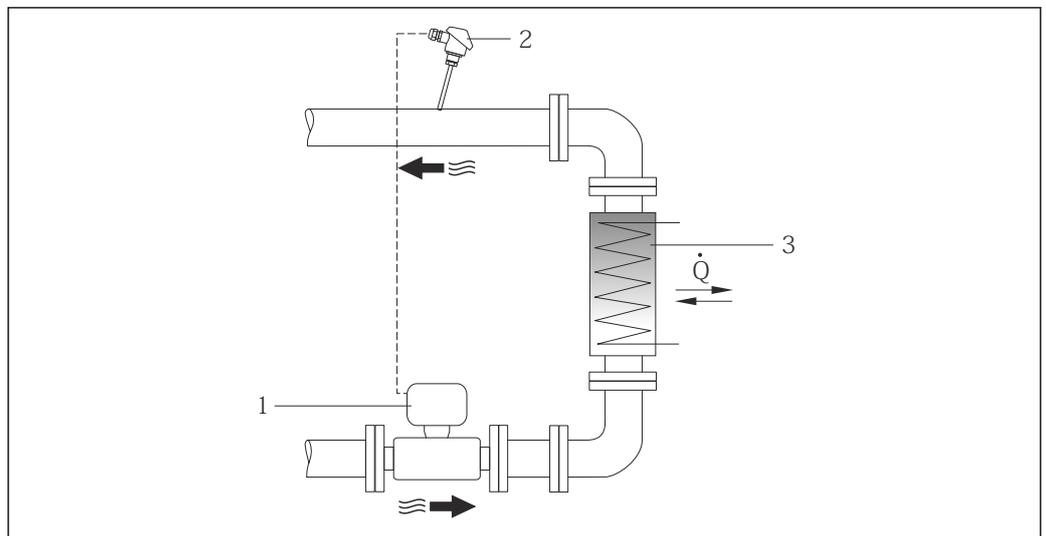


图 15 饱和蒸汽和水的热差值测量的系统布局示意图

- 1 Prowirl
- 2 温度传感器
- 3 热交换器
- Q 热流量

防护罩

保证下列最小顶部安装间距: 222 mm (8.74 in)

 防护罩的详细信息请参考 → 96

环境条件

环境温度范围

一体式仪表

测量设备	非防爆场合:	-40...+80 °C (-40...+176 °F) ¹⁾
	Ex i 防爆场合:	-40...+70 °C (-40...+158 °F) ¹⁾
	EEx d/XP 防爆场合:	-40...+60 °C (-40...+140 °F) ¹⁾
	ATEX II1/2G Ex d、Ex ia 防爆场合:	-40...+60 °C (-40...+140 °F) ¹⁾
现场显示		-20...+70 °C (-4...+158 °F) ¹⁾

1) 此外，可以选择订购选项“测试，证书”，选型代号 JN “变送器环境温度：-50 °C (-58 °F)”。

分体式仪表

变送器	非防爆场合:	-40...+80 °C (-40...+176 °F) ¹⁾
	Ex i 防爆场合:	-40...+80 °C (-40...+176 °F) ¹⁾
	Ex d 防爆场合:	-40...+60 °C (-40...+140 °F) ¹⁾
	ATEX II1/2G Ex d、Ex ia 防爆场合:	-40...+60 °C (-40...+140 °F) ¹⁾
传感器	非防爆场合:	-40...+85 °C (-40...+185 °F) ¹⁾
	Ex i 防爆场合:	-40...+85 °C (-40...+185 °F) ¹⁾
	Ex d 防爆场合:	-40...+85 °C (-40...+185 °F) ¹⁾
	ATEX II1/2G Ex d、Ex ia 防爆场合:	-40...+85 °C (-40...+185 °F) ¹⁾
现场显示		-20...+70 °C (-4...+158 °F) ¹⁾

1) 此外，可以选择订购选项“测试，证书”，选型代号 JN “变送器环境温度：-50 °C (-58 °F)”。

► 户外使用时:

避免阳光直射，在气候炎热的地区中使用时，特别需要注意。

 防护罩可以向 Endress+Hauser 订购：参考“附件”→  96

温度表

T_m = 流体温度， T_a = 环境温度

下表列举了在危险区域中使用的仪表的允许环境温度与流体温度之间的关系：

一体式仪表

订购选项“传感器类型”，选型代号 1 “体积流量，基本型”；选型代号 3 “质量流量(内置温度测量)”

订购选项“传感器类型”，选型代号 2 “体积流量，高温型/低温型”

 以下温度表适用于低温型仪表→  42。

订购选项“输出”，选型代号 A “4...20 mA HART”

订购选项“认证”，所有选型代号

- Ex d、Ex ia、Ex ic、Ex nA、Ex tb
- cCSA_{US} IS、cCSA_{US} XP、cCSA_{US} NI

公制(SI)单位

max. T_a = 280 °C 的仪表型号						
$T_a^{1)}$ [°C]	T6 [85 °C]	T5 [100 °C]	T4 [135 °C]	T3 [200 °C]	T2 [300 °C]	T1 [450 °C]
40	80	95	130	195	280	-
60	-	95	130	195	280	-

max. T _a = 280 °C 的仪表型号						
T _a ¹⁾ [°C]	T6 [85 °C]	T5 [100 °C]	T4 [135 °C]	T3 [200 °C]	T2 [300 °C]	T1 [450 °C]
65	-	-	130	195	280	-
70	-	-	130	-	-	-

- 1) 适用于带过电压保护单元的仪表，且温度等级为 T5、T6，订购选项“认证”的选型代号为 BA、BB、BD、BH、BJ、B2、IA、IB、ID、IH、IJ、I4、C2: T_a = T_a - 2 °C

英制(US)单位

max. T _m = 536 °F 的仪表型号						
T _a ¹⁾ [°F]	T6 [185 °F]	T5 [212 °F]	T4 [275 °F]	T3 [392 °F]	T2 [572 °F]	T1 [842 °F]
104	176	203	266	383	536	-
140	-	203	266	383	536	-
149	-	-	266	383	536	-
158	-	-	266	-	-	-

- 1) 适用于带过电压保护单元的仪表，且温度等级为 T5、T6，订购选项“认证”的选型代号为 BA、BB、BD、BH、BJ、B2、IA、IB、ID、IH、IJ、I4、C2: T_a = T_a - 35.6 °F

订购选项“输出”，选型代号 B “4...20mA HART，脉冲/频率/开关量输出”

订购选项“认证”，选型代号 BA、BB、BD、BH、BJ、B2、IA、IB、ID、IH、IJ、I4、C2

- Ex ia、Ex ic、Ex tb
- cCSA_{US} IS

公制(SI)单位

max. T _a = 280 °C 的仪表型号						
T _a ¹⁾ [°C]	T6 [85 °C]	T5 [100 °C]	T4 [135 °C]	T3 [200 °C]	T2 [300 °C]	T1 [450 °C]
35 ²⁾	80	95	130	195	280	-
50 ³⁾	-	95	130	195	280	-
60	-	-	130	195	280	-
65	-	-	130	195	280 ⁴⁾	-
70	-	-	130	195 ⁵⁾	280 ⁵⁾	-

- 1) 适用于带过电压保护单元的仪表，且温度等级为 T5、T6，订购选项“认证”的选型代号为 BA、BB、BD、BH、BJ、B2、IA、IB、ID、IH、IJ、I4、C2: T_a = T_a - 2 °C
- 2) T_a = 40 °C，适用于脉冲/频率/开关量输出，P₁ = 0.85 W
- 3) T_a = 55 °C，适用于脉冲/频率/开关量输出，P₁ = 0.85 W
- 4) T_a = 65 °C，适用于脉冲/频率/开关量输出，P₁ = 0.7 W
- 5) T_a = 65 °C，适用于脉冲/频率/开关量输出，P₁ = 0.7 W

英制(US)单位

max. T _m = 536 °F 的仪表型号						
T _a ¹⁾ [°F]	T6 [185 °F]	T5 [212 °F]	T4 [275 °F]	T3 [392 °F]	T2 [572 °F]	T1 [842 °F]
95 ²⁾	176	203	266	383	536	-
122 ³⁾	-	203	266	383	536	-
140	-	-	266	383	536	-

max. $T_m = 536^\circ\text{F}$ 的仪表型号						
$T_a^{1)}$ [°F]	T6 [185 °F]	T5 [212 °F]	T4 [275 °F]	T3 [392 °F]	T2 [572 °F]	T1 [842 °F]
149	-	-	266	383	536 ⁴⁾	-
158	-	-	266	383 ⁵⁾	536 ⁵⁾	-

- 1) 适用于带有电压保护单元的仪表，且温度等级为 T5、T6，订购选项“认证”的选型代号为 BA、BB、BD、BH、BJ、B2、IA、IB、ID、IH、IJ、I4、C2: $T_a = T_a - 35.6^\circ\text{F}$
- 2) $T_a = 104^\circ\text{F}$ ，适用于脉冲/频率/开关量输出， $P_i = 0.85\text{ W}$
- 3) $T_a = 131^\circ\text{F}$ ，适用于脉冲/频率/开关量输出， $P_i = 0.85\text{ W}$
- 4) $T_a = 149^\circ\text{F}$ ，适用于脉冲/频率/开关量输出， $P_i = 0.7\text{ W}$
- 5) $T_a = 158^\circ\text{F}$ ，适用于脉冲/频率/开关量输出， $P_i = 0.7\text{ W}$

订购选项“认证”，选型代号 BC、BG、BK、B3、IC、IG、IK、I5、C3

- Ex d、Ex nA、Ex tb
- cCSA_{US} XP

公制(SI)单位

max. $T_a = 280^\circ\text{C}$ 的仪表型号						
T_a [°C]	T6 [85 °C]	T5 [100 °C]	T4 [135 °C]	T3 [200 °C]	T2 [300 °C]	T1 [450 °C]
40	80	95	130	195	280	-
55	-	95	130	195	280	-
65	-	-	130	195	280 ¹⁾	-
70	-	-	130	195 ²⁾	280 ²⁾	-

- 1) $T_a = 65^\circ\text{C}$ ，适用于脉冲/频率/开关量输出， $P_i = 0.7\text{ W}$
- 2) $T_a = 70^\circ\text{C}$ ，适用于脉冲/频率/开关量输出， $P_i = 0.7\text{ W}$

英制(US)单位

max. $T_m = 536^\circ\text{F}$ 的仪表型号						
T_a [°F]	T6 [185 °F]	T5 [212 °F]	T4 [275 °F]	T3 [392 °F]	T2 [572 °F]	T1 [842 °F]
104	176	203	266	383	536	-
131	-	203	266	383	536	-
149	-	-	266	383	536 ¹⁾	-
158	-	-	266	383 ²⁾	536 ²⁾	-

- 1) $T_a = 149^\circ\text{F}$ ，适用于脉冲/频率/开关量输出， $P_i = 0.7\text{ W}$
- 2) $T_a = 158^\circ\text{F}$ ，适用于脉冲/频率/开关量输出， $P_i = 0.7\text{ W}$

订购选项“输出”，选型代号 C “4...20 mA HART, 4...20 mA 模拟量”

订购选项“认证”，所有选型代号

- Ex d、Ex ia、Ex ic、Ex nA、Ex tb
- cCSA_{US} IS、cCSA_{US} XP、cCSA_{US} NI

公制(SI)单位

max. $T_a = 280^\circ\text{C}$ 的仪表型号						
$T_a^{1)}$ [°C]	T6 [85 °C]	T5 [100 °C]	T4 [135 °C]	T3 [200 °C]	T2 [300 °C]	T1 [450 °C]
40	80	95	130	195	280	-
55	-	95	130	195	280	-

max. $T_a = 280\text{ °C}$ 的仪表型号						
$T_a^{1)}$ [°C]	T6 [85 °C]	T5 [100 °C]	T4 [135 °C]	T3 [200 °C]	T2 [300 °C]	T1 [450 °C]
60	-	-	130	195	280	-
65	-	-	130	195	280 ²⁾	-
70	-	-	130	-	-	-

- 1) 适用于带过电压保护单元的仪表，且温度等级为 T5、T6，订购选项“认证”的选型代号为 BA、BB、BD、BH、BJ、B2、IA、IB、ID、IH、IJ、I4、C2: $T_a = T_a - 2\text{ °C}$
- 2) $T_a = 65\text{ °C}$ ，适用于脉冲/频率/开关量输出， $P_i = 0\text{ W}$

英制(US)单位

max. $T_m = 536\text{ °F}$ 的仪表型号						
$T_a^{1)}$ [°F]	T6 [185 °F]	T5 [212 °F]	T4 [275 °F]	T3 [392 °F]	T2 [572 °F]	T1 [842 °F]
104	176	203	266	383	536	-
131	-	203	266	383	536	-
140	-	-	266	383	536	-
149	-	-	266	383	536 ²⁾	-
158	-	-	266	-	-	-

- 1) 适用于带过电压保护单元的仪表，且温度等级为 T5、T6，订购选项“认证”的选型代号为 BA、BB、BD、BH、BJ、B2、IA、IB、ID、IH、IJ、I4、C2: $T_a = T_a - 35.6\text{ °F}$
- 2) $T_a = 149\text{ °F}$ ，适用于脉冲/频率/开关量输出， $P_i = 0\text{ W}$

订购选项“输出”，选型代号 D “4...20 mA HART, PFS 输出; 4...20 mA 输入”

订购选项“认证”，所有选型代号

- Ex d、Ex ia、Ex ic、Ex nA、Ex tb
- $c_{CSA_{US}}$ IS、 $c_{CSA_{US}}$ XP、 $c_{CSA_{US}}$ NI

公制(SI)单位

max. $T_a = 280\text{ °C}$ 的仪表型号						
$T_a^{1)}$ [°C]	T6 [85 °C]	T5 [100 °C]	T4 [135 °C]	T3 [200 °C]	T2 [300 °C]	T1 [450 °C]
35	80	95	130	195	280	-
50	-	95	130	195	280	-
55	-	-	-	195	280	-
60	-	-	-	195	-	-

- 1) 适用于带过电压保护单元的仪表，且温度等级为 T5、T6，订购选项“认证”的选型代号为 BA、BB、BD、BH、BJ、B2、IA、IB、ID、IH、IJ、I4、C2: $T_a = T_a - 2\text{ °C}$

英制(US)单位

max. $T_m = 536\text{ °F}$ 的仪表型号						
$T_a^{1)}$ [°F]	T6 [185 °F]	T5 [212 °F]	T4 [275 °F]	T3 [392 °F]	T2 [572 °F]	T1 [842 °F]
95	176	203	266	383	536	-
122	-	203	266	383	536	-

max. T _m = 536 °F 的仪表型号						
T _a ¹⁾ [°F]	T6 [185 °F]	T5 [212 °F]	T4 [275 °F]	T3 [392 °F]	T2 [572 °F]	T1 [842 °F]
131	-	-	-	383	536	-
140	-	-	-	383	-	-

- 1) 适用于带过电压保护单元的仪表，且温度等级为 T5、T6，订购选项“认证”的选型代号为 BA、BB、BD、BH、BJ、B2、IA、IB、ID、IH、IJ、I4、C2: T_a = T_a - 35.6 °F

订购选项“输出”，选型代号 E “基金会现场总线(FF)，脉冲/频率/开关量输出”和选型代号 G “PROFIBUS PA，脉冲/频率/开关量输出”

订购选项“认证”，所有选型代号

- Ex d、Ex ia、Ex ic、Ex nA、Ex tb
- cCSA_{US} IS、cCSA_{US} XP、cCSA_{US} NI

公制(SI)单位

max. T _a = 280 °C 的仪表型号						
T _a ¹⁾ [°C]	T6 [85 °C]	T5 [100 °C]	T4 [135 °C]	T3 [200 °C]	T2 [300 °C]	T1 [450 °C]
40	80	95	130	195	280	-
50 ²⁾	-	95	130	195	280	-
60	-	-	130	195	280	-
65	-	-	130	195	280 ³⁾	-
70	-	-	130	195 ⁴⁾	280 ⁴⁾	-

- 1) 适用于带过电压保护单元的仪表，且温度等级为 T5、T6，订购选项“认证”的选型代号为 BA、BB、BD、BH、BJ、B2、IA、IB、ID、IH、IJ、I4、C2: T_a = T_a - 2 °C
- 2) T_a = 60 °C，适用于脉冲/频率/开关量输出，P_i = 0 W
- 3) T_a = 65 °C，适用于脉冲/频率/开关量输出，P_i = 0 W
- 4) T_a = 70 °C，适用于脉冲/频率/开关量输出，P_i = 0 W

英制(US)单位

max. T _m = 536 °F 的仪表型号						
T _a ¹⁾ [°F]	T6 [185 °F]	T5 [212 °F]	T4 [275 °F]	T3 [392 °F]	T2 [572 °F]	T1 [842 °F]
104	176	203	266	383	536	-
122 ²⁾	-	203	266	383	536	-
140	-	-	266	383	536	-
149	-	-	266	383	536 ³⁾	-
158	-	-	266	383 ⁴⁾	536 ⁴⁾	-

- 1) 适用于带过电压保护单元的仪表，且温度等级为 T5、T6，订购选项“认证”的选型代号为 BA、BB、BD、BH、BJ、B2、IA、IB、ID、IH、IJ、I4、C2: T_a = T_a - 35.6 °F
- 2) T_a = 140 °F，适用于脉冲/频率/开关量输出，P_i = 0 W
- 3) T_a = 149 °F，适用于脉冲/频率/开关量输出，P_i = 0 W
- 4) T_a = 158 °F，适用于脉冲/频率/开关量输出，P_i = 0 W

高温型仪表

订购选项“传感器类型”，选型代号 2 “体积流量，高温型/低温型”



以下温度表适用于高温型仪表 → 47。

订购选项“输出”，选型代号 A “4...20 mA HART”

订购选项“认证”，所有选型代号

- Ex d、Ex ia、Ex ic、Ex nA、Ex tb
- cCSA_{US} IS、cCSA_{US} XP、cCSA_{US} NI

公制(SI)单位

max. T _a = 440 °C 的仪表型号						
T _a ¹⁾ [°C]	T6 [85 °C]	T5 [100 °C]	T4 [135 °C]	T3 [200 °C]	T2 [300 °C]	T1 [450 °C]
40	80	95	130	195	290	440
60	-	95	130	195	290	440
70	-	-	130	195	290	440

- 1) 适用于带过电压保护单元的仪表，且温度等级为 T5、T6，订购选项“认证”的选型代号为 BA、BB、BD、BH、BJ、B2、IA、IB、ID、IH、IJ、I4、C2: T_a = T_a - 2 °C

英制(US)单位

max. T _m = 824 °F 的仪表型号						
T _a ¹⁾ [°F]	T6 [185 °F]	T5 [212 °F]	T4 [275 °F]	T3 [392 °F]	T2 [572 °F]	T1 [842 °F]
104	176	203	266	383	554	824
140	-	203	266	383	554	824
158	-	-	266	383	554	824

- 1) 适用于带过电压保护单元的仪表，且温度等级为 T5、T6，订购选项“认证”的选型代号为 BA、BB、BD、BH、BJ、B2、IA、IB、ID、IH、IJ、I4、C2: T_a = T_a - 35.6 °F

订购选项“输出”，选型代号 B “4...20mA HART，脉冲/频率/开关量输出”

订购选项“认证”，选型代号 BA、BB、BD、BH、BJ、B2、IA、IB、ID、IH、IJ、I4、C2

- Ex ia、Ex ic、Ex tb
- cCSA_{US} IS

公制(SI)单位

max. T _a = 440 °C 的仪表型号						
T _a ¹⁾ [°C]	T6 [85 °C]	T5 [100 °C]	T4 [135 °C]	T3 [200 °C]	T2 [300 °C]	T1 [450 °C]
35 ²⁾	80	95	130	195	290	440
50 ³⁾	-	95	130	195	290	440
65	-	-	130	195	290	440
70	-	-	130	195 ⁴⁾	290	440 ⁴⁾

- 1) 适用于带过电压保护单元的仪表，且温度等级为 T5、T6，订购选项“认证”的选型代号为 BA、BB、BD、BH、BJ、B2、IA、IB、ID、IH、IJ、I4、C2: T_a = T_a - 2 °C
- 2) T_a = 40 °C，适用于脉冲/频率/开关量输出，P₁ = 0.85 W
- 3) T_a = 55 °C，适用于脉冲/频率/开关量输出，P₁ = 0.85 W
- 4) T_a = 70 °C，适用于脉冲/频率/开关量输出，P₁ = 0.85 W

英制(US)单位

max. $T_m = 824\text{ °F}$ 的仪表型号						
T_a ¹⁾ [°F]	T6 [185 °F]	T5 [212 °F]	T4 [275 °F]	T3 [392 °F]	T2 [572 °F]	T1 [842 °F]
95 ²⁾	176	203	266	383	554	824
122 ³⁾	-	203	266	383	554	824
149	-	-	266	383	554	824
158	-	-	266	383 ⁴⁾	554	824 ⁴⁾

- 1) 适用于带过电压保护单元的仪表，且温度等级为 T5、T6，订购选项“认证”的选型代号为 BA、BB、BD、BH、BJ、B2、IA、IB、ID、IH、IJ、I4、C2: $T_a = T_m - 35.6\text{ °F}$
- 2) $T_a = 104\text{ °F}$ ，适用于脉冲/频率/开关量输出， $P_i = 0.85\text{ W}$
- 3) $T_a = 131\text{ °F}$ ，适用于脉冲/频率/开关量输出， $P_i = 0.85\text{ W}$
- 4) $T_a = 158\text{ °F}$ ，适用于脉冲/频率/开关量输出， $P_i = 0.85\text{ W}$

订购选项“认证”，选型代号 BC、BG、BK、B3、IC、IG、IK、I5、C3

- Ex d、Ex nA、Ex tb
- cCSA_{US} XP

公制(SI)单位

max. $T_a = 440\text{ °C}$ 的仪表型号						
T_a [°C]	T6 [85 °C]	T5 [100 °C]	T4 [135 °C]	T3 [200 °C]	T2 [300 °C]	T1 [450 °C]
40	80	95	130	195	290	440
55	-	95	130	195	290	440
65	-	-	130	195	290	440
70	-	-	130	195 ¹⁾	290 ¹⁾	440 ¹⁾

- 1) $T_a = 70\text{ °C}$ ，适用于脉冲/频率/开关量输出， $P_i = 0.85\text{ W}$

英制(US)单位

max. $T_m = 824\text{ °F}$ 的仪表型号						
T_a [°F]	T6 [185 °F]	T5 [212 °F]	T4 [275 °F]	T3 [392 °F]	T2 [572 °F]	T1 [842 °F]
104	176	203	266	383	554	824
131	-	203	266	383	554	824
149	-	-	266	383	554	824
158	-	-	266	383 ¹⁾	554 ¹⁾	824 ¹⁾

- 1) $T_a = 158\text{ °F}$ ，适用于脉冲/频率/开关量输出， $P_i = 0.85\text{ W}$

订购选项“输出”，选型代号 C “4...20 mA HART, 4...20 mA 模拟量”

订购选项“认证”，所有选型代号

- Ex d、Ex ia、Ex ic、Ex nA、Ex tb
- cCSA_{US} IS、cCSA_{US} XP、cCSA_{US} NI

公制(SI)单位

max. T _a = 440 °C 的仪表型号						
T _a ¹⁾ [°C]	T6 [85 °C]	T5 [100 °C]	T4 [135 °C]	T3 [200 °C]	T2 [300 °C]	T1 [450 °C]
40	80	95	130	195	290	440
55	-	95	130	195	290	440
65	-	-	130	195	290	440
70	-	-	130	195 ²⁾	290 ²⁾	440 ²⁾

- 1) 适用于带过电压保护单元的仪表，且温度等级为 T5、T6，订购选项“认证”的选型代号为 BA、BB、BD、BH、BJ、B2、IA、IB、ID、IH、IJ、I4、C2: T_a = T_a - 2 °C
- 2) T_a = 70 °C，适用于脉冲/频率/开关量输出，P₁ = 0 W

英制(US)单位

max. T _m = 824 °F 的仪表型号						
T _a ¹⁾ [°F]	T6 [185 °F]	T5 [212 °F]	T4 [275 °F]	T3 [392 °F]	T2 [572 °F]	T1 [842 °F]
104	176	203	266	383	554	824
131	-	203	266	383	554	824
149	-	-	266	383	554	824
158	-	-	266	383 ²⁾	554 ²⁾	824 ²⁾

- 1) 适用于带过电压保护单元的仪表，且温度等级为 T5、T6，订购选项“认证”的选型代号为 BA、BB、BD、BH、BJ、B2、IA、IB、ID、IH、IJ、I4、C2: T_a = T_a - 35.6 °F
- 2) T_a = 158 °F，适用于脉冲/频率/开关量输出，P₁ = 0 W

订购选项“输出”，选型代号 D “4...20 mA HART, PFS 输出; 4...20 mA 输入”

订购选项“认证”，所有选型代号

- Ex d, Ex ia, Ex ic, Ex nA, Ex tb
- cCSA_{US} IS, cCSA_{US} XP, cCSA_{US} NI

公制(SI)单位

max. T _a = 440 °C 的仪表型号						
T _a ¹⁾ [°C]	T6 [85 °C]	T5 [100 °C]	T4 [135 °C]	T3 [200 °C]	T2 [300 °C]	T1 [450 °C]
35	80	95	130	195	290	440
50	-	95	130	195	290	440
55	-	-	-	195	290	440
60	-	-	-	195	290	440
65	-	-	-	-	290	-

- 1) 适用于带过电压保护单元的仪表，且温度等级为 T5、T6，订购选项“认证”的选型代号为 BA、BB、BD、BH、BJ、B2、IA、IB、ID、IH、IJ、I4、C2: T_a = T_a - 2 °C

英制(US)单位

max. T _m = 824 °F 的仪表型号						
T _a ¹⁾ [°F]	T6 [185 °F]	T5 [212 °F]	T4 [275 °F]	T3 [392 °F]	T2 [572 °F]	T1 [842 °F]
95	176	203	266	383	554	824
122	-	203	266	383	554	824

max. $T_m = 824\text{ °F}$ 的仪表型号						
$T_a^{1)}$ [°F]	T6 [185 °F]	T5 [212 °F]	T4 [275 °F]	T3 [392 °F]	T2 [572 °F]	T1 [842 °F]
131	-	-	-	383	554	824
140	-	-	-	383	554	824
149	-	-	-	-	554	-

- 1) 适用于带过电压保护单元的仪表，且温度等级为 T5、T6，订购选项“认证”的选型代号为 BA、BB、BD、BH、BJ、B2、IA、IB、ID、IH、IJ、I4、C2: $T_a = T_m - 35.6\text{ °F}$

订购选项“输出”，选型代号 E “基金会现场总线(FF)，脉冲/频率/开关量输出”和选型代号 G “PROFIBUS PA，脉冲/频率/开关量输出”

订购选项“认证”，所有选型代号

- Ex d、Ex ia、Ex ic、Ex nA、Ex tb
- cCSA_{US} IS、cCSA_{US} XP、cCSA_{US} NI

公制(SI)单位

max. $T_a = 440\text{ °C}$ 的仪表型号						
$T_a^{1)}$ [°C]	T6 [85 °C]	T5 [100 °C]	T4 [135 °C]	T3 [200 °C]	T2 [300 °C]	T1 [450 °C]
40	80	95	130	195	290	440
50 ²⁾	-	95	130	195	290	440
65	-	-	130	195	290	440
70	-	-	130	195 ³⁾	290 ³⁾	440 ³⁾

- 1) 适用于带过电压保护单元的仪表，且温度等级为 T5、T6，订购选项“认证”的选型代号为 BA、BB、BD、BH、BJ、B2、IA、IB、ID、IH、IJ、I4、C2: $T_a = T_m - 2\text{ °C}$
- 2) $T_a = 60\text{ °C}$ ，适用于脉冲/频率/开关量输出， $P_1 = 0\text{ W}$
- 3) $T_a = 70\text{ °C}$ ，适用于脉冲/频率/开关量输出， $P_1 = 0\text{ W}$

英制(US)单位

max. $T_m = 824\text{ °F}$ 的仪表型号						
$T_a^{1)}$ [°F]	T6 [185 °F]	T5 [212 °F]	T4 [275 °F]	T3 [392 °F]	T2 [572 °F]	T1 [842 °F]
104	176	203	266	383	554	824
122 ²⁾	-	203	266	383	554	824
149	-	-	266	383	554	824
158	-	-	266	383 ³⁾	554 ³⁾	824 ³⁾

- 1) 适用于带过电压保护单元的仪表，且温度等级为 T5、T6，订购选项“认证”的选型代号为 BA、BB、BD、BH、BJ、B2、IA、IB、ID、IH、IJ、I4、C2: $T_a = T_m - 35.6\text{ °F}$
- 2) $T_a = 140\text{ °F}$ ，适用于脉冲/频率/开关量输出， $P_1 = 0\text{ W}$
- 3) $T_a = 158\text{ °F}$ ，适用于脉冲/频率/开关量输出， $P_1 = 0\text{ W}$

分体式仪表

变送器

订购信息“外壳”，选型代号 J “GT20 双腔室，分体式仪表 G314，铝外壳，带涂层”；选型代号 K “GT20 双腔室，分体式仪表 G315，316L”

公制(SI)单位

订购选项“输出”，选型代号	订购选项“认证”，选型代号	T6 [85 °C]	T5 [100 °C]	T4 [135 °C]
A	所有选项	40	60	75
B	BA、BB、BD、BH、BJ、 B2、IA、IB、ID、IH、 IJ、I4、C2	35 ¹⁾	50 ²⁾	70 ³⁾
	BC、BG、BK、B3、IC、 IG、IK、I5、C3	40	55	70 ³⁾
C	所有选项	40	55	70 ⁴⁾
D	所有选项	35 ⁵⁾	50 ⁵⁾	65
E G	所有选项	40	55	70 ⁴⁾

- 1) $T_a = 40\text{ °C}$ ，适用于脉冲/频率/开关量输出， $P_i = 0.85\text{ W}$
- 2) $T_a = 60\text{ °C}$ ，适用于脉冲/频率/开关量输出， $P_i = 0.85\text{ W}$
- 3) $T_a = 75\text{ °C}$ ，适用于脉冲/频率/开关量输出， $P_i = 0.85\text{ W}$
- 4) $T_a = 75\text{ °C}$ ，适用于脉冲/频率/开关量输出， $P_i = 0\text{ W}$
- 5) 适用于带过电压保护单元的仪表，且温度等级为 T5、T6，订购选项“认证”的选型代号为 BA、BB、BD、BH、BJ、B2、IA、IB、ID、IH、IJ、I4、C2: $T_a = T_a - 2\text{ °C}$

英制(US)单位

订购选项“输出”，选型代号	订购选项“认证”，选型代号	T6 [185 °F]	T5 [212 °F]	T4 [275 °F]
A	所有选项	104	140	167
B	BA、BB、BD、BH、BJ、 B2、IA、IB、ID、IH、 IJ、I4、C2	95 ¹⁾	122 ²⁾	158 ³⁾
	BC、BG、BK、B3、IC、 IG、IK、I5、C3	104	131	158 ³⁾
C	所有选项	104	131	158 ⁴⁾
D	所有选项	95 ⁵⁾	122 ⁵⁾	149
E G	所有选项	104	131	158 ⁴⁾

- 1) $T_a = 104\text{ °F}$ ，适用于脉冲/频率/开关量输出， $P_i = 0.85\text{ W}$
- 2) $T_a = 140\text{ °F}$ ，适用于脉冲/频率/开关量输出， $P_i = 0.85\text{ W}$
- 3) $T_a = 167\text{ °F}$ ，适用于脉冲/频率/开关量输出， $P_i = 0.85\text{ W}$
- 4) $T_a = 167\text{ °F}$ ，适用于脉冲/频率/开关量输出， $P_i = 0\text{ W}$
- 5) 适用于带过电压保护单元的仪表，且温度等级为 T5、T6，订购选项“认证”的选型代号为 BA、BB、BD、BH、BJ、B2、IA、IB、ID、IH、IJ、I4、C2: $T_a = T_a - 35.6\text{ °F}$

传感器

订购选项“传感器类型”，选型代号 1 “体积流量，基本型”；选型代号 3 “质量流量(内置温度测量)”

订购选项“传感器类型”，选型代号 2 “体积流量，高温型/低温型”

 以下温度表适用于低温型仪表 →  52。

公制(SI)单位

max. T _a = 280 °C 的仪表型号						
T _a [°C]	T6 [85 °C]	T5 [100 °C]	T4 [135 °C]	T3 [200 °C]	T2 [300 °C]	T1 [450 °C]
55	80	95	130	195	280	-
70	-	95	130	195	280	-
85	-	-	130	195	280	-

英制(US)单位

max. T _m = 536 °F 的仪表型号						
T _a [°F]	T6 [185 °F]	T5 [212 °F]	T4 [275 °F]	T3 [392 °F]	T2 [572 °F]	T1 [842 °F]
104	176	203	266	383	536	-
122	-	203	266	383	536	-
149	-	-	266	383	536	-

高温型仪表

订购选项“传感器类型”，选型代号 2 “体积流量，高温型/低温型”



以下温度表适用于高温型仪表 → 52。

公制(SI)单位

max. T _a = 440 °C 的仪表型号						
T _a [°C]	T6 [85 °C]	T5 [100 °C]	T4 [135 °C]	T3 [200 °C]	T2 [300 °C]	T1 [450 °C]
55	80	95	130	195	290	440
70	-	95	130	195	290	440
85	-	-	130	195	290	440

英制(US)单位

max. T _m = 824 °F 的仪表型号						
T _a [°F]	T6 [185 °F]	T5 [212 °F]	T4 [275 °F]	T3 [392 °F]	T2 [572 °F]	T1 [842 °F]
131	176	203	266	383	554	824
158	-	203	266	383	554	824
185	-	-	266	383	554	824

储存温度

除显示模块之外的所有部件：
-50...+80 °C (-58...+176 °F)

分离型显示与操作单元 DKX001

-50...+80 °C (-58...+176 °F)

气候等级

符合 DIN EN 60068-2-38 标准(Z/AD 测试)

防护等级

变送器

- 标准: IP66/67, Type 4X (外壳)
- 外壳打开: IP20, Type 1 (外壳)
- 显示模块: IP20, Type 1 (外壳)

传感器
IP66/67, Type 4X (外壳)
仪表插头
IP67, 仅适用于螺纹插头

抗振性

- 带涂层的铝外壳的一体式/分体式仪表和带不锈钢外壳的分体式仪表:
最大加速度为 2 g(增益设置为工厂设置时), 10...500 Hz, 符合 IEC 60068-2-6 标准
- 不锈钢外壳的一体式仪表:
最大加速度为 1 g(增益设置为工厂设置时), 10...500 Hz, 符合 IEC 60068-2-6 标准

电磁兼容性(EMC) 符合 IEC/EN 61326 标准和 NAMUR 推荐的 21 (NE 21)标准



详细信息请参考一致性声明。

过程条件

介质温度范围

DSC 传感器²⁾

订购选项“传感器类型”:

- 选型代号 1 “体积流量, 基本型”:
-40...+260 °C (-40...+500 °F), 不锈钢
- 选型代号 2 “体积流量, 高温型/低温型”:
-200...+400 °C (-328...+752 °F), 不锈钢
- 选项代号 3 “质量流量(内置温度测量)”:
-200...+400 °C (-328...+752 °F), 不锈钢

订购选项“传感器选项”:

选型代号 CD “恶劣工况³⁾, Alloy C22 合金的 DSC 传感器部件”:
-200...+400 °C (-328...+752 °F), DSC 传感器, Alloy C22 合金

密封圈

- -200...+400 °C (-328...+752 °F), 石墨(标准)
 - -15...+175 °C (+5...+347 °F), Viton
 - -20...+275 °C (-4...+527 °F), Kalrez
 - -200...+260 °C (-328...+500 °F), Gylon
-

压力-温度曲线

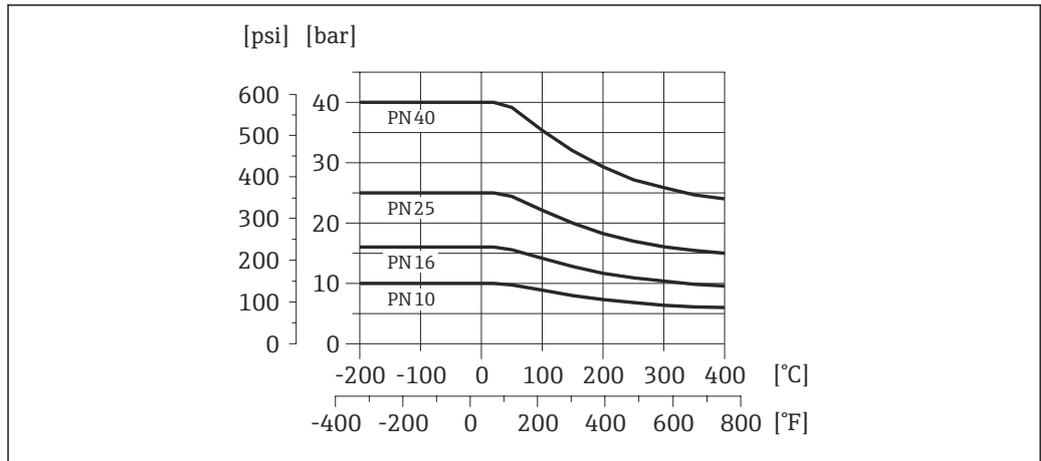
以下压力-温度曲线针对整台仪表, 而非仅仅针对过程连接。

软件中包含特殊型测量仪表的压力-温度曲线。数值超出曲线范围时, 显示警告信息。取决于系统设置和传感器类型, 通过输入、读取或计算数值确定压力和温度。

2) 差动开关电容传感器

3) 腐蚀性环境(空气中含有盐份或氯气)

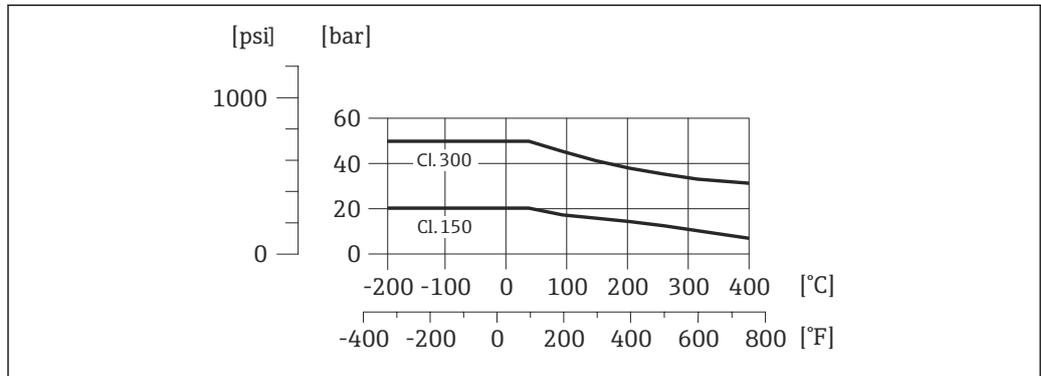
EN 1092-1 (DIN 2501) 法兰连接



A0020879-ZH

图 16 过程连接材料: 不锈钢, 多项认证, 1.4404 (F316、F316L)

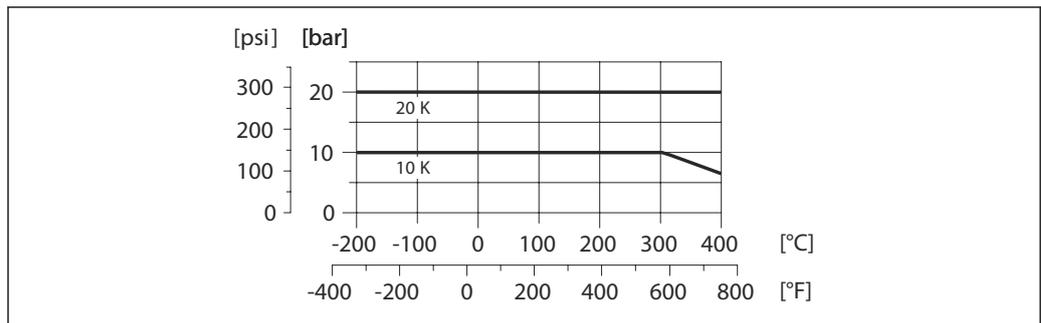
ASME B16.5 法兰连接



A0020880-ZH

图 17 过程连接材料: 不锈钢, 多项认证, 1.4404 (F316、F316L)

JIS B2220 法兰过程连接



A0020881-ZH

图 18 过程连接材料: 不锈钢, 多项认证, 1.4404 (F316、F316L)

第二腔室的压力范围

出现膜片破裂时, 以下耐过压值适用于传感器杆:

传感器类型	传感器杆的过压值 [bar a]
体积流量, 基本型	200
体积流量, 高温型/低温型	200
质量流量(内置温度测量)	200

压损

使用 Applicator 软件 → 98 进行精确计算。

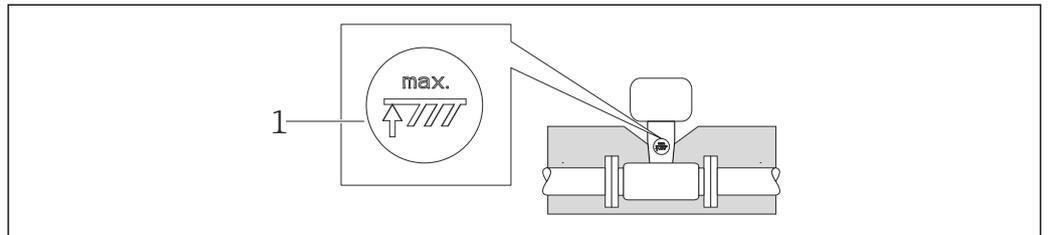
隔热

为了优化温度测量和质量计算，必须避免部分流体在传感器位置处的热交换。通过安装保温层实现。多种保温材料可选，满足隔热要求。

适用于：

- 一体式仪表
- 分体式传感器

最大允许保温层厚度如下图所示：



A0019212

1 最大保温层厚度

- ▶ 进行隔热处理时，确保外壳上足够大的区域裸露。未覆盖部分用作辐射器，防止电子部件过热和过冷。

振动

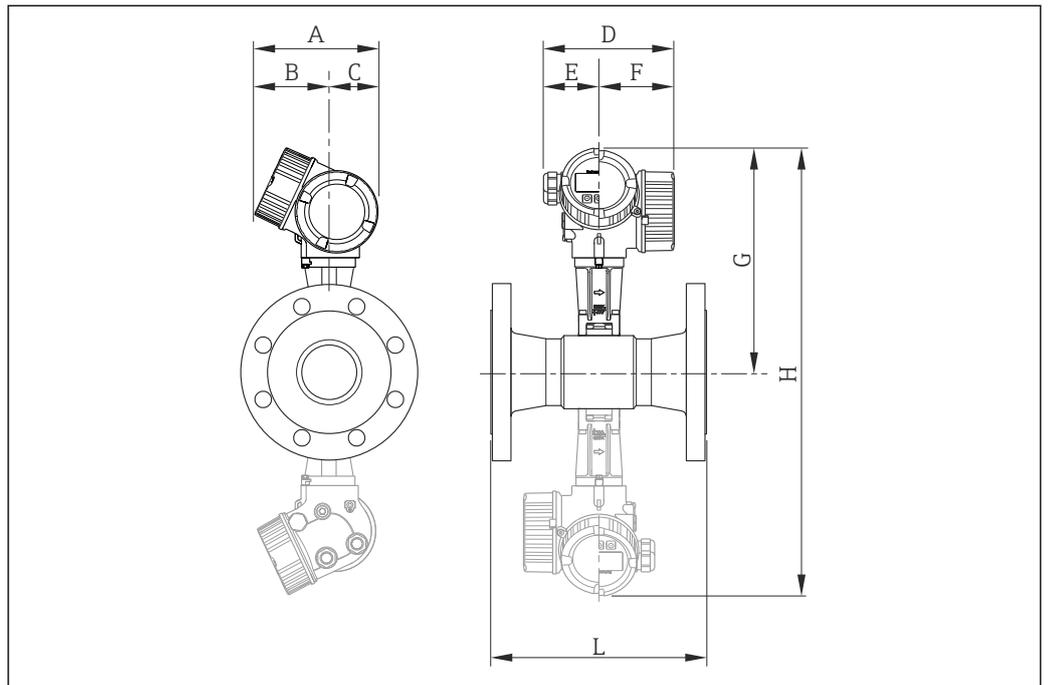
工厂振动不超过 1 g，10...500 Hz 时，测量系统能正确工作，不受影响。无需采取特殊措施固定传感器。

机械结构

公制(SI)单位

一体式仪表

订购选项“外壳”，选型代号 B “GT18，双腔室，316L 外壳”；选型代号 C “GT20，双腔室，铝外壳，带涂层”



A0019331

19 灰色虚线：双传感器型

公制(SI)单位

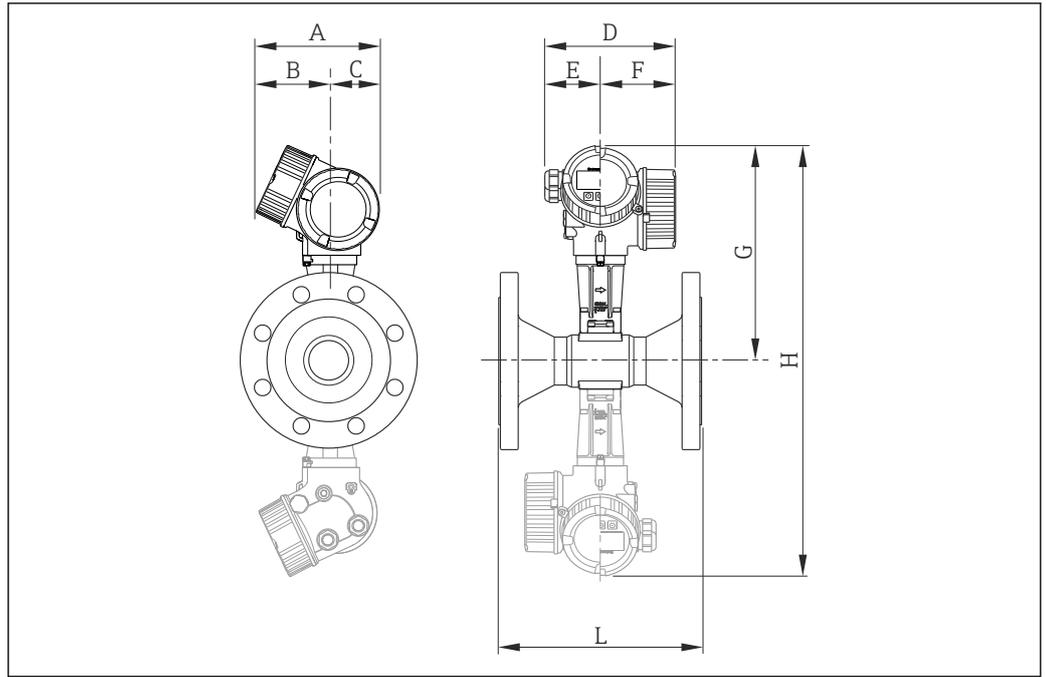
一级缩径 订购选项“标称宽度”，选型代号 RF/RG/RJ/RK/RM/RN/RR										
DN	缩径 DN	A	B ¹⁾	C	D ²⁾	E	F ²⁾	G ^{3) 4)}	H ^{5) 6)}	L
[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]
25R	15	162	102	60	165	75	90	254.0	⁷⁾	⁸⁾
40R	25	162	102	60	165	75	90	260.4	⁷⁾	⁸⁾
50R	40	162	102	60	165	75	90	268.5	537.0	⁸⁾
80R	50	162	102	60	165	75	90	275.2	550.4	⁸⁾
100R	80	162	102	60	165	75	90	288.2	576.4	⁸⁾
150R	100	162	102	60	165	75	90	300.1	600.2	⁸⁾
200R	150	162	102	60	165	75	90	324.8	649.6	⁸⁾

- 1) 盲盖型仪表(无现场显示): 参数值- 7 mm
- 2) 带过电压保护单元的仪表型号: 参数值+ 8 mm
- 3) 盲盖型仪表(无现场显示): 参数值- 10 mm
- 4) 高温型/低温型仪表: 参数值+ 29 mm
- 5) 盲盖型仪表(无现场显示): 参数值- 20 mm
- 6) 高温型/低温型仪表: 参数值+ 58 mm
- 7) 不提供双传感器型
- 8) 取决于过程连接

英制(US)单位

一级缩径 订购选项“标称宽度”，选型代号 RF/RG/RJ/RK/RM/RN/RR										
DN	缩径 DN	A	B ¹⁾	C	D ²⁾	E	F ²⁾	G ^{3) 4)}	H ^{5) 6)}	L
[in]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]
1R	½	6.38	4.02	2.36	6.50	2.95	3.54	10.00	⁷⁾	⁸⁾
1½R	1	6.38	4.02	2.36	6.50	2.95	3.54	10.25	⁷⁾	⁸⁾
2R	1½	6.38	4.02	2.36	6.50	2.95	3.54	10.57	21.14	⁸⁾
3R	2	6.38	4.02	2.36	6.50	2.95	3.54	10.83	21.67	⁸⁾
4R	3	6.38	4.02	2.36	6.50	2.95	3.54	11.35	22.69	⁸⁾
6R	4	6.38	4.02	2.36	6.50	2.95	3.54	11.81	23.63	⁸⁾
8R	6	6.38	4.02	2.36	6.50	2.95	3.54	12.79	25.57	⁸⁾

- 1) 盲盖型仪表(无现场显示): 参数值- 0.28 in
- 2) 带过电压保护单元的仪表型号: 参数值+ 0.31 in
- 3) 盲盖型仪表(无现场显示): 参数值- 0.39 in
- 4) 高温型/低温型仪表: 参数值+ 1.14 in
- 5) 盲盖型仪表(无现场显示): 参数值- 0.78 in
- 6) 高温型/低温型仪表: 参数值+ 2.28 in
- 7) 不提供双传感器型
- 8) 取决于过程连接



A0020251

20 灰色虚线: 双传感器型

公制(SI)单位

二级缩径 订购选项“标称宽度”，选型代号 SF/SG/SJ/SK/SM/SN/SR										
DN	缩径 DN	A	B ¹⁾	C	D ²⁾	E	F ²⁾	G ^{3) 4)}	H ^{5) 6)}	L
[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]
40S	15	162	102	60	165	75	90	254.0	⁷⁾	⁸⁾
50S	20	162	102	60	165	75	90	260.4		
80S	40	162	102	60	165	75	90	268.5	537.0	
100S	50	162	102	60	165	75	90	275.2	550.4	
150S	80	162	102	60	165	75	90	288.2	576.4	
200S	100	162	102	60	165	75	90	300.1	600.2	
250S	150	162	102	60	165	75	90	324.8	649.6	

- 1) 盲盖型仪表(无现场显示): 参数值- 7 mm
- 2) 带过电压保护单元的仪表型号: 参数值+ 8 mm
- 3) 盲盖型仪表(无现场显示): 参数值- 10 mm
- 4) 高温型/低温型仪表: 参数值+ 29 mm
- 5) 盲盖型仪表(无现场显示): 参数值- 20 mm
- 6) 高温型/低温型仪表: 参数值+ 58 mm
- 7) 不提供双传感器型
- 8) 取决于过程连接

英制(US)单位

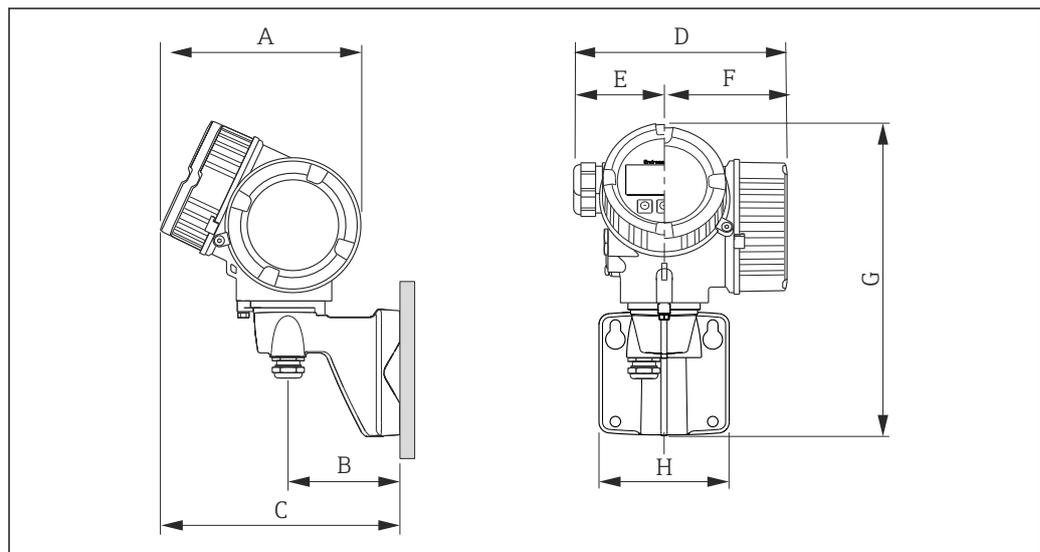
二级缩径 订购选项“标称宽度”，选型代号 SF/SG/SJ/SK/SM/SN/SR										
DN	缩径 DN	A	B ¹⁾	C	D ²⁾	E	F ²⁾	G ^{3) 4)}	H ^{5) 6)}	L
[in]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]
1½S	½	6.38	4.02	2.36	6.50	2.95	3.54	10.00	⁷⁾	⁸⁾
2S	1	6.38	4.02	2.36	6.50	2.95	3.54	10.25	⁷⁾	
3S	1½	6.38	4.02	2.36	6.50	2.95	3.54	10.57	21.14	

二级缩径 订购选项“标称宽度”，选型代号 SF/SG/SJ/SK/SM/SN/SR										
DN	缩径 DN	A	B ¹⁾	C	D ²⁾	E	F ²⁾	G ^{3) 4)}	H ^{5) 6)}	L
[in]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]
4S	2	6.38	4.02	2.36	6.50	2.95	3.54	10.83	21.67	
6S	3	6.38	4.02	2.36	6.50	2.95	3.54	11.35	22.69	
8S	4	6.38	4.02	2.36	6.50	2.95	3.54	11.81	23.63	
10S	6	6.38	4.02	2.36	6.50	2.95	3.54	12.79	25.57	

- 1) 盲盖型仪表(无现场显示): 参数值- 0.28 in
- 2) 带过电压保护单元的仪表型号: 参数值+ 0.31 in
- 3) 盲盖型仪表(无现场显示): 参数值- 0.39 in
- 4) 高温型/低温型仪表: 参数值+ 1.14 in
- 5) 盲盖型仪表(无现场显示): 参数值- 0.78 in
- 6) 高温型/低温型仪表: 参数值+ 2.28 in
- 7) 不提供双传感器型
- 8) 取决于过程连接

分体式变送器

订购选项“外壳”，选型代号 J “GT20，分体式仪表，铝外壳，带涂层”；选型代号 K “GT18，分体式仪表，316L 外壳”



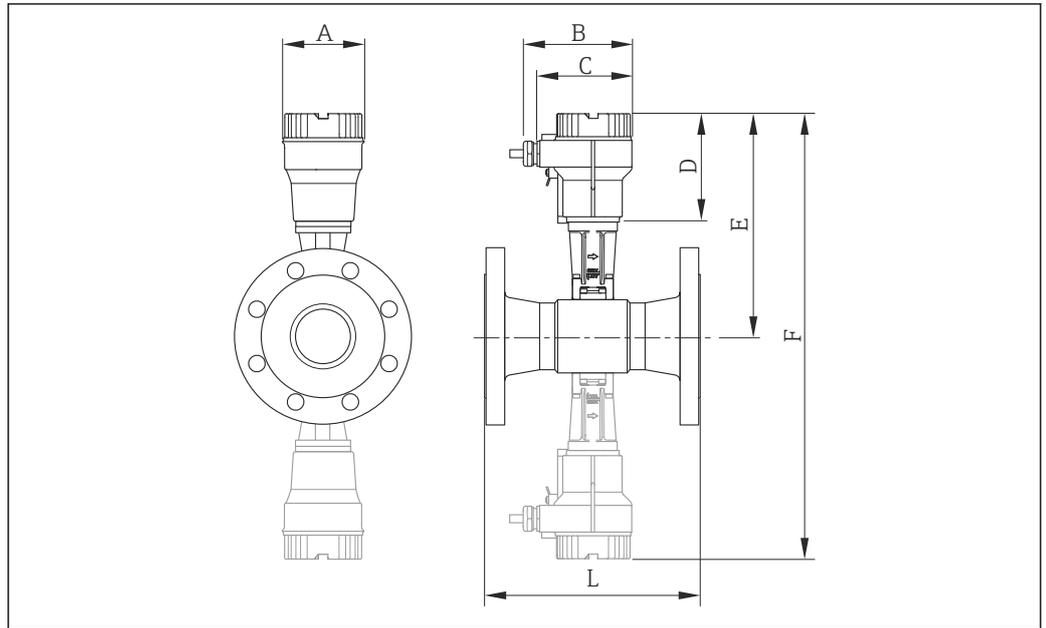
A0020089

A ¹⁾	B	C ¹⁾	D ²⁾	E	F ²⁾	G ³⁾	H
[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]
162	90	191	165	75	90	254	107

- 1) 盲盖型仪表(无现场显示): 参数值- 7 mm
- 2) 带过电压保护单元(OVP)的仪表型号: 参数值+ 8 mm
- 3) 盲盖型仪表(无现场显示): 参数值- 10 mm

分体式传感器

订购选项“外壳”，选型代号 J “GT20，分体式仪表，铝外壳，带涂层”；选型代号 K “GT18，分体式仪表，316L 外壳”



A0019339

图 21 灰色虚线：双传感器型

公制(SI)单位

一级缩径 订购选项“标称宽度”，选型代号 RF/RG/RJ/RK/RM/RN/RR								
DN	缩径 DN	A	B	C	D	E ¹⁾	F ²⁾	L
[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]
25R	15	94.3	134.3	107.3	115.8	224.3	3)	4)
40R	25	94.3	134.3	107.3	115.8	230.7	3)	4)
50R	40	94.3	134.3	107.3	115.8	238.8	477.6	4)
80R	50	94.3	134.3	107.3	115.8	245.5	491.0	4)
100R	80	94.3	134.3	107.3	115.8	258.5	517.0	4)
150R	100	94.3	134.3	107.3	115.8	270.4	540.8	4)
200R	150	94.3	134.3	107.3	115.8	295.1	590.2	4)

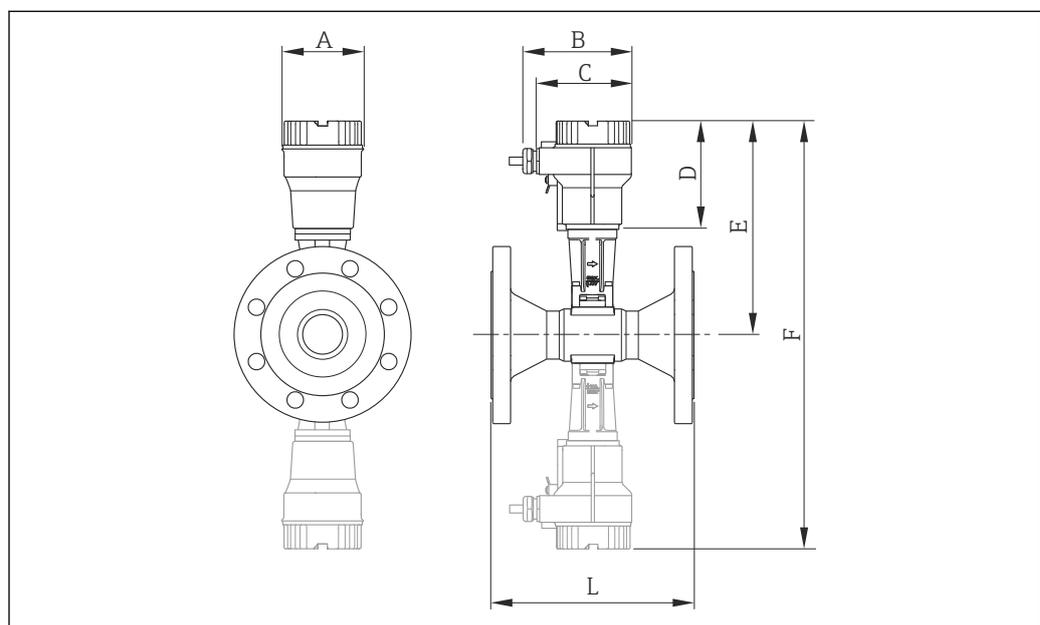
- 1) 高温型/低温型仪表：参数值+29 mm
- 2) 高温型/低温型仪表：参数值+ 58 mm
- 3) 不提供双传感器型
- 4) 取决于过程连接

英制(US)单位

一级缩径 订购选项“标称宽度”，选型代号 RF/RG/RJ/RK/RM/RN/RR								
DN	缩径 DN	A	B	C	D	E ¹⁾	F ²⁾	L
[in]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]
1R	½	3.71	5.29	4.22	4.56	8.83	3)	4)
1½R	1	3.71	5.29	4.22	4.56	9.08	3)	4)
2R	1½	3.71	5.29	4.22	4.56	9.40	18.80	4)

一级缩径 订购选项“标称宽度”，选型代号 RF/RG/RJ/RK/RM/RN/RR								
DN [in]	缩径 DN [in]	A [in]	B [in]	C [in]	D [in]	E ¹⁾ [in]	F ²⁾ [in]	L [in]
3R	2	3.71	5.29	4.22	4.56	9.67	19.33	⁴⁾
4R	3	3.71	5.29	4.22	4.56	10.18	20.35	⁴⁾
6R	4	3.71	5.29	4.22	4.56	10.65	21.29	⁴⁾
8R	6	3.71	5.29	4.22	4.56	11.62	23.24	⁴⁾

- 1) 高温型/低温型仪表: 参数值+ 1.14 in
- 2) 高温型/低温型仪表: 参数值+ 2.28 in
- 3) 不提供双传感器型
- 4) 取决于过程连接



A0020252

图 22 灰色虚线: 双传感器型

公制(SI)单位

二级缩径 订购选项“标称宽度”，选型代号 SF/SG/SJ/SK/SM/SN/SR								
DN [mm]	缩径 DN [mm]	A [mm]	B [mm]	C [mm]	D [mm]	E ¹⁾ [mm]	F ²⁾ [mm]	L [mm]
40S	15	94.3	134.3	107.3	115.8	224.3	³⁾	⁴⁾
50S	20	94.3	134.3	107.3	115.8	230.7	³⁾	⁴⁾
80S	40	94.3	134.3	107.3	115.8	238.8	477.6	⁴⁾
100S	50	94.3	134.3	107.3	115.8	245.5	491.0	⁴⁾
150S	80	94.3	134.3	107.3	115.8	258.5	517.0	⁴⁾
200S	100	94.3	134.3	107.3	115.8	270.4	540.8	⁴⁾
250S	150	94.3	134.3	107.3	115.8	295.1	590.2	⁴⁾

- 1) 高温型/低温型仪表: 参数值+ 29 mm
- 2) 高温型/低温型仪表: 参数值+ 58 mm
- 3) 不提供双传感器型
- 4) 取决于过程连接

英制(US)单位

二级缩径 订购选项“标称宽度”，选型代号 SF/SG/SJ/SK/SM/SN/SR								
DN [in]	缩径 DN [in]	A [in]	B [in]	C [in]	D [in]	E ¹⁾ [in]	F ²⁾ [in]	L [in]
1½S	½	3.71	5.29	4.22	4.56	8.83	3)	4)
2S	1	3.71	5.29	4.22	4.56	9.08	3)	4)
3S	1½	3.71	5.29	4.22	4.56	9.40	18.80	4)
4S	2	3.71	5.29	4.22	4.56	9.67	19.33	4)
6S	3	3.71	5.29	4.22	4.56	10.18	20.35	4)
8S	4	3.71	5.29	4.22	4.56	10.65	21.29	4)
10S	6	3.71	5.29	4.22	4.56	11.62	23.24	4)

- 1) 高温型/低温型仪表: 参数值+ 1.14 in
- 2) 高温型/低温型仪表: 参数值+ 2.28 in
- 3) 不提供双传感器型
- 4) 取决于过程连接

法兰连接

固定法兰

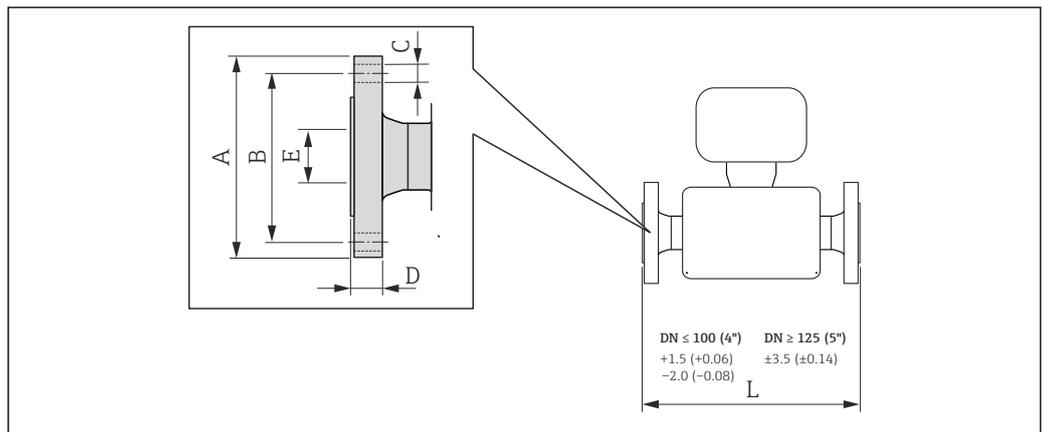


图 23 单位: mm (in)

EN 1092-1 (DIN 2501)固定法兰: PN 10 1.4404 (F316、F316L) 订购选项“过程连接”，选型代号 DDS							
DN [mm]	缩径 DN [mm]	A [mm]	B [mm]	Ø C [mm]	D [mm]	E [mm]	L ¹⁾ [mm]
200R	150	340	295	8 × 22	24	146.3	300

EN 1092-1 Form B1 (DIN 2526 Form C)凸面法兰: Ra 6.3...12.5 µm

- 1) 符合 ISO 13359 标准, 适用于 DN 15...150

EN 1092-1 (DIN 2501)固定法兰: PN 10 1.4404 (F316、F316L) 订购选项“过程连接”, 选型代号 DDS							
DN [mm]	缩径 DN [mm]	A [mm]	B [mm]	∅ C [mm]	D [mm]	E [mm]	L ¹⁾ [mm]
200S	100	340	295	8 × 22	26	112.0	300
250S	150	395	350	12 × 22	24	202.7	380
EN 1092-1 Form B1 (DIN 2526 Form C)凸面法兰: Ra 6.3...12.5 μm							

1) 符合 ISO 13359 标准, 适用于 DN 15...150

EN 1092-1 (DIN 2501)固定法兰: PN 16 1.4404 (F316、F316L) 订购选项“过程连接”, 选型代号 D1S							
DN [mm]	缩径 DN [mm]	A [mm]	B [mm]	∅ C [mm]	D [mm]	E [mm]	L ¹⁾ [mm]
100R	80	220	180	8 × 18	22	87.0	250
150R	100	285	240	8 × 22	25	112.0	300
200R	150	340	295	12 × 22	24	146.3	300
EN 1092-1 Form B1 (DIN 2526 Form C)凸面法兰: Ra 6.3...12.5 μm							

1) 符合 ISO 13359 标准, 适用于 DN 15...150

EN 1092-1 (DIN 2501)固定法兰: PN 16 1.4404 (F316、F316L) 订购选项“过程连接”, 选型代号 D1S							
DN [mm]	缩径 DN [mm]	A [mm]	B [mm]	∅ C [mm]	D [mm]	E [mm]	L ¹⁾ [mm]
100S	50	220	180	8 × 18	24	62.0	250
150S	80	285	240	8 × 22	25	92.0	300
200S	100	340	295	12 × 22	27	112.0	300
250S	150	405	355	12 × 26	27	202.7	380
EN 1092-1 Form B1 (DIN 2526 Form C)凸面法兰: Ra 6.3...12.5 μm							

1) 符合 ISO 13359 标准, 适用于 DN 15...150

EN 1092-1 (DIN 2501)固定法兰: PN 16, 带槽法兰 1.4404 (F316、F316L) 订购选项“过程连接”, 选型代号 D5S							
DN [mm]	缩径 DN [mm]	A [mm]	B [mm]	∅ C [mm]	D [mm]	E [mm]	L ¹⁾ [mm]
100R	80	220	180	8 × 18	22	87.0	250
150R	100	285	240	8 × 22	25	112.0	300
EN 1091-1 Form D (DIN 2512 Form N)凸面法兰: Ra 6.3...12.5 μm							

1) 符合 ISO 13359 标准, 适用于 DN 15...150

EN 1092-1 (DIN 2501)固定法兰: PN 16, 带槽法兰 1.4404 (F316、F316L) 订购选项“过程连接”, 选型代号 D5S							
DN [mm]	缩径 DN [mm]	A [mm]	B [mm]	∅ C [mm]	D [mm]	E [mm]	L ¹⁾ [mm]
100S	50	220	180	8 × 18	24	62.0	250
150S	80	285	240	8 × 22	25	92.0	300

EN 1091-1 Form D (DIN 2512 Form N)凸面法兰: Ra 6.3...12.5 μm

1) 符合 ISO 13359 标准, 适用于 DN 15...150

EN 1092-1 (DIN 2501)固定法兰: PN 25 1.4404 (F316、F316L) 订购选项“过程连接”, 选型代号 DES							
DN [mm]	缩径 DN [mm]	A [mm]	B [mm]	∅ C [mm]	D [mm]	E [mm]	L ¹⁾ [mm]
200R	150	360	310	12 × 26	30	146.3	300

EN 1092-1 Form B1 (DIN 2526 Form C)凸面法兰: Ra 6.3...12.5 μm

1) 符合 ISO 13359 标准, 适用于 DN 15...150

EN 1092-1 (DIN 2501)固定法兰: PN 25 1.4404 (F316、F316L) 订购选项“过程连接”, 选型代号 DES							
DN [mm]	缩径 DN [mm]	A [mm]	B [mm]	∅ C [mm]	D [mm]	E [mm]	L ¹⁾ [mm]
200S	100	360	310	12 × 26	33.5	112.0	300
250S	150	425	370	12 × 30	32.0	202.7	380

EN 1092-1 Form B1 (DIN 2526 Form C)凸面法兰: Ra 6.3...12.5 μm

1) 符合 ISO 13359 标准, 适用于 DN 15...150

EN 1092-1 (DIN 2501)固定法兰: PN 40 1.4404 (F316、F316L) 订购选项“过程连接”, 选型代号 D2S							
DN [mm]	缩径 DN [mm]	A [mm]	B [mm]	∅ C [mm]	D [mm]	E [mm]	L ¹⁾ [mm]
25R ²⁾	15	115	85	4 × 14	18.0	22.0	200
40R ²⁾	25	150	110	4 × 18	21.0	30.0	200
50R	40	165	125	4 × 18	22.0	45.0	200
80R	50	200	160	8 × 18	25.0	56.5	200
100R	80	235	190	8 × 22	26.5	87.0	250
150R	100	300	250	8 × 26	31.0	112.0	300
200R	150	375	320	12 × 30	36.5	146.3	300

EN 1092-1 Form B1 (DIN 2526 Form C)凸面法兰: Ra 6.3...12.5 μm

1) 符合 ISO 13359 标准, 适用于 DN 15...150

2) 不提供双传感器型

EN 1092-1 (DIN 2501)固定法兰: PN 40 1.4404 (F316, F316L) 订购选项“过程连接”, 选型代号 D2S							
DN [mm]	缩径 DN [mm]	A [mm]	B [mm]	∅ C [mm]	D [mm]	E [mm]	L ¹⁾ [mm]
40S ²⁾	15	150	110	4 × 18	21.0	22.0	200
50S ²⁾	25	165	125	4 × 18	21.0	30.0	200
80S	40	200	160	8 × 18	25.5	45.0	200
100S	50	235	190	8 × 22	27.5	62.0	250
150S	80	300	250	8 × 26	32.0	92.0	300
200S	100	375	320	12 × 30	38.5	112.0	300
250S	150	450	385	12 × 33	39.0	202.7	380
EN 1092-1 Form B1 (DIN 2526 Form C)凸面法兰: Ra 6.3...12.5 μm							

- 1) 符合 ISO 13359 标准, 适用于 DN 15...150
- 2) 不提供双传感器型

EN 1092-1 (DIN 2501)固定法兰: PN 40, 带槽法兰 1.4404 (F316, F316L) 订购选项“过程连接”, 选型代号 D6S							
DN [mm]	缩径 DN [mm]	A [mm]	B [mm]	∅ C [mm]	D [mm]	E [mm]	L ¹⁾ [mm]
25R ²⁾	15	115	85	4 × 14	18.0	22.0	200
40R ²⁾	25	150	110	4 × 18	21.0	30.0	200
50R	40	165	125	4 × 18	22.0	45.0	200
80R	50	200	160	8 × 18	25.0	56.5	200
100R	80	235	190	8 × 22	26.5	87.0	250
150R	100	300	250	8 × 26	31.0	112.0	300
EN 1091-1 Form D (DIN 2512 Form N)凸面法兰: Ra 6.3...12.5 μm							

- 1) 符合 ISO 13359 标准, 适用于 DN 15...150
- 2) 不提供双传感器型

EN 1092-1 (DIN 2501)固定法兰: PN 40, 带槽法兰 1.4404 (F316, F316L) 订购选项“过程连接”, 选型代号 D6S							
DN [mm]	缩径 DN [mm]	A [mm]	B [mm]	∅ C [mm]	D [mm]	E [mm]	L ¹⁾ [mm]
40S ²⁾	15	150	110	4 × 18	21.0	22.0	200
50S ²⁾	25	165	125	4 × 18	21.0	30.0	200
80S	40	200	160	8 × 18	25.5	45.0	200
100S	50	235	190	8 × 22	27.5	62.0	250
150S	80	300	250	8 × 26	32.0	92.0	300
EN 1091-1 Form D (DIN 2512 Form N)凸面法兰: Ra 6.3...12.5 μm							

- 1) 符合 ISO 13359 标准, 适用于 DN 15...150
- 2) 不提供双传感器型

ASME B16.5 固定法兰: Cl. 150, Sch. 40 1.4404 (F316、F316L) 订购选项“过程连接”, 选型代号 AAS							
DN [mm]	缩径 DN [mm]	A [mm]	B [mm]	Ø C [mm]	D [mm]	E [mm]	L [mm]
25R ¹⁾	15	108.0	79.2	4 × 15.7	18.0	22.0	200
40R ¹⁾	25	127.0	98.6	4 × 15.7	18.0	30.0	200
50R	40	152.4	120.7	4 × 19.1	20.0	45.0	200
80R	50	190.5	152.4	4 × 19.1	23.9	56.5	200
100R	80	228.6	190.5	8 × 19.1	24.5	87.0	250
150R	100	279.4	241.3	8 × 22.4	25.5	112.0	300
200R	150	342.9	298.5	8 × 22.4	28.4	146.3	300

表面光洁度: Ra 3.2...6.3 µm

1) 不提供双传感器型

ASME B16.5 固定法兰: Cl. 150, Sch. 40 1.4404 (F316、F316L) 订购选项“过程连接”, 选型代号 AAS							
DN [mm]	缩径 DN [mm]	A [mm]	B [mm]	Ø C [mm]	D [mm]	E [mm]	L [mm]
40S ¹⁾	15	127.0	98.6	4 × 15.7	19.0	22.0	200
50S ¹⁾	25	152.4	120.7	4 × 19.1	21.0	30.0	200
80S	40	190.5	152.4	4 × 19.1	25.0	45.0	200
100S	50	228.6	190.4	8 × 19.1	26.5	62.0	250
150S	80	279.4	241.3	8 × 22.4	26.0	92.0	300
200S	100	342.9	298.5	8 × 22.4	28.4	112.0	300
250S	150	406.4	362.0	12 × 25.4	31.4	202.7	380

表面光洁度: Ra 3.2...6.3 µm

1) 不提供双传感器型

ASME B16.5 固定法兰: Cl. 150, Sch. 80 1.4404 (F316、F316L) 订购选项“过程连接”, 选型代号 AFS							
DN [mm]	缩径 DN [mm]	A [mm]	B [mm]	Ø C [mm]	D [mm]	E [mm]	L [mm]
25R ¹⁾	15	108.0	79.2	4 × 15.7	18.5	22.0	200
40R ¹⁾	25	127.0	98.6	4 × 15.7	18.0	30.0	200
50R	40	152.4	120.7	4 × 19.1	20.0	45.0	200
80R	50	190.5	152.4	4 × 19.1	23.9	56.5	200
100R	80	228.6	190.5	8 × 19.1	24.5	87.0	250
150R	100	279.4	241.3	8 × 22.4	26.0	112.0	300

表面光洁度: Ra 3.2...6.3 µm

1) 不提供双传感器型

ASME B16.5 固定法兰: Cl. 150, Sch. 80 1.4404 (F316, F316L) 订购选项“过程连接”, 选型代号 AFS							
DN [mm]	缩径 DN [mm]	A [mm]	B [mm]	∅ C [mm]	D [mm]	E [mm]	L [mm]
40S ¹⁾	15	127.0	98.6	4 × 15.7	19.5	22	200
50S ¹⁾	25	152.4	120.7	4 × 19.1	21.0	30	200
80S	40	190.5	152.4	4 × 19.1	25.0	45	200
100S	50	228.6	190.4	8 × 19.1	26.5	62	250
150S	80	279.4	241.3	8 × 22.4	27.0	92	300
表面光洁度: Ra 3.2...6.3 μm							

1) 不提供双传感器型

ASME B16.5 固定法兰: Cl. 300, Sch. 40 1.4404 (F316, F316L) 订购选项“过程连接”, 选型代号 ABS							
DN [mm]	缩径 DN [mm]	A [mm]	B [mm]	∅ C [mm]	D [mm]	E [mm]	L [mm]
25R ¹⁾	15	124.0	88.9	4 × 19.1	22.0	22.0	200
40R	25	155.4	114.3	4 × 22.4	25.0	30.0	200
50R	40	165.1	127.0	8 × 19.1	25.0	45.0	200
80R	50	209.6	168.1	8 × 22.4	28.9	56.5	200
100R	80	254.0	200.2	8 × 22.4	31.8	87.0	200
150R	100	317.5	269.7	12 × 22.4	38.5	112.0	250
200R	150	381.0	330.2	12 × 25.4	41.1	146.3	300
表面光洁度: Ra 3.2...6.3 μm							

1) 不提供双传感器型

ASME B16.5 固定法兰: Cl. 300, Sch. 40 1.4404 (F316, F316L) 订购选项“过程连接”, 选型代号 ABS							
DN [mm]	缩径 DN [mm]	A [mm]	B [mm]	∅ C [mm]	D [mm]	E [mm]	L [mm]
40S ¹⁾	15	155.4	114.3	4 × 22.4	27.0	22.0	200
50S ¹⁾	25	165.1	127.0	8 × 19.1	26.0	30.0	200
80S	40	209.6	168.1	8 × 22.4	37.9	45.0	200
100S	50	254.0	200.2	8 × 22.4	31.8	62.0	250
150S	80	317.5	269.7	12 × 22.4	41.5	92.0	300
200S	100	381.0	330.2	12 × 25.4	47.5	112.0	300
250S	150	444.5	387.4	16 × 28.4	46.9	202.7	380
表面光洁度: Ra 3.2...6.3 μm							

1) 不提供双传感器型

ASME B16.5 固定法兰: Cl. 300, Sch. 80 1.4404 (F316、F316L) 订购选项“过程连接”, 选型代号 AGS							
DN [mm]	缩径 DN [mm]	A [mm]	B [mm]	∅ C [mm]	D [mm]	E [mm]	L [mm]
25R ¹⁾	15	124.0	88.9	4 × 19.1	22.0	22.0	200
40R ¹⁾	25	155.4	114.3	4 × 22.4	25.0	30.0	200
50R	40	165.1	127.0	8 × 19.1	25.0	45.0	200
80R	50	209.6	168.1	8 × 22.4	28.9	56.5	200
100R	80	254.0	200.2	8 × 22.4	31.8	87.0	250
150R	100	317.5	269.7	12 × 22.4	39.0	112.0	300

表面光洁度: Ra 3.2...6.3 μm

1) 不提供双传感器型

ASME B16.5 固定法兰: Cl. 300, Sch. 80 1.4404 (F316、F316L) 订购选项“过程连接”, 选型代号 AGS							
DN [mm]	缩径 DN [mm]	A [mm]	B [mm]	∅ C [mm]	D [mm]	E [mm]	L [mm]
40S ¹⁾	15	155.4	114.3	4 × 22.4	27.0	22	200
50S ¹⁾	25	165.1	127.0	8 × 19.1	26.0	30	200
80S	40	209.6	168.1	8 × 22.4	37.9	45	200
100S	50	254.0	200.2	8 × 22.4	31.8	62	250
150S	80	317.5	269.7	12 × 22.4	42.0	92	300

表面光洁度: Ra 3.2...6.3 μm

1) 不提供双传感器型

JIS B2220 固定法兰: 10K, Sch. 40 1.4404 (F316、F316L) 订购选项“过程连接”, 选型代号 NDS							
DN [mm]	缩径 DN [mm]	A [mm]	B [mm]	∅ C [mm]	D [mm]	E [mm]	L [mm]
50R	40	155	120	4 × 19	20.0	45.0	200
80R	50	185	150	8 × 19	22.0	56.5	200
100R	80	210	175	8 × 19	22.0	87.0	250
150R	100	280	240	8 × 23	31.0	112.0	300

表面光洁度: Ra 3.2...6.3 μm

JIS B2220 固定法兰: 10K, Sch. 40 1.4404 (F316、F316L) 订购选项“过程连接”, 选型代号 NDS							
DN [mm]	缩径 DN [mm]	A [mm]	B [mm]	∅ C [mm]	D [mm]	E [mm]	L [mm]
50S ¹⁾	25	155	120	4 × 19	20.5	30.0	200
80S	40	185	150	8 × 19	22.0	45.0	200
100S	50	210	175	8 × 19	25.5	62.0	250
150S	80	280	240	8 × 23	31.0	92.0	300

JIS B2220 固定法兰: 10K, Sch. 40 1.4404 (F316, F316L) 订购选项“过程连接”, 选型代号 NDS							
DN [mm]	缩径 DN [mm]	A [mm]	B [mm]	∅ C [mm]	D [mm]	E [mm]	L [mm]
200S	100	330	290	12 × 23	33.5	112.0	300
250S	150	400	355	12 × 25	30.5	202.7	380
表面光洁度: Ra 3.2...6.3 μm							

1) 不提供双法兰型

JIS B2220 固定法兰: 10K, Sch. 80 1.4404 (F316, F316L) 订购选项“过程连接”, 选型代号 NFS							
DN [mm]	缩径 DN [mm]	A [mm]	B [mm]	∅ C [mm]	D [mm]	E [mm]	L [mm]
50R	40	155	120	4 × 19	20.0	45.0	200
80R	50	185	150	8 × 19	22.0	56.5	200
100R	80	210	175	8 × 19	22.0	87.0	250
150R	100	280	240	8 × 23	31.5	112.0	300
表面光洁度: Ra 3.2...6.3 μm							

JIS B2220 固定法兰: 10K, Sch. 80 1.4404 (F316, F316L) 订购选项“过程连接”, 选型代号 NFS							
DN [mm]	缩径 DN [mm]	A [mm]	B [mm]	∅ C [mm]	D [mm]	E [mm]	L [mm]
50S ¹⁾	25	155	120	4 × 19	20.5	30	200
80S	40	185	150	8 × 19	22.0	45	200
100S	50	210	175	8 × 19	26.0	62	250
150S	80	280	240	8 × 23	31.5	92	300
表面光洁度: Ra 3.2...6.3 μm							

1) 不提供双传感器型

JIS B2220 固定法兰: 20K, Sch. 40 1.4404 (F316, F316L) 订购选项“过程连接”, 选型代号 NES							
DN [mm]	缩径 DN [mm]	A [mm]	B [mm]	∅ C [mm]	D [mm]	E [mm]	L [mm]
25R ¹⁾	15	125	90	4 × 19	18.5	22.0	200
40R ¹⁾	25	140	105	4 × 19	18.5	30.0	200
50R	40	155	120	8 × 19	20.0	45.0	200
80R	50	200	160	8 × 23	26.5	56.5	200
100R	80	225	185	8 × 23	25.5	87.0	250
150R	100	305	260	12 × 25	37.5	112.0	300
200R	150	350	305	12 × 25	31.0	146.3	300
表面光洁度: Ra 3.2...6.3 μm							

1) 不提供双传感器型

JIS B2220 固定法兰: 20K, Sch. 40 1.4404 (F316、F316L) 订购选项“过程连接”, 选型代号 NES							
DN [mm]	缩径 DN [mm]	A [mm]	B [mm]	∅ C [mm]	D [mm]	E [mm]	L [mm]
40S ¹⁾	15	140	105	4 × 19	20.5	22.0	200
50S ¹⁾	25	155	120	8 × 19	21.0	30.0	200
80S	40	200	160	8 × 23	25.5	45.0	200
100S	50	225	185	8 × 23	29.0	62.0	250
150S	80	305	260	12 × 25	38.5	92.0	300
200S	100	350	305	12 × 25	43.5	112.0	300
250S	150	430	380	12 × 27	37.0	202.7	380

表面光洁度: Ra 3.2...6.3 μm

1) 不提供双传感器型

JIS B2220 固定法兰: 20K, Sch. 80 1.4404 (F316、F316L) 订购选项“过程连接”, 选型代号 NGS							
DN [mm]	缩径 DN [mm]	A [mm]	B [mm]	∅ C [mm]	D [mm]	E [mm]	L [mm]
25R ¹⁾	15	125	90	4 × 19	18.5	22.0	200
40R ¹⁾	25	140	105	4 × 19	19.0	30.0	200
50R	40	155	120	8 × 19	22.0	45.0	200
80R	50	200	160	8 × 23	27.0	56.5	200
100R	80	225	185	8 × 23	26.0	87.0	250
150R	100	305	260	12 × 25	37.5	112.0	300

表面光洁度: Ra 3.2...6.3 μm

1) 不提供双传感器型

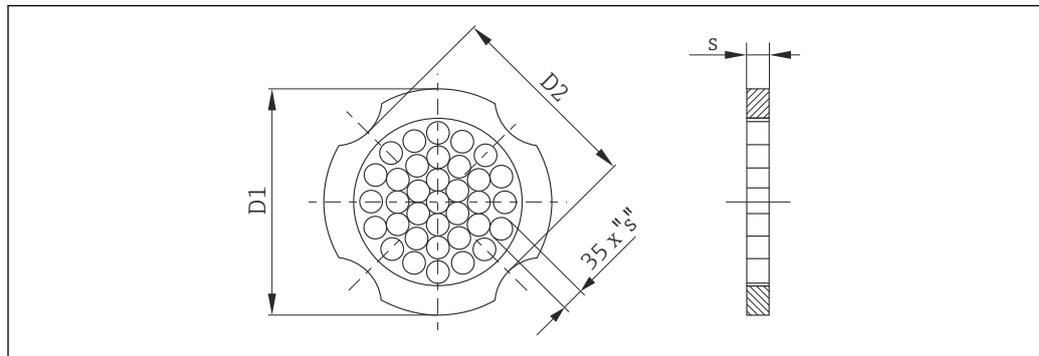
JIS B2220 固定法兰: 20K, Sch. 80 1.4404 (F316、F316L) 订购选项“过程连接”, 选型代号 NGS							
DN [mm]	缩径 DN [mm]	A [mm]	B [mm]	∅ C [mm]	D [mm]	E [mm]	L [mm]
40S ¹⁾	15	140	105	4 × 19	20.5	22	200
50S ¹⁾	25	155	120	8 × 19	21.0	30	200
80S	40	200	160	8 × 23	25.5	45	200
100S	50	225	185	8 × 23	29.5	62	250
150S	80	305	260	12 × 25	39.0	92	300

表面光洁度: Ra 3.2...6.3 μm

1) 不提供双传感器型

附件

流量调节器



A0001941

EN 1092-1 (DIN 2501): PN 10
1.4404 (316、316L)
 订购选项“安装附件”，选型代号 PF

DN [mm]	对中环直径 [mm]	D1 ¹⁾ / D2 ²⁾	s [mm]
15	54.3	D2	2.0
25	74.3	D1	3.5
40	95.3	D1	5.3
50	110.0	D2	6.8
80	145.3	D2	10.1
100	165.3	D2	13.3
150	221.0	D2	20.0
200	274.0	D1	26.3
250	330.0	D2	33.0
300	380.0	D2	39.6

- 1) 流量调节器安装在螺孔间的外圆周上
 2) 流量调节器安装在螺孔间的缺口上

EN 1092-1 (DIN 2501): PN 16
1.4404 (316、316L)
 订购选项“安装附件”，选型代号 PF

DN [mm]	对中环直径 [mm]	D1 ¹⁾ / D2 ²⁾	s [mm]
15	54.3	D2	2.0
25	74.3	D1	3.5
40	95.3	D1	5.3
50	110.0	D2	6.8
80	145.3	D2	10.1
100	165.3	D2	13.3
150	221.0	D2	20.0
200	274.0	D2	26.3

EN 1092-1 (DIN 2501): PN 16 1.4404 (316, 316L) 订购选项“安装附件”，选型代号 PF			
DN [mm]	对中环直径 [mm]	D1¹⁾ / D2²⁾	s [mm]
250	330.0	D2	33.0
300	380.0	D2	39.6

- 1) 流量调节器安装在螺孔间的外圆周上
- 2) 流量调节器安装在螺孔间的缺口上

EN 1092-1 (DIN 2501): PN 25 1.4404 (316, 316L) 订购选项“安装附件”，选型代号 PF			
DN [mm]	对中环直径 [mm]	D1¹⁾ / D2²⁾	s [mm]
15	54.3	D2	2.0
25	74.3	D1	3.5
40	95.3	D1	5.3
50	110.0	D2	6.8
80	145.3	D2	10.1
100	171.3	D1	13.3
150	227.0	D2	20.0
200	280.0	D1	26.3
250	340.0	D1	33.0
300	404.0	D1	39.6

- 1) 流量调节器安装在螺孔间的外圆周上
- 2) 流量调节器安装在螺孔间的缺口上

EN 1092-1 (DIN 2501): PN 40 1.4404 (316, 316L) 订购选项“安装附件”，选型代号 PF			
DN [mm]	对中环直径 [mm]	D1¹⁾ / D2²⁾	s [mm]
15	54.3	D2	2.0
25	74.3	D1	3.5
40	95.3	D1	5.3
50	110.0	D2	6.8
80	145.3	D2	10.1
100	171.3	D1	13.3
150	227.0	D2	20.0
200	294.0	D2	26.3
250	355.0	D2	33.0
300	420.0	D1	39.6

- 1) 流量调节器安装在螺孔间的外圆周上
- 2) 流量调节器安装在螺孔间的缺口上

ASME B16.5: Cl. 150 1.4404 (316, 316L) 订购选项“安装附件”，选型代号 PF			
DN [mm]	对中环直径 [mm]	D1¹⁾ / D2²⁾	s [mm]
15	50.1	D1	2.0
25	69.2	D2	3.5
40	88.2	D2	5.3
50	106.6	D2	6.8
80	138.4	D1	10.1
100	176.5	D2	13.3
150	223.5	D1	20.0
200	274.0	D2	26.3
250	340.0	D1	33.0
300	404.0	D1	39.6

- 1) 流量调节器安装在螺孔间的外圆周上
- 2) 流量调节器安装在螺孔间的缺口上

ASME B16.5: Cl. 300 1.4404 (316, 316L) 订购选项“安装附件”，选型代号 PF			
DN [mm]	对中环直径 [mm]	D1¹⁾ / D2²⁾	s [mm]
15	56.5	D1	2.0
25	74.3	D1	3.5
40	97.7	D2	5.3
50	113.0	D1	6.8
80	151.3	D1	10.1
100	182.6	D1	13.3
150	252.0	D1	20.0
200	309.0	D1	26.3
250	363.0	D1	33.0
300	402.0	D1	39.6

- 1) 流量调节器安装在螺孔间的外圆周上
- 2) 流量调节器安装在螺孔间的缺口上

JIS B2220: 10K 1.4404 (316, 316L) 订购选项“安装附件”，选型代号 PF			
DN [mm]	对中环直径 [mm]	D1¹⁾ / D2²⁾	s [mm]
15	60.3	D2	2.0
25	76.3	D2	3.5
40	91.3	D2	5.3
50	106.6	D2	6.8
80	136.3	D2	10.1
100	161.3	D2	13.3

JIS B2220: 10K 1.4404 (316, 316L) 订购选项“安装附件”，选型代号 PF			
DN [mm]	对中环直径 [mm]	D1¹⁾ / D2²⁾	s [mm]
150	221.0	D2	20.0
200	271.0	D2	26.3
250	330.0	D2	33.0
300	380.0	D2	39.6

- 1) 流量调节器安装在螺孔间的外圆周上
- 2) 流量调节器安装在螺孔间的缺口上

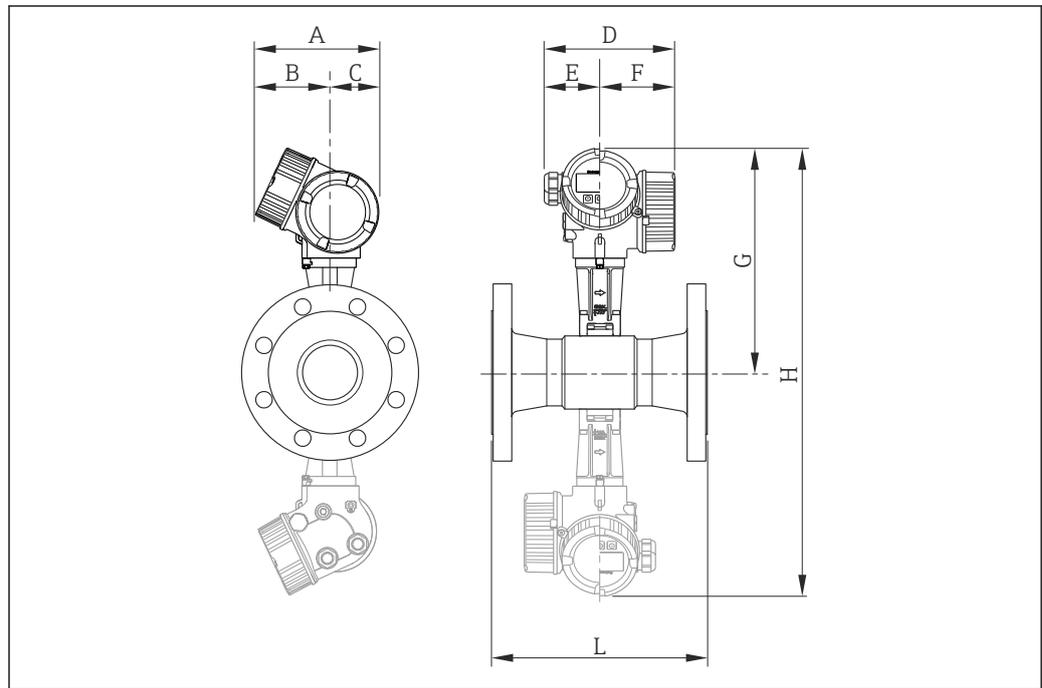
JIS B2220: 20K 1.4404 (316, 316L) 订购选项“安装附件”，选型代号 PF			
DN [mm]	对中环直径 [mm]	D1¹⁾ / D2²⁾	s [mm]
15	60.3	D2	2.0
25	76.3	D2	3.5
40	91.3	D2	5.3
50	106.6	D2	6.8
80	142.3	D1	10.1
100	167.3	D1	13.3
150	240.0	D1	20.0
200	284.0	D1	26.3
250	355.0	D2	33.0
300	404.0	D1	39.6

- 1) 流量调节器安装在螺孔间的外圆周上
- 2) 流量调节器安装在螺孔间的缺口上

英制(US)单位

一体式仪表

订购选项“外壳”，选型代号 B “GT18，双腔室，316L 外壳”；选型代号 C “GT20，双腔室，铝外壳，带涂层”

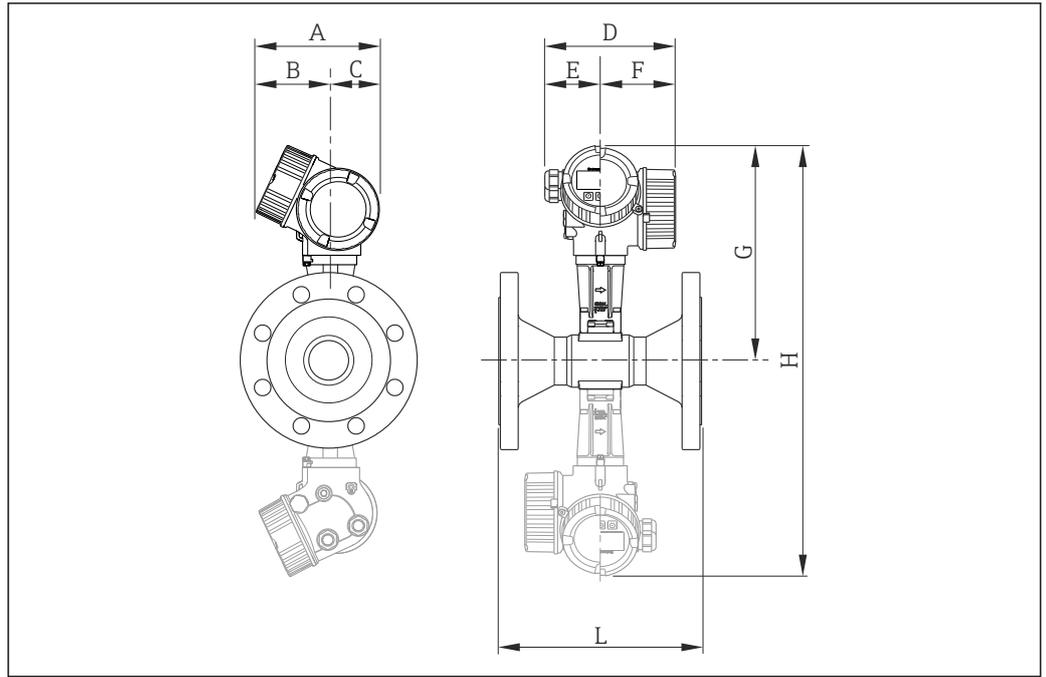


A0019331

图 24 灰色虚线：双传感器型

一级缩径 订购选项“标称宽度”，选型代号 RF/RG/RJ/RK/RM/RN/RR										
DN [in]	缩径 DN [in]	A [in]	B ¹⁾ [in]	C [in]	D ²⁾ [in]	E [in]	F ²⁾ [in]	G ^{3) 4)} [in]	H ^{5) 6)} [in]	L [in]
1R	½	6.38	4.02	2.36	6.50	2.95	3.54	10.00	7)	8)
1½R	1	6.38	4.02	2.36	6.50	2.95	3.54	10.25	7)	8)
2R	1½	6.38	4.02	2.36	6.50	2.95	3.54	10.57	21.14	8)
3R	2	6.38	4.02	2.36	6.50	2.95	3.54	10.83	21.67	8)
4R	3	6.38	4.02	2.36	6.50	2.95	3.54	11.35	22.69	8)
6R	4	6.38	4.02	2.36	6.50	2.95	3.54	11.81	23.63	8)
8R	6	6.38	4.02	2.36	6.50	2.95	3.54	12.79	25.57	8)

- 1) 盲盖型仪表(不带现场显示): 参数值- 0.28 in
- 2) 带过电压保护单元的仪表型号: 参数值+ 0.31 in
- 3) 盲盖型仪表(不带现场显示): 参数值- 0.39 in
- 4) 高温型/低温型仪表: 参数值+ 1.14 in
- 5) 盲盖型仪表(不带现场显示): 参数值- 0.78 in
- 6) 高温型/低温型仪表: 参数值+ 2.28 in
- 7) 不提供双传感器型
- 8) 取决于过程连接



A0020251

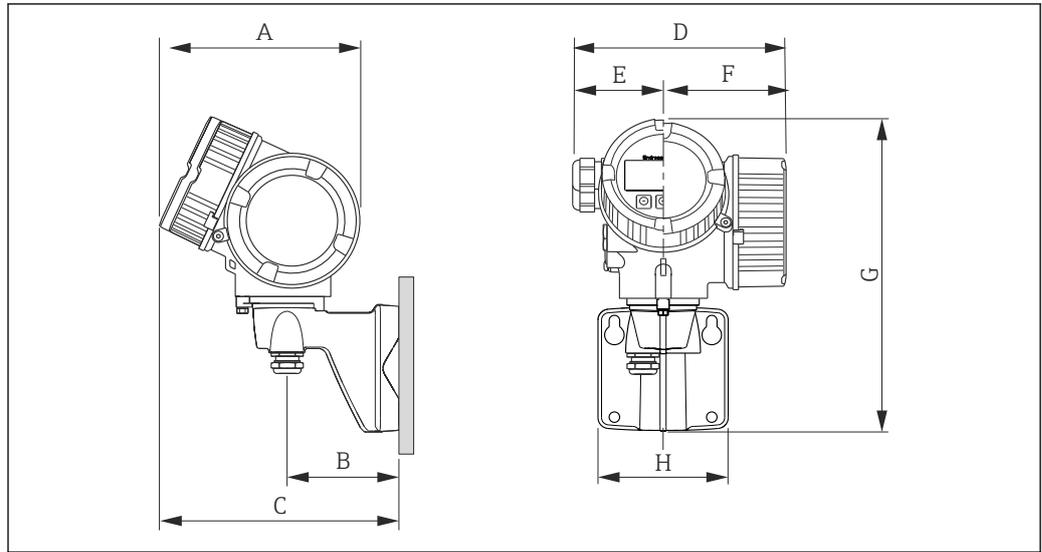
25 灰色虚线: 双传感器型

二级缩径 订购选项“标称宽度”，选型代号 SF/SG/SJ/SK/SM/SN/SR										
DN [in]	缩径 DN [in]	A [in]	B ¹⁾ [in]	C [in]	D ²⁾ [in]	E [in]	F ²⁾ [in]	G ^{3) 4)} [in]	H ^{5) 6)} [in]	L [in]
1½S	½	6.38	4.02	2.36	6.50	2.95	3.54	10.00	7)	8)
2S	1	6.38	4.02	2.36	6.50	2.95	3.54	10.25	7)	
3S	1½	6.38	4.02	2.36	6.50	2.95	3.54	10.57	21.14	
4S	2	6.38	4.02	2.36	6.50	2.95	3.54	10.83	21.67	
6S	3	6.38	4.02	2.36	6.50	2.95	3.54	11.35	22.69	
8S	4	6.38	4.02	2.36	6.50	2.95	3.54	11.81	23.63	
10S	6	6.38	4.02	2.36	6.50	2.95	3.54	12.79	25.57	

- 1) 盲盖型仪表(不带现场显示): 参数值- 0.28 in
- 2) 带过电压保护单元的仪表型号: 参数值+ 0.31 in
- 3) 盲盖型仪表(不带现场显示): 参数值- 0.39 in
- 4) 高温型/低温型仪表: 参数值+ 1.14 in
- 5) 盲盖型仪表(不带现场显示): 参数值- 0.78 in
- 6) 高温型/低温型仪表: 参数值+ 2.28 in
- 7) 不提供双传感器型
- 8) 取决于过程连接

分体式变送器

订购选项“外壳”，选型代号 J “GT20，分体式仪表，铝外壳，带涂层”；选型代号 K “GT18，分体式仪表，316L 外壳”



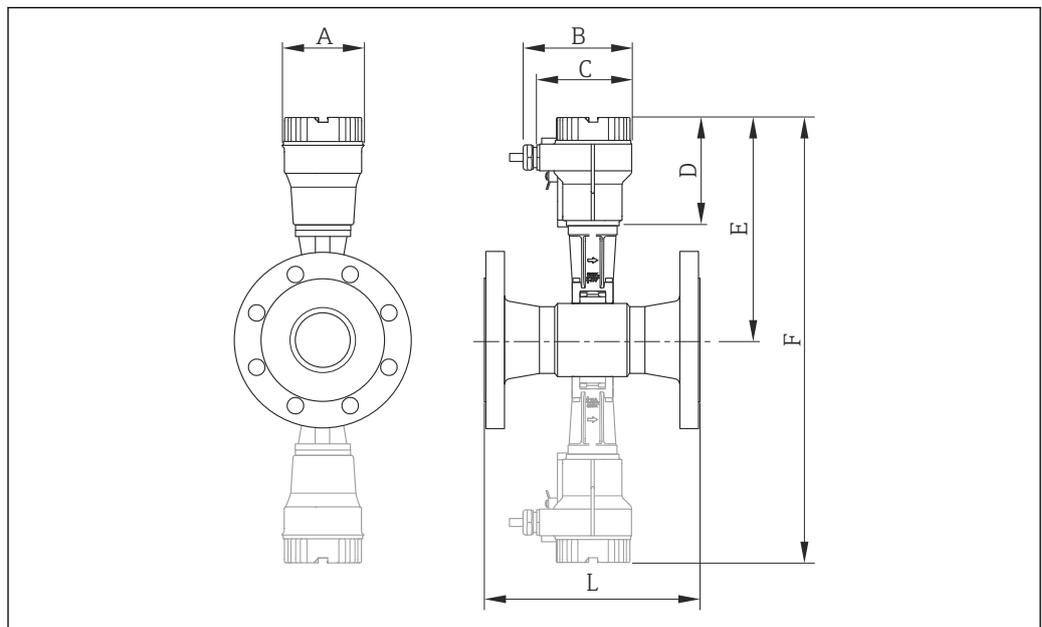
A0020089

A ¹⁾ [in]	B [in]	C [in]	D ²⁾ [in]	E [in]	F [in]	G ³⁾ [in]	H [in]
6.38	3.54	7.52	6.5	2.75	3.54	10.0	4.21

- 1) 盲盖型仪表(不带现场显示): 参数值- 0.28 in
- 2) 带过电压保护单元(OVP)的仪表型号: 参数值+ 0.31 in
- 3) 盲盖型仪表(不带现场显示): 参数值- 0.39 in

分体式传感器

订购选项“外壳”，选型代号 J “GT20，分体式仪表，铝外壳，带涂层”；选型代号 K “GT18，分体式仪表，316L 外壳”

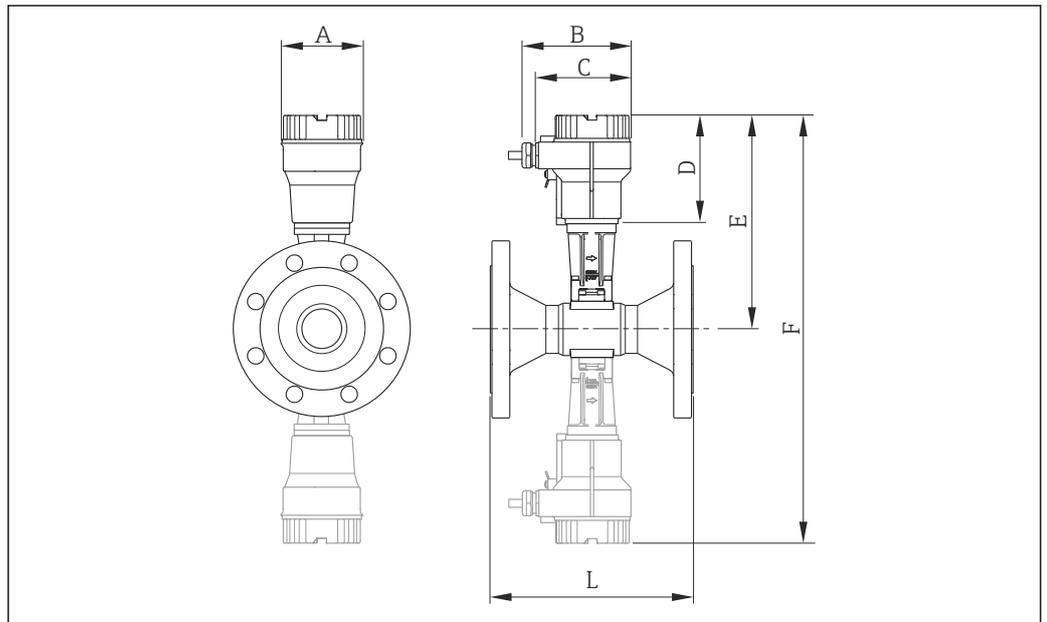


A0019339

26 灰色虚线: 双传感器型

一级缩径 订购选项“标称宽度”，选型代号 RF/RG/RJ/RK/RM/RN/RR								
DN [in]	缩径 DN [in]	A [in]	B [in]	C [in]	D [in]	E ¹⁾ [in]	F ²⁾ [in]	L [in]
1R	½	3.71	5.29	4.22	4.56	8.83	3)	4)
1½R	1	3.71	5.29	4.22	4.56	9.08	3)	4)
2R	1½	3.71	5.29	4.22	4.56	9.40	18.80	4)
3R	2	3.71	5.29	4.22	4.56	9.67	19.33	4)
4R	3	3.71	5.29	4.22	4.56	10.18	20.35	4)
6R	4	3.71	5.29	4.22	4.56	10.65	21.29	4)
8R	6	3.71	5.29	4.22	4.56	11.62	23.24	4)

- 1) 高温型/低温型仪表: 参数值+ 1.14 in
- 2) 高温型/低温型仪表: 参数值+ 2.28 in
- 3) 不提供双传感器型
- 4) 取决于过程连接



A0020252

图 27 灰色虚线: 双传感器型

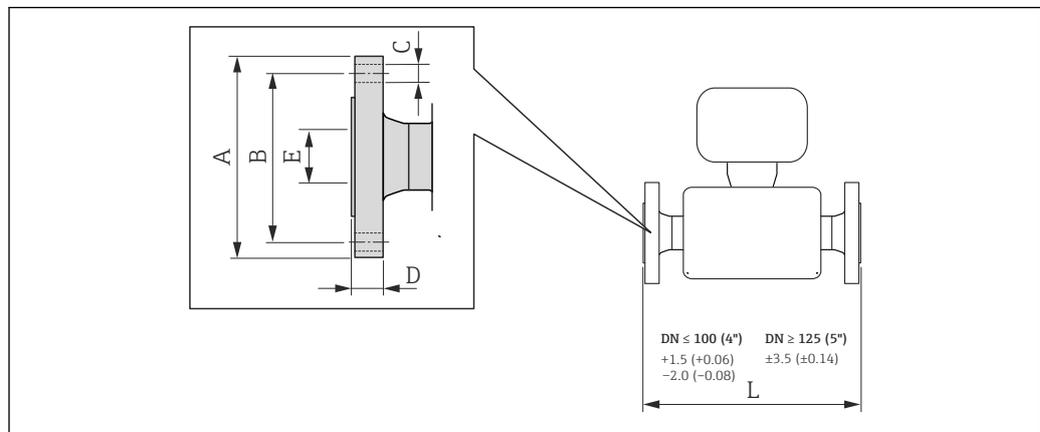
二级缩径 订购选项“标称宽度”，选型代号 SF/SG/SJ/SK/SM/SN/SR								
DN [in]	缩径 DN [in]	A [in]	B [in]	C [in]	D [in]	E ¹⁾ [in]	F ²⁾ [in]	L [in]
1½S	½	3.71	5.29	4.22	4.56	8.83	3)	4)
2S	1	3.71	5.29	4.22	4.56	9.08	3)	4)
3S	1½	3.71	5.29	4.22	4.56	9.40	18.80	4)
4S	2	3.71	5.29	4.22	4.56	9.67	19.33	4)
6S	3	3.71	5.29	4.22	4.56	10.18	20.35	4)

二级缩径 订购选项“标称宽度”，选型代号 SF/SG/SJ/SK/SM/SN/SR								
DN [in]	缩径 DN [in]	A [in]	B [in]	C [in]	D [in]	E ¹⁾ [in]	F ²⁾ [in]	L [in]
8S	4	3.71	5.29	4.22	4.56	10.65	21.29	⁴⁾
10S	6	3.71	5.29	4.22	4.56	11.62	23.24	⁴⁾

- 1) 高温型/低温型仪表: 参数值+ 1.14 in
- 2) 高温型/低温型仪表: 参数值+ 2.28 in
- 3) 不提供双传感器型
- 4) 取决于过程连接

法兰连接

固定法兰



A0015621

图 28 单位: mm (in)

ASME B16.5 固定法兰: Cl. 150, Sch. 40 F316、F316L 订购选项“过程连接”，选型代号 AAS							
DN [in]	缩径 DN [in]	A [in]	B [in]	∅ C [in]	D [in]	E [in]	L [in]
1R ¹⁾	½	4.26	3.12	4 × 0.62	0.71	0.87	7.88
1½R ¹⁾	1	5.00	3.88	4 × 0.62	0.71	1.18	7.88
2R	1½	6.00	4.75	4 × 0.75	0.79	1.77	7.88
3R	2	7.50	6	4 × 0.75	0.94	2.22	7.87
4R	3	9.00	7.5	8 × 0.75	0.96	3.43	9.84
6R	4	11.00	9.5	8 × 0.88	1.00	4.41	11.80
8R	6	13.50	11.8	8 × 0.88	1.12	5.76	11.80

表面光洁度: Ra 125...250µin

- 1) 不提供双传感器型

ASME B16.5 固定法兰: Cl. 150, Sch. 40 F316、F316L 订购选项“过程连接”, 选型代号 AAS							
DN [in]	缩径 DN [in]	A [in]	B [in]	Ø C [in]	D [in]	E [in]	L [in]
1½S ¹⁾	½	5.00	3.88	4 × 0.62	0.75	0.87	7.88
2S ¹⁾	1	6.00	4.75	4 × 0.75	0.83	1.18	7.88
3S	1½	7.50	6	4 × 0.75	0.98	1.77	7.87
4S	2	9.00	7.5	8 × 0.75	1.04	2.44	9.84
6S	3	11.00	9.5	8 × 0.88	1.04	3.62	11.80
8S	4	13.50	11.8	8 × 0.88	1.12	4.41	11.80
10S	6	16.00	14.3	12 × 1	1.24	7.98	15.00

表面光洁度: Ra 125...250µin

1) 不提供双传感器型

ASME B16.5 固定法兰: Cl. 150, Sch. 80 F316、F316L 订购选项“过程连接”, 选型代号 AFS							
DN [in]	缩径 DN [in]	A [in]	B [in]	Ø C [in]	D [in]	E [in]	L [in]
1R ¹⁾	½	4.26	3.12	4 × 0.62	0.73	0.87	7.88
1½R ¹⁾	1	5.00	3.88	4 × 0.62	0.71	1.18	7.88
2R	1½	6.00	4.75	4 × 0.75	0.79	1.77	7.88
3R	2	7.50	6	4 × 0.75	0.94	2.22	7.87
4R	3	9.00	7.5	8 × 0.75	0.96	3.43	9.84
6R	4	11.00	9.5	8 × 0.88	1.02	4.41	11.80

表面光洁度: Ra 125...250µin

1) 不提供双传感器型

ASME B16.5 固定法兰: Cl. 150, Sch. 80 F316、F316L 订购选项“过程连接”, 选型代号 AFS							
DN [in]	缩径 DN [in]	A [in]	B [in]	Ø C [in]	D [in]	E [in]	L [in]
1½S ¹⁾	½	5.00	3.88	4 × 0.62	0.77	0.87	7.87
2S ¹⁾	1	6.00	4.75	4 × 0.75	0.83	1.18	7.87
3S	1½	7.50	6	4 × 0.75	0.98	1.77	7.87
4S	2	9.00	7.5	8 × 0.75	1.04	2.44	9.84
6S	3	11.00	9.5	8 × 0.88	1.06	3.62	11.80

表面光洁度: Ra 125...250µin

1) 不提供双传感器型

ASME B16.5 固定法兰: Cl. 300, Sch. 40 F316、F316L 订购选项“过程连接”, 选型代号 ABS							
DN [in]	缩径 DN [in]	A [in]	B [in]	∅ C [in]	D [in]	E [in]	L [in]
1R ¹⁾	½	4.89	3.5	4 × 0.75	0.87	0.87	7.88
1½R ¹⁾	1	6.12	4.5	4 × 0.88	0.99	1.18	7.88
2R	1½	6.50	5	8 × 0.75	0.99	1.77	7.88
3R	2	8.25	6.62	8 × 0.88	1.14	2.22	7.88
4R	3	10.00	7.88	8 × 0.88	1.25	3.43	9.84
6R	4	11.80	10.6	12 × 0.88	1.52	4.41	11.80
8R	6	15.00	13	12 × 1	1.62	5.76	11.80

表面光洁度: Ra 125...250µin

1) 不提供双传感器型

ASME B16.5 固定法兰: Cl. 300, Sch. 40 F316、F316L 订购选项“过程连接”, 选型代号 ABS							
DN [in]	缩径 DN [in]	A [in]	B [in]	∅ C [in]	D [in]	E [in]	L [in]
1½S ¹⁾	½	6.12	4.5	4 × 0.88	1.06	0.87	7.87
2S ¹⁾	1	6.50	5	8 × 0.75	1.02	1.18	7.87
3S	1½	8.25	6.62	8 × 0.88	1.49	1.77	7.87
4S	2	10.00	7.88	8 × 0.88	1.25	2.44	9.84
6S	3	12.50	10.6	12 × 0.88	1.63	3.62	11.80
8S	4	15.00	13	12 × 1	1.87	4.41	11.80
10S	6	17.50	15.3	16 × 1.12	1.85	7.98	15.00

表面光洁度: Ra 125...250µin

1) 不提供双传感器型

ASME B16.5 固定法兰: Cl. 300, Sch. 80 F316、F316L 订购选项“过程连接”, 选型代号 AGS							
DN [in]	缩径 DN [in]	A [in]	B [in]	∅ C [in]	D [in]	E [in]	L [in]
1R ¹⁾	½	4.89	3.5	4 × 0.75	0.87	0.87	7.88
1½R ¹⁾	1	6.12	4.5	4 × 0.88	0.99	1.18	7.88
2R	1½	6.50	5	8 × 0.75	0.99	1.77	7.88
3R	2	8.25	6.62	8 × 0.88	1.14	2.22	7.87
4R	3	10.00	7.88	8 × 0.88	1.25	3.43	9.84
6R	4	11.80	10.6	12 × 0.88	1.54	4.41	11.80

表面光洁度: Ra 125...250µin

1) 不提供双传感器型

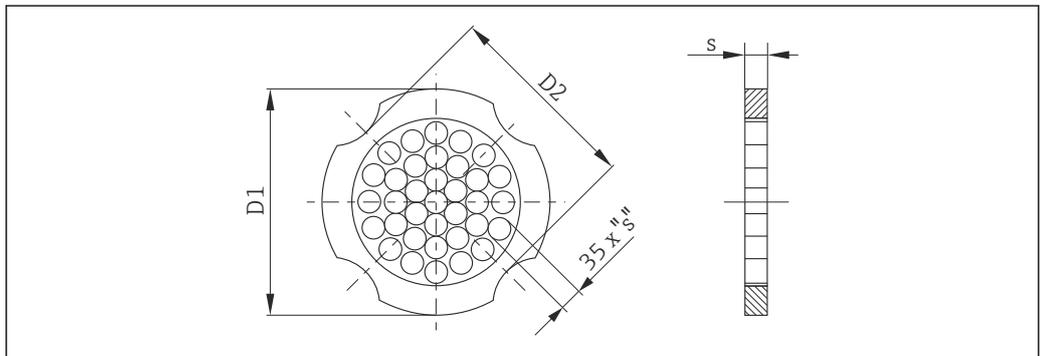
ASME B16.5 固定法兰: Cl. 300, Sch. 80 F316、F316L 订购选项“过程连接”, 选型代号 AGS							
DN [in]	缩径 DN [in]	A [in]	B [in]	∅ C [in]	D [in]	E [in]	L [in]
1½S ¹⁾	½	6.12	4.5	4 × 0.88	1.06	0.87	7.87
2S ¹⁾	1	6.50	5	8 × 0.75	1.02	1.18	7.87
3S	1½	8.25	6.62	8 × 0.88	1.49	1.77	7.87
4S	2	10.00	7.88	8 × 0.88	1.25	2.44	9.84
6S	3	12.50	10.6	12 × 0.88	1.65	3.62	11.80

表面光洁度: Ra 125...250µin

1) 不提供双传感器型

附件

流量调节器



A0001941

ASME B16.5: Cl. 150 1.4404 (316, 316L) 订购选项“安装附件”, 选型代号 PF			
DN [in]	对中环直径 [in]	D1 ¹⁾ / D2 ²⁾	s [in]
½	1.97	D1	0.08
1	2.72	D2	0.14
1½	3.47	D2	0.21
2	4.09	D2	0.27
3	5.45	D1	0.40
4	6.95	D2	0.52
6	8.81	D1	0.79
8	10.80	D2	1.04
10	13.40	D1	1.30
12	15.90	D1	1.56

- 1) 流量调节器安装的螺孔间的外圆周上
- 2) 流量调节器安装的螺孔间的缺口上

ASME B16.5: Cl. 300 1.4404 (316, 316L) 订购选项“安装附件”，选型代号 PF			
DN [in]	对中环直径 [in]	D1 ¹⁾ / D2 ²⁾	s [in]
½	2.22	D1	0.08
1	2.93	D1	0.14
1½	3.85	D2	0.21
2	4.45	D1	0.27
3	5.96	D1	0.40
4	7.19	D1	0.52
6	9.92	D1	0.79
8	12.20	D1	1.04
10	14.30	D1	1.30
12	15.80	D1	1.56

- 1) 流量调节器安装的螺孔间的外圆周上
2) 流量调节器安装的螺孔间的缺口上

重量

一体式仪表

一级缩径

重量:

- 包含变送器:
 - 订购选项“外壳”，选型代号 C: 1.8 kg (4.0 lb)
 - 订购选项“外壳”，选型代号 B: 4.5 kg (9.9 lb)
- 不含包装材料

重量(公制(SI)单位)

以下重量值均为带 EN/DIN PN 40 法兰的仪表重量。重量单位: kg。

DN [mm]	内径 [mm]	重量[kg]	
		订购选项“外壳”，选型代号 C: 铝外壳，带铝合金涂层 AlSi10Mg ¹⁾	订购选项“外壳”，选型代号 B: 不锈钢 1.4404 (316L) ¹⁾
25R	15	6.1	8.8
40R	25	10.1	12.8
50R	40	12.1	14.8
80R	50	16.1	18.8
100R	80	23.1	25.8
150R	100	42.1	44.8
200R	150	63.1	65.8

- 1) 高温型/低温型仪表: 参数值+ 0.2 kg

重量(英制(US)单位)

以下重量值均为带 ASME B16.5 Cl. 300 / Sch. 40 法兰的仪表重量。重量单位: lbs。

DN [in]	内径 [in]	重量[lbs]	
		订购选项“外壳”，选型代号 C: 铝外壳，带铝合金涂层 AlSi10Mg ¹⁾	订购选项“外壳”，选型代号 B: 不锈钢 1.4404 (316L) ¹⁾
1R	½	18.0	23.9
1½R	1	22.4	28.3

DN [in]	内径 [in]	重量[lbs]	
		订购选项“外壳”，选型代号 C: 铝外壳，带铝合金涂层 AlSi10Mg ¹⁾	订购选项“外壳”，选型代号 B: 不锈钢 1.4404 (316L) ¹⁾
2R	1½	26.8	32.7
3R	2	48.8	54.8
4R	3	68.7	74.6
6R	4	121.6	127.5
8R	6	165.7	171.6

1) 高温型/低温型仪表: 参数值+ 0.4 lbs

分体式变送器

墙装型外壳

取决于墙装型外壳的材料:

- 铝，带铝合金涂层 AlSi10Mg: 2.4 kg (5.2 lb)
- 不锈钢 1.4404 (316L): 6.0 kg (13.2 lb)

分体式传感器

一级缩径

重量:

- 包含接线盒:
 - 铝外壳，带铝合金涂层 AlSi10Mg: 0.8 kg (1.8 lb)
 - 不锈钢 1.4408 (CF3M): 2.0 kg (4.4 lb)
- 不含连接电缆
- 不含包装材料

重量(公制(SI)单位)

以下重量值均为带 EN/DIN PN 40 法兰的仪表重量。重量单位: kg。

DN [mm]	内径 [mm]	重量[kg]	
		传感器接线盒 铝外壳，带铝合金涂层 AlSi10Mg ¹⁾	传感器接线盒 不锈钢 1.4408 (CF3M) ¹⁾
25R	15	5.1	6.3
40R	25	9.1	10.3
50R	40	11.1	12.3
80R	50	15.1	16.3
100R	80	22.1	23.3
150R	100	41.1	42.3
200R	150	62.1	63.3

1) 高温型/低温型仪表: 参数值+ 0.2 kg

重量(英制(US)单位)

以下重量值均为带 ASME B16.5 Cl. 300 / Sch. 40 法兰的仪表重量。重量单位: lbs。

DN [in]	内径 [in]	重量[lbs]	
		传感器接线盒 铝外壳，带铝合金涂层 AlSi10Mg ¹⁾	传感器接线盒 不锈钢 1.4408 (CF3M) ¹⁾
1R	½	15.6	18.3
1½R	1	20.0	22.7

DN [in]	内径 [in]	重量 [lbs]	
		传感器接线盒 铝外壳, 带铝合金涂层 AlSi10Mg ¹⁾	传感器接线盒 不锈钢 1.4408 (CF3M) ¹⁾
2R	1½	24.4	27.2
3R	2	46.4	49.2
4R	3	66.3	69.0
6R	4	119.2	122.0
8R	6	163.3	166.0

1) 高温型/低温型仪表: 参数值+ 0.4 lbs

附件

流量调节器

重量(公制(SI)单位)

DN ¹⁾ [mm]	压力等级	重量 [kg]
15	PN 10...40	0.04
25	PN 10...40	0.1
40	PN 10...40	0.3
50	PN 10...40	0.5
80	PN 10...40	1.4
100	PN 10...40	2.4
150	PN 10/16 PN 25/40	6.3 7.8
200	PN 10 PN 16/25 PN 40	11.5 12.3 15.9
250	PN 10...25 PN 40	25.7 27.5
300	PN 10...25 PN 40	36.4 44.7

1) EN (DIN)法兰

DN ¹⁾ [mm]	压力等级	重量 [kg]
15	Cl. 150 Cl. 300	0.03 0.04
25	Cl. 150 Cl. 300	0.1
40	Cl. 150 Cl. 300	0.3
50	Cl. 150 Cl. 300	0.5
80	Cl. 150 Cl. 300	1.2 1.4
100	Cl. 150 Cl. 300	2.7
150	Cl. 150 Cl. 300	6.3 7.8

DN ¹⁾ [mm]	压力等级	重量 [kg]
200	Cl. 150	12.3
	Cl. 300	15.8
250	Cl. 150	25.7
	Cl. 300	27.5
300	Cl. 150	36.4
	Cl. 300	44.6

1) ASME 法兰

DN ¹⁾ [mm]	压力等级	重量 [kg]
15	20K	0.06
25	20K	0.1
40	20K	0.3
50	10K	0.5
	20K	
80	10K	1.1
	20K	
100	10K	1.80
	20K	
150	10K	4.5
	20K	
200	10K	9.2
	20K	
250	10K	15.8
	20K	
300	10K	26.5
	20K	

1) JIS 法兰

重量(英制(US)单位)

DN ¹⁾ [in]	压力等级	重量 [lbs]
½	Cl. 150	0.07
	Cl. 300	0.09
1	Cl. 150	0.3
	Cl. 300	
1½	Cl. 150	0.7
	Cl. 300	
2	Cl. 150	1.1
	Cl. 300	
3	Cl. 150	2.6
	Cl. 300	
4	Cl. 150	6.0
	Cl. 300	
6	Cl. 150	14.0
	Cl. 300	
8	Cl. 150	27.0
	Cl. 300	

DN ¹⁾ [in]	压力等级	重量 [lbs]
10	Cl. 150	57.0
	Cl. 300	61.0
12	Cl. 150	80.0
	Cl. 300	98.0

1) ASME 法兰

材料

变送器外壳

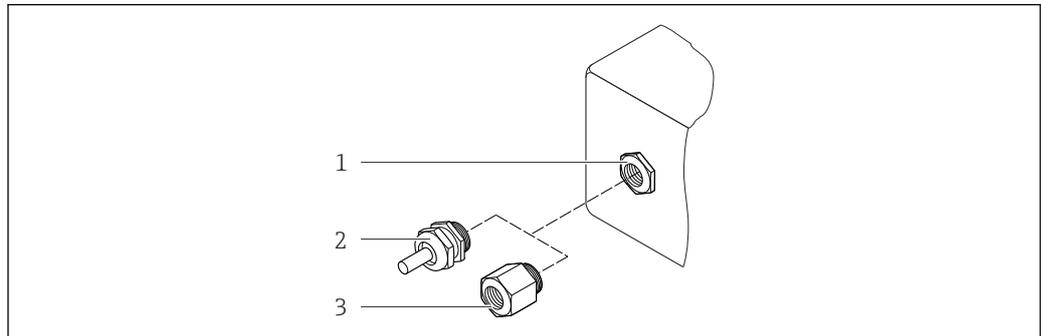
一体式仪表

- 订购选项“外壳”，选型代号 **B** “一体式外壳，不锈钢外壳”：
不锈钢 CF-3M (316L, 1.4404)
- 订购选项“外壳”，选型代号 **C** “一体式仪表，铝外壳，带涂层”：
铝，带铝合金 AlSi10Mg 涂层
- 窗口材料：玻璃

分体式仪表

- 订购选项“外壳”，选型代号 **J** “分体式仪表，铝外壳，带涂层”：
铝，带铝合金 AlSi10Mg 涂层
- 订购选项“外壳”，选型代号 **K** “分体式外壳，不锈钢外壳”：
具有最高耐腐蚀性：不锈钢 1.4404 (316L)
- 窗口材料：玻璃

电缆入口/缆塞



A0020640

图 29 允许的电缆入口/缆塞

- 1 电缆入口，变送器外壳、墙装型外壳或带 M20 x 1.5 内螺纹的接线盒中的电缆入口
- 2 M20 x 1.5 缆塞
- 3 适配接头，适用于带 G 1/2"和 NPT 1/2"内螺纹的电缆入口

订购选项“外壳”，选型代号 **B** “一体式外壳，不锈钢外壳”，选型代号 **K** “分体式仪表，不锈钢外壳”

电缆入口/缆塞	防爆保护	材料
M20 × 1.5 缆塞	<ul style="list-style-type: none"> ■ 非防爆 ■ Ex ia ■ Ex ic ■ Ex nA ■ Ex tb 	不锈钢 1.4404
适配接头，适用于带 G 1/2"内螺纹的电缆入口	非防爆和防爆(Ex) (CSA Ex d/XP 除外)	不锈钢 1.4404 (316L)
适配接头，适用于带 NPT 1/2"内螺纹的电缆入口	非防爆和防爆(Ex)	

订购选项“外壳”，选型代号 C “一体式仪表，铝外壳，带涂层”；选型代号 J “分体式仪表，铝外壳，带涂层”

电缆入口/缆塞	防爆保护	材料
M20 × 1.5 缆塞	<ul style="list-style-type: none"> ■ 非防爆 ■ Ex ia ■ Ex ic 	塑料
	适配接头，适用于带 G ½"内螺纹的电缆入口	镀镍黄铜
适配接头，适用于带 NPT ½"内螺纹的电缆入口	非防爆和防爆(Ex) (CSA Ex d/XP 除外)	镀镍黄铜
NPT ½"螺纹， 通过适配接头	非防爆和防爆(Ex)	

分体式仪表的连接电缆

- 标准电缆：PVC 电缆，带铜屏蔽层
- 加强型电缆：PVC 电缆，带铜屏蔽层和附加钢丝编织护套

传感器接线盒

- 带铝合金 AlSi10Mg 涂层
- 不锈钢 1.4408 (CF3M)，符合 NACE MR0175-2003 和 MR0103-2003 标准

测量管

最大压力为 PN 40、Cl. 150 / 300 和 JIS 10K / 20K:

不锈钢 1.4408 (CF3M)，符合 AD2000 标准(AD2000 温度范围为-10...+400 °C (+14...+752 °F))，符合 NACE MR0175-2003 和 MR0103-2003 标准

DSC 传感器

最大压力为 PN 40、Cl. 150 / 300 和 JIS 10K / 20K:

接液部件(在 DSC 传感器法兰上有“wet”标识):

不锈钢 1.4435 (316, 316L)，符合 NACE MR0175-2003 和 MR0103-2003 标准

非接液部件

- 不锈钢 1.4301 (304)
- 订购选项“传感器选项”，选型代号 CD “恶劣工况⁴⁾”，Alloy C22 合金的 DSC 传感器部件”：
Alloy C22 合金传感器：UNS N06022，类同于 Alloy C22 合金 2.4602，符合 NACE MR0175-2003 和 MR0103-2003 标准

过程连接

最大压力为 PN 40、Cl. 150 / 300 和 JIS 10K / 20K:

- “R 型”，带一级缩径：焊接颈法兰 DN 25...200 (1...8")，符合 NACE MR0175-2003 和 MR0103-2003 标准
- “S 型”，带二级缩径：焊接颈法兰 DN 40...250 (1½...10")，符合 NACE MR0175-2003 和 MR0103-2003 标准
不锈钢，多项认证，1.4404 (F316, F316L)

 所有可选过程连接 →  88

密封圈

- 石墨(标准)
Sigraflex Hochdruck™，带光滑不锈钢 316/316L 金属插板(BAM 认证，适用于氧气应用，“高品质 TA Luft” (德国清洁空气法))
- FPM (Viton)
- Kalrez 6375
- Gylon 3504 (氧气应用场合：BAM 认证，“高品质 TA Luft” (德国清洁空气法))

4) 腐蚀性环境(空气中含有盐份或氯气)

外壳基座

不锈钢 1.4408 (CF3M)

附件**防护罩**

不锈钢 1.4404 (316L)

流量调节器

不锈钢, 多项认证, 1.4404 (316、316L), 符合 NACE MR0175-2003 和 MR0103-2003 标准

过程连接

- EN 1092-1 (DIN 2501)
- ASME B16.5
- JIS B2220



各种过程连接材料的详细信息

可操作性**操作方法****针对用户特定任务的多级操作菜单结构**

- 调试
- 操作
- 诊断
- 专家菜单

调试快速安全

- 面向不同应用的引导式菜单(“Make-it-run”向导)
- 引导式菜单, 内置每个功能参数的简要说明

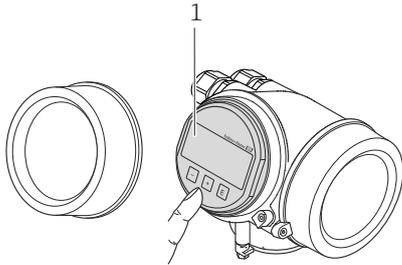
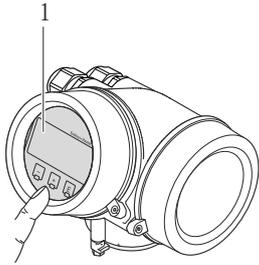
操作可靠

- 多种显示语言:
 - 通过现场显示:
 - 英文、德文、法文、西班牙文、意大利文、荷兰文、葡萄牙文、波兰文、俄文、瑞典文、土耳其文、中文、日文、韩文、印度尼西亚文、越南文、捷克文
 - 通过“FieldCare”调试工具:
 - 英文、德文、法文、西班牙文、意大利文、中文、日文
- 设备和调试工具基于同一操作原理工作
- 更换电子模块时, 通过内置储存单元(内置 HistoROM)传输设备设置参数, HistoROM DAT 中储存过程参数、测量设备参数和事件日志。无需重新设置仪表。

高效诊断, 提升了测量稳定性

- 通过设备和调试工具查询故障排除方法
- 多种仿真选项、事件日志和在线记录仪功能可选

现场操作**通过显示模块**

订购选项“显示; 操作”, 选型代号 C “SD02”	订购选项“显示; 操作”, 选型代号 E “SD03”
 <p style="text-align: right;">A0015544</p>	 <p style="text-align: right;">A0015546</p>
1 按键操作	1 触摸键操作

显示单元

- 四行显示
- 订购选项“显示；操作”，选型代号 **E**:
白色背景显示；仪表发生错误时，切换为红色背景显示
- 可以分别设置测量变量和状态变量的显示格式
- 显示单元的允许环境温度范围：-20...+60 °C (-4...+140 °F)
超出温度范围时，显示单元可能无法正常工作。

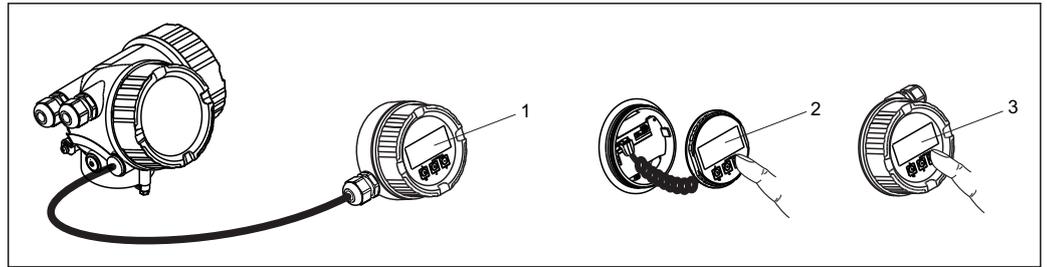
操作单元

- 订购选项“显示；操作”，选型代号 **C**:
通过三个按键进行现场操作 (⊖、⊕、⊙)
- 订购选项“显示；操作”，选型代号 **E**:
通过触摸键进行外部操作；三个光敏键：⊖、⊕、⊙
- 可以在各种危险区中使用操作单元

附加功能

- 数据备份功能
仪表设置可以储存在显示单元中。
- 数据比对功能
显示模块中储存的仪表设置可以与当前仪表设置进行比对。
- 数据传输功能
通过显示模块可以将变送器设置传输至另一台仪表中。

通过显示与操作单元 FHX50



A0013137

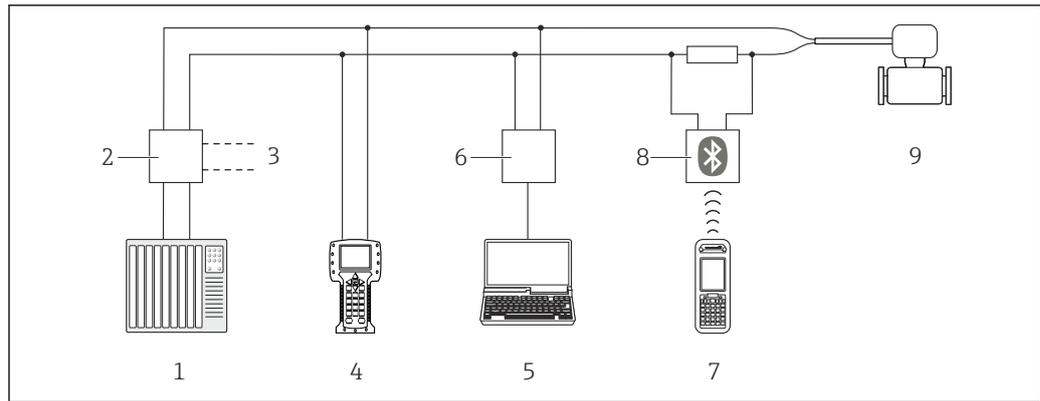
☑ 30 通过 FHX50 操作的操作选项

- 1 分离型显示与操作单元 FHX50 的外壳
- 2 SD02 显示与操作单元，按键操作；操作时必须打开盖板
- 3 SD03 显示与操作模块，光敏键：可以通过盖板玻璃操作

远程操作

通过 HART 通信

带 HART 输出的仪表型号上带通信接口。



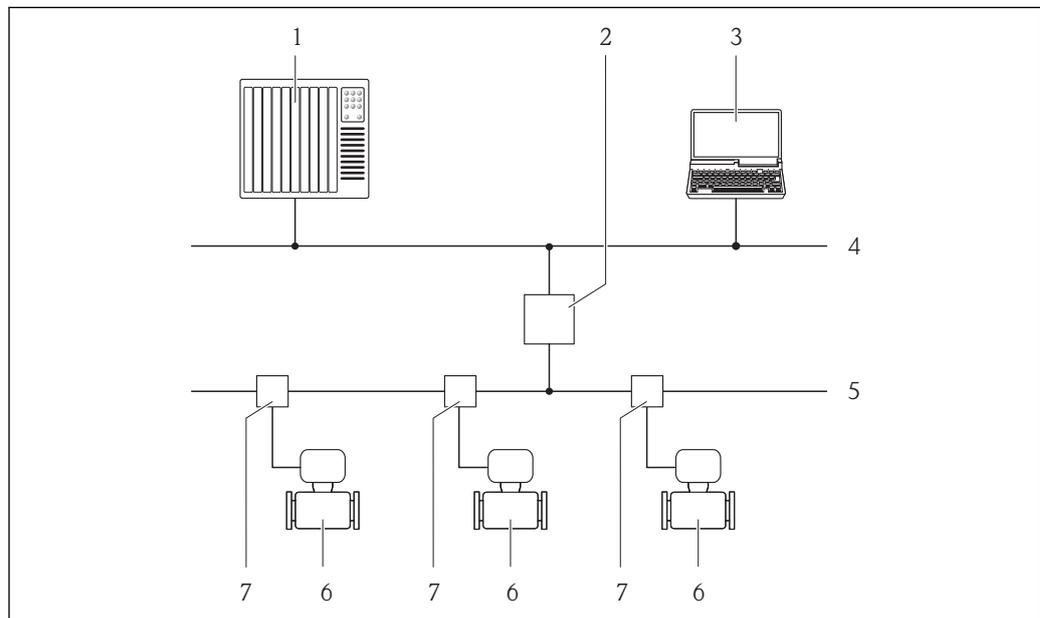
A0013764

图 31 通过 HART 通信进行远程操作

- 1 控制系统(例如: PLC)
- 2 变送器供电单元, 例如: RN221N (含通信阻抗)
- 3 连接 Commubox FXA195 和 475 手操器
- 4 475 手操器
- 5 计算机, 安装有调试工具(例如: FieldCare、AMS 设备管理仪、SIMATIC PDM)
- 6 Commubox FXA195 (USB)
- 7 Field Xpert SFX350 或 SFX370
- 8 VIATOR 蓝牙调制解调器, 带连接电缆
- 9 变送器

通过 PROFIBUS PA 网络

PROFIBUS PA 型仪表带通信接口。



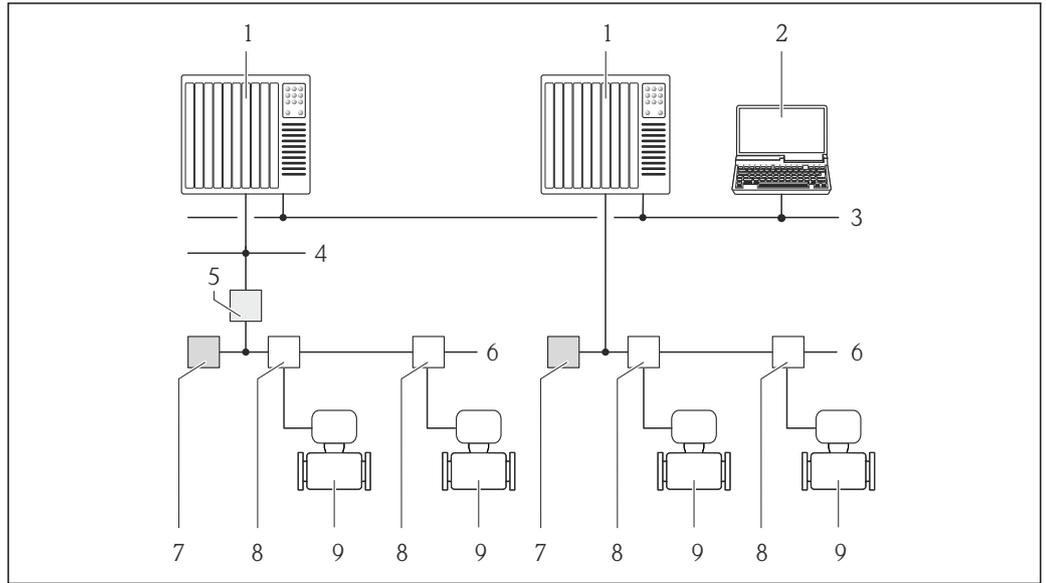
A0019013

图 32 通过 PROFIBUS PA 网络进行远程操作

- 1 自动化系统
- 2 PROFIBUS DP/PA 段耦合器
- 3 带 PROFIBUS 网络卡的计算机
- 4 PROFIBUS DP 网络
- 5 PROFIBUS PA 网络
- 6 测量设备
- 7 T 型盒

通过基金会现场总线(FF)网络

基金会现场总线(FF)型仪表带通信接口。



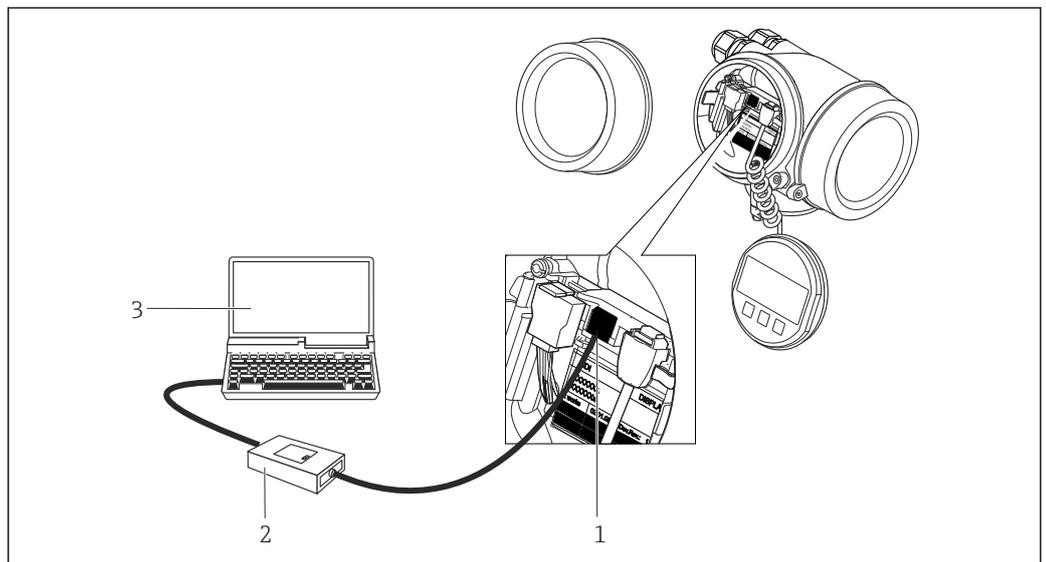
A0023460

图 33 通过基金会现场总线(FF)网络进行远程操作

- 1 自动化系统
- 2 安装有基金会现场总线(FF)网络卡的计算机
- 3 工业网络
- 4 高速以太网 FF-HSE 网络
- 5 段耦合器 FF-HSE/FF-H1
- 6 基金会现场总线(FF) FF-H1 网络
- 7 供电 FF-H1 网络
- 8 T 型盒
- 9 测量设备

服务接口

通过服务接口 (CDI)



A0020545

- 1 测量设备的服务接口 (CDI = Endress+Hauser 通用数据接口)
- 2 Commubox FXA291
- 3 安装有“FieldCare”调试工具的计算机，带 COM DTM “CDI 通信 FXA291”

证书和认证

CE 认证

测量系统遵守 EC 准则的法律要求。详细信息列举在 EC 一致性声明和适用标准中。

Endress+Hauser 确保贴有 CE 标志的设备均成功通过了所需测试。

C-Tick 认证

测量系统符合“澳大利亚通讯与媒体管理局(ACMA)”制定的 EMC 标准。

防爆认证(Ex)

《安全指南》(XA)文档中提供危险区域中使用的设备信息和相关安全指南。铭牌上提供参考文档信息。

 防爆手册(Ex)中包含所有相关防爆参数，咨询 Endress+Hauser 当地销售中心可以免费获取该文档。

ATEX、IECEX

当前可用于危险区域中测量的仪表型号：

Ex d

防爆等级	防爆保护
II2G / 1 区	Ex d[ia] IIC T6...T1
II1/2G / 0/1 区	Ex d[ia] IIC T6...T1

Ex ia

防爆等级	防爆保护
II2G / 1 区	Ex ia IIC T6...T1
II1G / 0 区	Ex ia IIC T6...T1
II1/2G / 0/1 区	Ex ia IIC T6...T1

Ex ic

防爆等级	防爆保护
II3G / 2 区	Ex ic IIC T6...T1
II1/3G / 0/2 区	Ex ic[ia] IIC T6...T1

Ex nA

防爆等级	防爆保护
II3G / 2 区	Ex nA IIC T6...T1

Ex tb

防爆等级	防爆保护
II2D / 21 区	Ex tb IIIC Txxx

cCSAus

当前可用于危险区域中测量的仪表型号：

XP

防爆等级	防爆保护
Cl. I, II, III Div. 1 Gr. A-G	XP (Ex d 隔爆型)

IS

防爆等级	防爆保护
Cl. I, II, III Div. 1 Gr. A-G	IS (Ex i 本安防爆型)

NI

防爆等级	防爆保护
Cl. I Div. 2 Gr. ABCD	NI (非易燃型), NIFW 参数*

*= Entity 和 NIFW 参数请参考控制图示

NEPSI

当前可用于危险区域中测量的仪表型号:

Ex d

防爆等级	防爆保护
1 区	Ex d[ia] IIC T1 ~ T6 Ex d[ia Ga] IIC T1 ~ T6
0/1 区	Ex d[ia] IIC T1 ~ T6 DIP A21 Ex d[ia Ga] IIC T1 ~ T6 DIP A21

Ex ia

防爆等级	防爆保护
1 区	Ex ia IIC T1 ~ T6
0/1 区	Ex ia IIC T1 ~ T6 DIP A21

Ex ic

防爆等级	防爆保护
II3G / 2 区	Ex ic IIC T1 ~ T6
II1/3G / 0/2 区	Ex ic[ia Ga] IIC T1 ~ T6

Ex nA

防爆等级	防爆保护
2 区	Ex nA IIC T1 ~ T6 Ex nA[ia Ga] IIC T1 ~ T6

INMETRO

当前可用于危险区域中测量的仪表型号:

Ex d

防爆等级	防爆保护
-	Ex d[ia] IIC T6...T1

Ex ia

防爆等级	防爆保护
-	Ex ia IIC T6...T1

Ex nA

防爆等级	防爆保护
-	Ex nA IIC T6...T1 Ex nA[ia Ga] IIC T6...T1

功能安全性	<p>测量设备可以用作流量监控系统(低限(min)、高限(max)、量程范围内), 可达 SIL 2 安全等级(单通道结构)和 SIL 3 安全等级(同构冗余的多通道结构), 通过 TÜV 认证, 符合 IEC 61508 标准。</p> <p>提供安全设备的下列监测类型: 体积流量</p> <p> SIL 设备的《功能安全手册》的详细信息 → 99</p>
HART 证书	<p>HART 接口</p> <p>测量设备成功通过现场通信组织认证。测量系统满足下列标准的所有要求:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ HART 7 认证 ■ 设备可以与其他供应商生产的认证型设备配套使用(互可操作性)
基金会现场总线(FF)认证	<p>基金会现场总线(FF)接口</p> <p>测量设备成功通过现场通信组织认证。测量系统满足下列标准的所有要求:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ 基金会现场总线(FF) H1 认证 ■ 互操作性测试(ITK), 修订版本号 6.1.1 (可提供仪表认证号) ■ 物理层一致性测试 ■ 设备可以与其他供应商生产的认证型设备配套使用(互可操作性)
PROFIBUS 认证	<p>PROFIBUS 接口</p> <p>测量设备通过 PROFIBUS 用户组织(PNO)的认证和注册。测量系统满足下列标准的所有要求:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ PROFIBUS PA Profile 3.02 认证 ■ 设备可以与其他供应商生产的认证型设备配套使用(互可操作性)
压力设备指令	<ul style="list-style-type: none"> ■ Endress+Hauser 确保铭牌上带 PED/G1/x (x =等级)标识的传感器符合压力设备指令 97/23/EC 的附录 I 中的“基本安全性要求”。 ■ 带 PED 标识的仪表适用于下列类型的介质测量: 1 类和 2 类介质, 蒸汽压高于、低于或等于 0.5 bar (7.3 psi) ■ 无 PED 标识的仪表基于工程实践经验设计和制造。符合压力设备指令 97/23/EC 的第 3.3 章要求。应用范围请参考压力设备指令附录 II 的表格 6...9。
经验	<p>Prowirl 200 测量系统是 Prowirl 72 和 Prowirl 73 的正式升级产品。</p>
其他标准和准则	<ul style="list-style-type: none"> ■ EN 60529 外壳防护等级(IP 代号) ■ DIN ISO 13359 密闭管道中导电性流体的测量-法兰型电磁流量计-总长度 ■ EN 61010-1 测量、控制和实验室使用电气设备的安全要求-常规要求 ■ IEC/EN 61326 电磁发射符合 A 类要求。电磁兼容性(EMC 要求) ■ NAMUR NE 21 工业过程和实验室控制设备的电磁兼容性(EMC) ■ NAMUR NE 32 现场电源故障和微处理控制器故障时的数据保留 ■ NAMUR NE 43 带模拟量输出信号的数字式变送器故障信号水平标准 ■ NAMUR NE 53 带数字式电子插件的现场设备和信号处理设备的操作软件 ■ NAMUR NE 105 通过现场设备设计软件集成现场总线设备规范 ■ NAMUR NE 107 现场型设备的自监控和自诊断 ■ NAMUR NE 131 标准应用中现场型设备的要求 ■ ASME BPVC 第 VIII 章, 第 1 部分 压力容器制造规则

订购信息

通过下列方式获取产品的详细订购信息:

- 在 Endress+Hauser 网站的在线选型软件中: www.endress.com →选择所在国家→产品→选择测量技术、软件或部件→选择产品(选择列表: 测量方法、产品系列等) →设备支持(右列): 设置所选产品→打开所选产品的在线选型软件。
- 咨询 Endress+Hauser 当地销售中心: www.endress.com/worldwide

产品选型软件: 产品选型工具

- 最新设置参数
- 取决于设备类型: 直接输入测量点参数, 例如: 测量范围或显示语言
- 自动校验排他选项
- 自动生成订货号及其明细, PDF 文件或 Excel 文件输出
- 通过 Endress+Hauser 在线商城直接订购

应用软件包

多种不同类型的应用软件包可选, 以提升仪表的功能性。基于安全角度考虑, 或为了满足特定应用条件要求, 需要使用此类应用软件包。

可以随表订购 Endress+Hauser 应用软件包, 也可以日后单独订购。附件的详细订购信息请咨询 Endress+Hauser 当地销售中心, 或登录 Endress+Hauser 公司的产品主页订购: www.endress.com。

 应用软件包的详细信息请参考:

- 设备的特殊文档 →  99
- 设备的特殊文档

诊断功能

应用软件包	说明
HistoROM 扩展功能	包括扩展功能, 例如: 事件日志, 激活储存的测量值。 事件日志: 储存容量可扩展, 从 20 条事件日志(基本型)扩展至 100 条事件日志。 数据记录(在线记录以): <ul style="list-style-type: none"> ■ 最多可以储存 1000 个测量值。 ■ 4 个储存模块均可以输出 250 个测量值。用户可以确定或设置记录间隔时间。 ■ 通过现场显示单元或 FieldCare 查看数据记录。

Heartbeat Technology (心跳技术)

应用软件包	说明
心跳验证	心跳验证 满足 DIN ISO 9001:2008 章节 7.6 a 溯源认证要求“监视和测量设备的控制” <ul style="list-style-type: none"> ■ 无需中断过程即可对已安装点进行功能测试 ■ 按需提供溯源验证结果, 包括报告 ■ 通过现场操作或其他操作界面简单进行测试 ■ 清晰的测量点评估(通过/失败), 在制造商规格范围内具有较高的测试覆盖率 ■ 基于操作员风险评估延长标定间隔时间

空气和工业气体

应用软件包	说明
空气和工业气体	使用此应用软件包用户可以计算空气和工业气体的密度和能量。基于经时间验证的标准计算方法计算。可以通过外部值或恒定值自动补偿压力和温度效应。 使用此应用软件包可以输出以下流体的能量流、标准体积流量和质量流量: <ul style="list-style-type: none"> ■ 空气 ■ 单一气体 ■ 混合气体 ■ 用户自定义气体

天然气

软件包	说明
天然气	<p>使用此应用软件包用户可以计算天然气的化学属性(总热值、净热值)。基于时间验证的标准计算方法计算。可以通过外部值或恒定值自动补偿压力和温度效应。基于以下方法,使用此应用软件包可以输出能量流、标准体积流量和质量流量:</p> <p>基于以下标准计算能量:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ AGA5 ■ ISO 6976 ■ GPA 2172 <p>基于以下标准计算密度:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ ISO 12213-2 (AGA8-DC92) ■ ISO 12213-3 ■ AGA NX19 ■ AGA8 Gross 1 ■ SGERG 88

附件

Endress+Hauser 提供多种类型的仪表附件,以满足不同用户的需求。附件可以随仪表一起订购,也可以单独订购。附件的详细订购信息请咨询 Endress+Hauser 当地销售中心,或登录 Endress+Hauser 公司的产品主页查询: www.endress.com。

仪表类附件

变送器

附件	说明
Prowirl 200 变送器	<p>更换或储备用变送器。订货号提供下列信息:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ 认证 ■ 输出 ■ 显示/操作 ■ 外壳 ■ 软件 <p> 详细信息请参考《安装指南》EA01056D</p>
分离型显示单元 FHX50	<p>FHX50 外壳,用于安装显示模块 →  89。</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ FHX50 外壳适用于: <ul style="list-style-type: none"> - SD02 显示模块(按键操作) - SD03 显示模块(触摸键控制) ■ 外壳材料: <ul style="list-style-type: none"> - 塑料 PBT - 不锈钢 CF-3M (316L, 1.4404) ■ 连接电缆长度: max. 60 m (196 ft) (可以订购电缆长度: 5 m (16 ft)、10 m (32 ft)、20 m (65 ft)、30 m (98 ft)) <p>订购测量设备时,可以同时订购 FHX50 外壳和显示模块。必须单独选择下列订货号:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ 测量设备的订货号,订购选项 030: <ul style="list-style-type: none"> 选型代号 L 或 M “设计用于 FHX50 显示单元” ■ FHX50 外壳的订货号,订购选项 050 (设备型号): <ul style="list-style-type: none"> 选型代号 A “设计用于 FHX50 显示单元” ■ FHX50 外壳的订货号,取决于所需所需显示模块,订购选项 020 (显示;操作): <ul style="list-style-type: none"> - 选型代号 C: 适用于 SD02 显示模块(按键操作) - 选型代号 E: 适用于 SD03 显示模块(触摸键控制) <p>FHX50 外壳可以作为替换件订购。测量设备的显示模块在 FHX50 外壳中使用。必须单独选择下列订货号订购 FHX50 外壳:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ 订购选项 050 (测量设备类型): 选型代号 B “非设计用于 FHX50 显示单元” ■ 订购选项 020 (显示;操作): 选型代号 A “无,使用现有显示单元” <p> 详细信息请参考特殊文档 SD01007F</p> <p>(订货号: FHX50)</p>

两线制设备的过电压保护单元	<p>在理想情况下，过电压保护模块应与仪表一起订购。参考产品选型表的订购选项 610 “安装附件”，选型代号 NA “过电压保护”。如需更换，请单独订购。</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ OVP10: 适用于单通道型仪表(订购选项 020, 选型代号 A): ▪ OVP20: 适用于双通道型仪表(订购选项 020, 选型代号 B、C、E 或 G) <p> 详细信息请参考特殊文档 SD01090F</p>
防护罩	<p>用于防护测量设备，免受气候条件的影响，例如：雨水、直接日晒导致的设备过热，或冬天的极度寒冷。</p> <p> 详细信息请参考特殊文档 SD00333F</p>
分体式仪表的连接电缆	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 提供多种长度的连接电缆： <ul style="list-style-type: none"> - 5 m (16 ft) - 10 m (32 ft) - 20 m (65 ft) - 30 m (98 ft) ▪ 加强型电缆可选 <p> 标准长度：5 m (16 ft) 未订购其他电缆长度时，包装中的电缆始终为标准长度。</p>
柱式安装套件	<p>变送器的柱式安装套件。</p> <p> 柱式安装套件仅可与变送器同时订购。</p> <p>(订货号：DK8WM-B)</p>

传感器

附件	说明
流量调节器	<p>用于缩短所需前直管段长度。</p> <p>(订货号：DK7ST)</p>

通信类附件

附件	说明
Commubox FXA195 HART	<p>通过 USB 接口实现与 FieldCare 间的本安 HART 通信。</p> <p> 详细信息请参考《技术资料》TI00404F</p>
Commubox FXA291	<p>将带 CDI 接口(Endress+Hauser 通用数据接口)的 Endress+Hauser 现场设备连接至计算机或笔记本电脑的 USB 接口。</p> <p> 详细信息请参考《技术资料》TI00405F</p>
HART 回路转换器 HMX50	<p>计算动态 HART 过程参数，并将其转换成模拟式电流信号或限值。</p> <p> 详细信息请参考《技术资料》TI00429F 和《操作手册》BA00371F</p>
无线 HART 适配器 SWA70	<p>用于现场设备的无线连接。</p> <p>无线 HART 适配器可以直接安装在 HART 设备上，易于集成至现存 HART 网络中。可以安全地进行无线数据传输，并且可以与其他无线网络同时使用。</p> <p> 详细信息请参考《操作手册》BA00061S</p>
Fieldgate FXA320	<p>网关，通过 Web 浏览器远程监控已连接的 4...20 mA 测量设备。</p> <p> 详细信息请参考《技术资料》TI00025S 和《操作手册》BA00053S</p>
Fieldgate FXA520	<p>网关，通过 Web 浏览器远程诊断和设置已连接的 HART 测量设备。</p> <p> 详细信息请参考《技术资料》TI00025S 和《操作手册》BA00051S</p>

Field Xpert SFX350	Field Xpert SFX350 是移动计算机，用于调试和维护。确保有效设备设置和诊断，适用于在 非危险区 中的 HART 型和基金会现场总线(FE)型设备。  详细信息请参考《操作手册》BA01202S
Field Xpert SFX370	Field Xpert SFX370 是移动计算机，用于调试和维护。确保有效设备设置和诊断，适用于在 非危险区和防爆区(Ex) 中的 HART 型和基金会现场总线(FE)型设备。  详细信息请参考《操作手册》BA01202S

服务类附件

附件	说明
Applicator 选型软件	Endress+Hauser 测量设备的选型软件： <ul style="list-style-type: none"> 计算所有所需参数，以优化流量计设计，例如：标称口径、压损、测量精度或过程连接 图形化显示计算结果 管理、归档和访问项目整个生命周期内的相关项目数据和参数。 Applicator 的获取方式： <ul style="list-style-type: none"> 互联网：https://wapps.endress.com/applicator CD 光盘，现场安装在个人计算机中。
W@M	工厂生命周期管理 在整个过程中 W@M 支持多项软件应用：从计划和采购，至测量设备的安装、调试和操作。设备整个生命周期内的所有相关设备信息均可获取，例如：设备状态，备件和设备类文档。 应用软件中包含 Endress+Hauser 设备参数。Endress+Hauser 支持数据记录的维护和升级。 W@M 的获取方式： <ul style="list-style-type: none"> 互联网：www.endress.com/lifecyclemanagement CD 光盘，现场安装在个人计算机中。
FieldCare	Endress+Hauser 基于 FDT 技术的工厂资产管理工具。 可用于工厂中所有智能设备的设置，并帮助用户对其进行管理。基于状态信息，还可以简单地检查设备状态和状况。  详细信息请参考《操作手册》BA00027S 和 BA00059S
DeviceCare	用于连接和设置 Endress+Hauser 现场设备的工具。  详细信息请参考《创新手册》IN01047S

系统组件

附件	说明
Memograph M 图形化显示记录仪	Memograph M 图形化显示记录仪可以提供所有相关测量变量信息。正确记录测量值，监控限定值和分析测量点。数据储存在 256 MB 内存单元、SD 卡或 U 盘中。  详细信息请参考《技术资料》TI00133R 和《操作手册》BA00247R
RN221N	带电源的有源隔离栅，用于 4...20 mA 标准信号回路的安全隔离。可以进行双向 HART 信号传输。  详细信息请参考《技术资料》TI00073R 和《操作手册》BA00202R
RNS221	供电单元，仅可向非防爆区中的两线制测量设备供电。通过 HART 通信套接字可以进行双向 HART 通信。  详细信息请参考《技术资料》TI00081R 和《简明操作指南》KA00110R
Cerabar M	压力变送器，用于气体、蒸汽和液体的绝压和表压测量。可以读取工作压力值。  详细信息请参考《技术资料》TI00426P、TI00436P 和《操作手册》BA00200P、BA00382P
Cerabar S	压力变送器，用于气体、蒸汽和液体的绝压和表压测量。可以读取工作压力值。  详细信息请参考《技术资料》TI00383P 和《操作手册》BA00271P

补充文档资料



包装中的技术资料文档信息查询方式如下:

- W@M Device Viewer: 输入铭牌上的序列号(www.endress.com/deviceviewer)
- Endress+Hauser Operations App: 输入铭牌上的序列号, 或扫描铭牌上的二维码(QR 码)。

标准文档资料

简明操作指南

测量设备	文档资料代号
Prowirl R 200	KA01138D

操作手册

测量设备	文档资料代号		
	HART	基金会现场总线(FF)	PROFIBUS PA
Prowirl R 200	BA01156D	BA01219D	BA01224D

设备参数说明

测量设备	文档资料代号		
	HART	基金会现场总线(FF)	PROFIBUS PA
Prowirl 200	GP01019D	GP01024D	GP01023D

设备补充文档资料

安全指南

内容	文档资料代号
ATEX/IECEX Ex d, Ex tb	XA01148D
ATEX/IECEX Ex ia, Ex tb	XA01151D
ATEX/IECEX Ex ic, Ex nA	XA01152D
cCSA _{US} XP	XA01153D
cCSA _{US} IS	XA01154D
NEPSI Ex d	XA01238D
NEPSI Ex i	XA01239D
NEPSI Ex ic, Ex nA	XA01240D
INMETRO Ex d	XA01250D
INMETRO Ex i	XA01042D
INMETRO Ex nA	XA01043D

特殊文档资料

内容	文档资料代号
压力设备指令	SD01163D
功能安全手册	SD01162D
Heartbeat Technology (心跳技术)	SD01204D
天然气	SD01194D
空气+工业气体(单一气体+混合气体)	SD01195D

安装指南

内容	文档资料代号
备件套件的安装指南	每个附件均有配套《安装指南》→ 96

注册商标

HART®

HART 通信组织(Austin, 美国)的注册商标

PROFIBUS®

PROFIBUS 用户组织(Karlsruhe, 德国)的注册商标

FOUNDATION™ Fieldbus

基金会现场总线(FF) (Austin, Texas, 美国)的注册商标

KALREZ®、VITON®

杜邦高性能弹性体公司(Wilmington, 美国)的注册商标

GYLON®

卡勒克密封技术(Palmyar, NY, 美国)的注册商标

Applicator®, FieldCare®, DeviceCare®, Field Xpert™, HistorOM®, Heartbeat Technology™

Endress+Hauser 集团的注册商标或正在注册中的商标

www.addresses.endress.com